



ᓄᓇᓂᓪ ᐃᓂᓂᓪᓴᓄᓂᓪ ᓅᓂᓴᓪᓂᓪ
Nunavumi Avatilikiyin Katimayin
Nunavut Impact Review Board
Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions



2015-2016

ᐃᓂᓂᓪᓴᓄᓂᓪ ᓅᓂᓴᓪᓂᓪ
Katimayin Unipkagin
Annual Report
Rapport annuel

ᓄᓚᓂᓴ ᐱᓚᐅᓕᓚᓂᓂᓄᓕ ᓅᐅᓚᓂᓴᓕ 2015-2016 ᐱᓚᓂᓴᓚᓂᓂᓄᓂᓴ

ᓕᓄᓚ ᐱᓚᓂᓴᓚᓂᓂᓄᓂᓴ ᓂᓴᓂᓴᓚᓂᓂ 2015-2016 ᓂᓄᓂᓴᓂᓴ ᐱᓚᓂᓴᓚᓂᓂᓴ
(ᐱᓂᓂᓴ 1, 2015ᓕᓂ ᓚᓂᓴ 31, 2016ᓂᓴ)

ᓂᓴᓂᓴᓚᓂᓂᓄᓂᓴ ᓄᓚᓂᓴ ᐱᓚᓂᓴᓚᓂᓂᓄᓂᓴ ᓅᐅᓚᓂᓴᓂᓴᓂᓴᓂᓴ, ᐱᓚᓂᓴᓂᓴᓂᓴᓂᓴᓂᓴ, ᓄᓚᓂᓴᓂᓴ
© ᓄᓚᓂᓴ ᐱᓚᓂᓴᓚᓂᓂᓄᓂᓴ ᓅᐅᓚᓂᓴᓂᓴ, 2016

1-866-233-3033 | www.nirb.ca



Nunavut Aviktulikiyit Katimayit 2015-16 Ukiuq Nunngutaanut Naunaitkutat

Una ukiukhamut unipkaaᓂ tamatkiumayangit haffumani 2015-16 alraarutaat ukiungat
(Qitiqqautiyuq 1, 2015 to Qiqailruq 31, 2016)

Makpiraaliuqhimayuq ukunanngat Nunavut Aviktulikiyit Katimayit, Iqaluktuuttiaq, Nunavut
© Nunavut Aviktulikiyit Katimayit, 2016

1-866-233-3033 | www.nirb.ca

Nunavut Impact Review Board 2015-2016 Annual Report

This annual report covers the 2015-2016 fiscal year
(April 1, 2015 to March 31, 2016)

Published by the Nunavut Impact Review Board, Cambridge Bay, Nunavut
© Nunavut Impact Review Board, 2016

1-866-233-3033 | www.nirb.ca

Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions Rapport annuel 2015-2016

Ce rapport couvre l'année financière 2015-2016
(1er avril 2015 au 31 mars 2016)

Publié par la Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions, Cambridge Bay, Nunavut
© Nunavut Impact Review Board, 2016

1-866-233-3033 | www.nirb.ca



2015-2016

ግብርና ስራ ሪፖርት

ገጽ

ገቢዎችና ግብርና ስራ ሪፖርት	3	ግብርና ስራ ሪፖርት	14
ገቢዎችና ግብርና ስራ ሪፖርት	4	ግብርና ስራ ሪፖርት	19
ግብርና ስራ ሪፖርት	6	ግብርና ስራ ሪፖርት	22
ግብርና ስራ ሪፖርት	8	ግብርና ስራ ሪፖርት	26
ግብርና ስራ ሪፖርት	12	ግብርና ስራ ሪፖርት	27

መደቃገ ልዩበርሲቲኖቻቸው ከበረከታቸው
ለወታደራዊና ሌሎች ጉዳዮች ለመቆጣጠር
ከሌሎች ጋር ለመሰላጠን ለሚችሉት
ከሌሎች ጋር ለመሰላጠን ለሚችሉት
ልዩ ጉዳዮች ላይ ለመሰላጠን ለሚችሉት

ወደፊት ለደብዳቤ ለገቢዎች ለገቢዎች
የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች

ጥቅምት 31 ለገቢዎች

2016

2015

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች

ገቢዎች

የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 4)	\$ 3,400,538	\$ 2,657,971
ገቢዎች ለገቢዎች የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 5)	779,000	-
የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 6)	50,283	66,527
የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 7)	132,725	-
የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 8)	82,913	48,641

4,445,459 2,773,139

የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 9)

1,562,588 183,707

\$ 6,008,047 \$ 2,956,846

የገቢዎች ለገቢዎች

ገቢዎች

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች	\$ 105,562	\$ 108,544
የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 10)	2,678,323	96,857
የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 11)	1,282,549	2,210,671
ገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 12)	254,267	254,267
የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 13)	235,646	212,735

4,556,347 2,883,074

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 14)

1,546,340 165,569

6,102,687 3,048,643

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች (የገቢዎች ለገቢዎች)

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች **16,248** 18,138

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች **(110,888)** (109,935)

(94,640) (91,797)

\$ 6,008,047 \$ 2,956,846

የገቢዎች ለገቢዎች (በገቢዎች 16)

የገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች ለገቢዎች

ዲፎረንሲያል ስራዎች ለግብርና ስራዎች ስራዎች

ጥቅምት 31 ስራዎች

ጥቅምት 2016

ጥቅምት 2016

ጥቅምት 2015

የሥራዎች ስራዎች

ለግብርና ስራዎች	\$ 4,565,129	\$ 3,410,655	\$ 2,876,190
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	124,509	108,092	100,595
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	146,095	-	-
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	423,993	190,803	173,555
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	694,242	436,712	65,731
የሥራዎች ስራዎች ስራዎች	-	30,595	22,160
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	1,138,172	234,498	158,651
ዘጠኝ ስራዎች ስራዎች	146,095	-	66,194
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	391,391	330,228	971,130
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	141,615	100,921	729,347
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	198,501	100,092	77,812
ዘጠኝ ስራዎች ስራዎች ስራዎች	856,031	265,883	458,999
ለግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	-	175,506
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	130,298	29,202
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	15,443	-
	8,825,773	5,354,220	5,905,072

የግብርና ስራዎች

ለግብርና ስራዎች	4,565,129	3,410,655	2,876,190
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	124,509	108,092	100,595
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	146,095	-	-
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	423,993	190,803	173,555
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	694,242	436,712	65,731
የሥራዎች ስራዎች ስራዎች	-	31,230	31,866
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	1,138,172	234,498	158,651
ዘጠኝ ስራዎች ስራዎች ስራዎች	146,095	-	66,194
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	391,391	330,228	971,130
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	141,615	100,921	729,347
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	198,501	100,092	77,812
ዘጠኝ ስራዎች ስራዎች ስራዎች	856,031	265,883	458,999
ለግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	-	175,604
የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	130,298	29,202
ግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	15,761	-
	8,825,773	5,355,173	5,914,876

የግብርና ስራዎች ስራዎች ስራዎች	-	(953)	(9,804)
----------------------	---	-------	---------

ዲፎርብላግሜንቲዎችን ለመክፈት የሚያስፈልጉ ለውጫዎችን የሚያሳዩ ለውጫዎችን

ጊዜ 31 በኋላ,	የሥራው ለውጫዎች	የውጫዎች ለውጫዎች	2016 በብር	2015 በብር
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	\$ (109,935)	\$ 18,138	\$ (91,797)	\$ (80,025)
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(953)	-	(953)	(9,804)
ከውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	1,453,824	(1,453,824)	-	-
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(1,453,824)	1,453,824	-	-
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	-	(74,943)	(74,943)	(45,342)
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	-	73,053	73,053	43,374
የውጫዎች ለውጫዎች	(953)	(1,890)	(2,843)	(11,772)
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(110,888)	\$ 16,248	\$ (94,640)	\$ (91,797)

ዲፎርብላግሜንቲዎችን ለመክፈት የሚያስፈልጉ ለውጫዎችን የሚያሳዩ ለውጫዎችን

ጊዜ 31 በኋላ,	2016	2015
የውጫዎች ለውጫዎች (ለውጫዎች ለውጫዎች)		
የውጫዎች ለውጫዎች		
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	\$ 7,023,808	\$ 5,657,437
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(2,251,774)	(3,231,344)
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(3,250,467)	(2,618,041)
	1,521,567	(191,948)
የውጫዎች ለውጫዎች		
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	1,453,824	18,469
የውጫዎች ለውጫዎች		
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	(1,453,824)	(18,469)
የውጫዎች ለውጫዎች (የውጫዎች ለውጫዎች) የውጫዎች	1,521,567	(191,948)
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	2,657,971	2,849,919
የውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች ለውጫዎች	\$ 4,179,538	\$ 2,657,971





2015-2016

UKIUQ NUNNGUTAANUT NAUNAITKUTAT

Iluani

Malikhimayavut, Hivunikhautikhavut Amirihimayavullu	3	Ihivriuq	14
Titiraqhimayut Tukimuaqtitti Taamnalukhivautalingmit	4	Munakgiyauyukhanik	20
Katimayiingit	6	Akturnahuaqhimayangit Hivumuarutikhanut	22
Havaktingit	8	Naahuriyavut	26
Naunaiyainiq	12	Nailiyauhimagut Maniliqinirnut Kiuviniit	27

**Una hivunikhautikhavut
haffumani NIRB nit
hapummivikhaat
ikayuutikhamaat**

inuuhittiarninga

haffumani avataita

Nunavunmiunullu uumani

aktuqtaunikhainnut

ihivriurnikhat piliriangit.



Malikhimayavut, Hivunikhautikhavut, Amirihimayavullu

Una Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit (NIRB) aulapkaihimayuq uvani Taaqhivalirvia 9, 1996 mi Ilitturvigyuakhaat Kavamaliqiyit Kavamangit amiqhidjutiqaqhutik haffumani avatiliqinirnut ihivriuqtakhait havaariyauyukhanut tukhiutaanit iluani Nunavut Nunataarviup Iluani tukiqaqhuni iluani Nakataq 12 haffumani Nunavut Angirutaanit. Una hivua hulidjuhiit haffumani Katimayiit maligautilik uumani Nunavut Angirutaa nakuutqiyahiurahuahugugavaariyauyukhanut tukhiutingit ihumaliurarlugu qanuq qimilrurnaittumik kiugiaqaqtuq; uukturahuarlugit tukiliurahuarlugillu hamna aktilaanga haffumani avikturianiut aktuqtaunianut havaariyakhaanit; qimilruriangani haffumani nunat avataita inungnut ikayuutikhait aktuqtaunikhainnut tukhiutaanit; ihumaliurahuarlugit qanuq tukhiutaat aullaqtiriangani,

taimaitkumi, qanuqtut qanurilinganingit tukiliutaanit; amirinahuarlugillu havaariyakhaat aullaqtirniarumik.

Una maliktakhait haffumani NIRB tamarmik atuqhimayakhaat pitquhirnikkutt qauyimaningit unalu ilitariyauyunit ukpiruhuutait iluani nunat avataita unalu inungnut-ikayuutikhaat qauyiharningit ihivriuriani amiqhailugillu, qaangani nayugaanit-ihumagiyanit unalu avikturiani kigliita, nunap avataita, pitquhiriyangit unalu inungnut-ikayuutikhaat aktuqtaunikhainnut haffumani havaariyauyukhanut tukhiutaa taimaallu amiriyakhalik. Una hivunikhautikhavut haffumani NIRB nit hapummivikhaat ikayuutikhamaat inuuhittiarninga haffumani avataita Nunavunmiunullu uumani aktuqtaunikhainnut ihivriurnikhat piliriangit.



Titiraqhimayut Tukimuaqtittiysi Taamnalukhivautalingmit

Aulapkhainnut Tukimuaqtittiysi Unipkaanga

Hulilukaarnaqhuni ukiungani haffumani Nunavut Aviktulikiyiit Katimayiit (NIRB) huli amihunit upinnaqtumik Qimilruqpaktangit aallatqiit ihivriurnikhainnut pilimmakhaqhutiktautauq utaqqi qhimmaqtangit Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq (NuPPAA). Una NIRB huli amiqhairaaqpakhutik unipkaarivlutik haffumani hulidjuhikhait tallimanit hivituyumik uyaraqtarviuyut pivallianikkut havaanut amiriyauyukhanut NIRB Qimilurningit; amihiiyut tadjatiffaaqhimatinnatik NIRB ihivriuqtakhaat haffumani tukhiutigiyangit havaanut aallannguqtiqtauhimayut. Ilagiyait amihuuyut nutaamik nakuutqiyahiurnikhainnut ihivriurnikkut amiqhaiyangit, tamainnut ukiungani havakhilluaqhimayavut piliriakhainnut amihuuyut ilagiyainnit inikhautikhangit tiliugainnit ikayuutikhamaat ikayuqhimayavut Nunavutiup ilagiyauyut maliguarutainnit. Hamna NIRB ukpirilluaqtangit inikhautikhait hivuliqtiginahuaqhugu Kanatami hilyaryanullu haffumani avatikhanut aktuqtaulluaqhimayut ihivriurnikhainnut ihumagilluaqhugu aturnaqtaugiami ilaliutikhainit illitruvikhangillu ihumaliuqtangit uumani pitquhiriyainnit qauyimayainnit unalu Inuit Qauyimajatuqangit haniani qauyihainikhainut illitruvikhait. Kitunuliqaak ilauqataunirnut akhuurluaqtangit ihivriurnikhainnut tamainnut havaanut hivunngani Katimayiit, Nakuutqiyahiuqhutik, Qimilruqhutik Amiqhainikhainnut piliriakhait!

Ilaginahuarlugit ihivriurnikhainnut nutaannguqtiqhimayut, ilagivlugillu naittuugaluit havaktiit illitruvikhangit iluani malikhugit makpirait ikayuutigivlugit hivuniquhuutigivlugit amihuuyut nutaanguyut havaqatigiivlutik qanilruani ilauqataulihaaqhimayut NIRB'ip havaqatigiita, uumanilu nutaannguqtiqhimayut timiuyunut illitruvikhangit unalu turaarutaanut titiqqangit ikayuutauvlutik taimaa inikhaliurutikhait apiqquutiqaruvit. Naahuriniaqtavut naallakhimaniaqtaffi!

Ryan Barry | Tukimuaqtittiysi
Nunavut Aviktulikiyiit Katimayiit

Tuhaqhit Ikhivautalikmin

Aliahuktunga hatqiqitnianik tamna Nunavut Aviktulikiyiit Katimayiit (NIRB-kut) Ukiuq Nunngutaanut Naunaitkutat taphumunga 2015-16 kiinauyaliqutit ukiunganut: Qitiqqautiyuq 1, 2015 – Qiqailruq 31, 2016. Hamna NIRB'ip hivumuarutikhaat ukpiqpiqtangit hapummiyakhaat ikayuqhimalugillu inuuhittiarnikhainnut haffumani Avataita Nunavunmiunullu uumani aktuqtaunikhainnut ihivriurnikkut piliriakhat aulapkhaimayangit uumani Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq (NuPPAA). Hulilukaarnaqtumik nakuuqpiqtumiglu ukiungani haffumani NIRB nit, huli qimilruqhimmaaqhutik hivituyumik pivallianikkut havaariyakhaat, amiqhihimmaaqhutik piliriakhait uumani angiqtauhimayumik havaariyakhaat, unalu nakuutqiyahiurnikkut haffumani nutaamik havaariyauyukhanut tukhiutaanit. Qauyimayauyuq, hamna Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq hakugingniqhainnut, ilagiyangillu angikliktiqtauhimayuyut illiturnaqtuq uvunga Nunavut'ip maliguarutaanit.

Hagimagiyatka havaguhi Katimayiuqatima havaktigiyaptalu iniqhimayai, huliplutalu hannaiyaqhimayavut huli ukiukhaq havakhagiaktuq hivunikhaptangni. Naahuriyavut havaqatiginarivaqqut Nunavunmiut angiqhimagiami NIRB'iup ihivriurnikhainnut piliriakhait ikayuqhimanahuarlugit aulatinnaqtuq kitunuliqaak ilauqataunirnut haffumani aulapkaruahuarlugit inikhautikhangit ilingnut ilauqataugiami!

Tuhaqhitauyumayut 2015-16-mun

Malikhimayangit nutqarutaanit haffumani 2014-15 ukiungani, uvani Taaqhivalirvia 9, 2015 mi hamna Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq (NuPPAA) ilitaridjutinga hakugingniqhaivluni, aippaanganianiluuniit aittuqtauhimayauyuq kuin angirutaanit. Una NIRB nakuuqpiaqtumik hukangayuuvlutik ilagiyauyunit manngiutikhait ikayuutikhaanit pivalliyakhait avatikhait parnautikhangit turaaqtakhaanit Katimayiita ilihautikhangit ilagiyangit ukunani nutaamik maligautikhaanit. Ukunanngat 2015-16 hamna NIRB malittiaqhimayauyuq hivituyumik hakugingniqhainirnut akhuurutaanit pilimmakhainirnut nutaannguqtqihimayauyuni iluani atuagakhait, hivunikhait ilauqatigiikhutik ihumaliurningillu turaaqhiigiangani uumani NuPPAA nit. Havaktiit unalu maligautinut katimayiita havaqatigivlugit nutaannguqtqihimagiangani aulayuittunik nakuutqiyahiurnikhainnut kihunngutaudjutinga angirutaanit pivallivlugulu aadjiliugakhaat ayurnaittumik tiguaqtakhait iluani Atayuq 3 haffumani NuPPAA.

Qangannguqtumik ukiungani haffumani pivallianikhainnut, hamna nutaq kitunuliqaak atiliurvikhaq qaangiqtahimayuuq uumani NIRB nit, ilagiyauyut uumani Katimayiita'p qaritauyakkut alruyauyakkut turaarutaat uvani www.nirb.ca. Hamna naunaitpiaqtuq hivituyumik inikhautikhaat hivunngani inikhamaat haffumani kavamainut iniliurnaqtumik ayurnaittumik inikhaat NIRB ihivriurnikhainnut, tamainnut nakuutqiyahiurnikhainnut, qimilruqtakhaat amiqhainikhaat titiqqait nanminiriyaanit havaariyauyukhanut makpiraanit nunauyannguaqaqtumik, havaariyauyukhanut nainaaqtauhimayut, piliriakhait tamatkiumayangit tamainnut ilagiyauyukhat titiqqait. Qauyimayauyut ilaani ulurianaraluaqhuni ilagiyangit ingilraqtut nutaamik tiliugainit, hamna ihuaqhimayauyuq ilitturnaqtumik angmaumavluniuk havaariyauyukhanut havaakhaliuqtunut ilagiyangillu turaarutikhaanit qaritauyakkut naunaiqhiivlugillu tamainnut ihivriurnikhainnut piyumayangit nanminiriyaanit atuqtakhait. Hamna Nunavunmi Imaliqiyit unalu Nunavut Parnaiyaiyit pivallialiqtut aadjikkutaanit kavamatkut atiliurvikhaq havaanullu hanayauhimayuuq havaariyauyukhanut uumani NIRB nit, hivumuarumayavut hivituyumik turaarvikhainit ukunanngat atuqtakhainit atauttimuurutikhait nahittarvikhait uumani Nunavutiup maliguarutikhait.

Tamna Hivunikhaq

Hamna NIRB naahuriyangit hulilukaarnaqtumik uvani 2016-17 milu, qimilruraaqtakhait amihunit hivituyumik pivallianikhainut havaariyauyukhaq tukhiutigiyait ihuaqtumik ihumaliurutikhait uumani aulayuittunit Havaariyauyukhanut Iltaridjutaanit naahuriyangit kiutquivlugulu Katimayit kitunuliqaak tuhaumayakhaat amihunut avikturnianut Nunavunmi. Huli ihuaqhimmaarniaqtaqqut qaritauyakkut turaarvikhait takugakhait unalu qaritauyakkut atiliurvikhaat pidjarikhiyumaqtuq ilitturvikhait ilagiyait ihivriurvikhaat upalungaiyautikhaat inikhautikhangillu ilauqataunikhainnut ayurnaittumik piyumayaukpat. Tapkuat NIRB-kut havaginiaqmiyai qaphit nunaliit avikhimanini nunaliyuni uqaqtiginut pulartaqnit, pitquhiliqut katimanit, naalaktitinihaqtitlugit katimanit, havakvit takuyartuqni ahiilu havaqatigikhuni iliharnit, tamaita ilagiplugit naunaiyaqni amihut nutat havanguyut uuktugutit tuyutauyut Katimayinut tatqiq tamaat!

Ukpiguhukpunga naunaiqniagat una Ukiuq Nunngutaanut Naunaitkutut tuhaguminaqnit atuqniqaqnilu. Tapkuat havaktitni ilauyut aapisiptingni atuinauyut kiugiaqinut kitutliqak apiqutigiyaqhi; tugaqviginagialgit nanminiq tamaitnutluniit qagitauyakkut titigaqvikput tugaguta talvani info@nirb.ca. Tamnaluttauq, nutanguqtigivalianginnaqtugut titiqanik qagitauyakkuviptingni inungnut titgaqaqviani, takuyaulat qagitauyakkuvikmi talvani www.nirb.ca.

Quanaqutin tuhaumayumagavit tapkuninga NIRB-kutnik ikayuqtuinagaktiklu havagiyavut. Nigiuktugut havaqatigiyakhaqnik qaiyumi ukiumi.



Elizabeth Copland

Ikhivautalik
Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit



Katimayiingit

Katimayit Iitquhinga

Hamna ilaudjutiit haffumani Nunavut Aviktulikiit Katimayit ilaliutigiyangit uumani:

- Hitamat katimayit tiliyauhimagut uumani Kaanatap Kavamanga uumani niruagakhayuq uumani Tikkuqaqtauhimayuq Inuit Timinga;
- Malruk katimayit tiliyauhimagut uumani Kaanatap Kavamanga;
- Malruk katimayit tiliyauhimagut uumani Kavamatkut Nunavut;
- Hamna ikhivautalik tiliyauhimagut uumani Kaanatap Kavamanga katimadjutigivluniuk uumani Kavamatkut Nunavut niruqaqtauvluni hamanggat NIRB ilaudjutinut.

2015-2016 Katimayini Katimayit

Elizabeth Copland

Ikhivautalik (Tiliuqtauhimayuq uumani INAC)

Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Hikutirvia 26, 2018

Elizabeth kivgaqtiuvluni Katimayit aulapkailihaaqhimavluni, hamnaluni NIRB Ikhivautaliuvluni 2012 mi. Kivgaqtiuvluni uumani Nunavut Parnaiyaiyit, hivuanilu kivgaqtiuvluni nunalingni iqqaqtuivingnut unalu maniliurahuarnikkut pivallianikkut piliriyiuvluni. Elizabeth inuuyuuq piguqhaqhunilu Arviatni, talvani kivgaqtuiyuq nunalikni naalautiqaqvikmi uqaqtiupluni taphumingalu Hamlatkutni Katimayipluni. Elizabeth ilihaaqhimayuq kayuhiplunilu havakniq Tuquyuligiuniqmun Nunavutmi. Puqtuniqhani ilihagiaqhimayuq talvani Winnipeg, Manitoba. Elizabeth uqaqtuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

Philip (Omingmakyok) Kadlun

Katimayini Katimayi (Tiliuqtauhimayuq uumani GN)

Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Qitiqqautiyuq 6, 2016

Philip inuuhimagut talvani Umingmaktok nunani pigurhaqhunilu Omingmaktokmi. Ilauliqtuq Katimayini 2009-mi. Philip kivgaqtuihimayuq Ikhivautaliuniqmik tamatkikni Umingmaktok tamnaluni Kugluktuk HTO-kutni. Tatyana nunalik Kugluktukmi, talvani ilauyuq nunaliuyuni angunahuaqpakhuni, ikayuqtuiplunilu Qiniqtinut Annaktuinahuanutlu. Kivgaqtuiplunilu Maniqami Hivuliqtiuniqmun. Philip uqattiartuq tamatkiknik Qablunaatun tamnaluni Inuinnaqtun.



Marjorie Kaviq Kaluraq

Katimayini Katimayi (Tiliuqtauhimayuq uumani GN)

Ikhivavikha tatyamin tikitlugu lidjirurvia 9, 2017

Kaviq ilauliqtuq Katimayini talvani lidjirurvia 2010-mi. Qamanittuaqmiutaugaluaq, tatyana nunalik Iqaluitni talvani ilihaiyuq tapkunani Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivikmi. Kaviq iniqta Bachelor Naunaiyainiqmun Alilayurtaq Upigiyaupluni tapkunani Avatiliqutit Piqaqnitlu Naunaiyainiq talvani Trent University talvani Peterborough. Tamnaikayuqpianginartuq ilauttaqhunilu allatqini havanguyuni talvani Peterborough humiluliqak Nunavutmi, iilautitlugit kivgaqtuiniq ilaupluni tapkunani Circle K Trent, ilagiyat tapkuat Kiwanis Hilaqyuaqmi. Kaviq uqaqtuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

Guy Alikut

Katimayini Katimayi

(Tiliuqtauhimayuq uumani NTI unalu INAC)

Ikhivavigiya nunguttuq Apitilivik 25, 2017

Hivulliqmik tikkuqaqtayuq talvani Qiqailruq, 2011, Guy tatyana ikhivartuq pingahuanik ukiurmik hivulliqmik NIRB-kut Katimayini Katimayiuniqmik. Ilihimaqpiartuq atuqhimaniq inuuhiqmun, ilautitlugit kivgaqtuiniq tapkunani Arviat tapkuatlu Keewatin Katimayit Maniliqutinut, kivgaqtuipuni Maiyauniqmik Arviatni, kivgaqtuipuniluttauq tapkunani Katimayini Katimayit qaphinut timiuyunut. Kamisinauhimayuq tapkunani Nunavut Atupalaininut Kamisan, Angayuqanguplunilu pingahuni inmiguqtuni nanminilikni. Guy nunaqainartuq Arviatni inuuhiqmini. Tamna uqaqtuq tamatkiknik Qablunaatun Inuktitutlu.

Jaypootie Aliqatuqtuq

Katimayini Katimayi

(Tiliuqtauhimayuq uumani NTI unalu INAC)

Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Tattiarnaqtuq 16, 2016

Jaypootie tikkuqaqtayuq Katimayinut talvani lidjirurvia 2012. Tamna nunaliyuq Qikiqtarjuaqmi inuuhiqmik tamapyak, tatyana angilgalitigiyana. Ikayuqtuihimayuq Unataqtukhagalaani havakhuniluttauq Angunahuagiaqtunut Hivuliqtinut Ikayuqtuiniqmik. Jaypootie ilihaihimayuq tapkunani Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivikmi, akhaluutininuq aqutiuyuq tapkununga Kullik Hanayit tatyana havaktuq tapkunani Kavamatkut Nunavut Havallakniqmik Uumayuliginuqmun Havakti. Jaypootie hivulliqmik uqauhilik Inuktitut aipaniklu uqauhiana Qablunaatun.

Henry Ohokannoak

Katimayini Katimayi (Tiliuqtauhimayuq uumani NTI unalu INAC)

Ikhivavikha tatyamin tikitlugu Qiqaiyualuarvia 24, 2015

Henry hivulliqmik tikkuqaqtayuq Katimayinut talvani 2005-mi tatyana ikhivaqtuq pingahuanik tikkuartauniqminut. Henry nunaqartuq Ikaluktutiakmi qangiqtuni 56 ukiuni, talvani havaktuq ihumamiqhuni uqaqtuiniq/kipuktainiq tapkununga 26 ukiunut kamniuniqmutlu hivuagut taphuma; titigaqtaqhimayuq qaphini havaktiuyuni. Henry ilauliqhimayuq katimayuni 1974-mi kivgaqtuipuni Ikhivautaliuniqmun Nunaliyuq Katimayit kinguagutlu Tukliuniqmik Maiyauyumun. Ikhivaqhimaplunilu katimayini tapkunani NWT Igluligiyyuq Kuapurisan malguknut tikkuqaqtaviknut 1980-ni piqatigiplugitlu amihut ahii Katimayit havakvitlu. Henry hivulliqmik uqauhilik Inuinnaqtun Qablunaatunlu aipanik uqauhiana.

Iniqhimayut Ilauhimayut:

Joe Ohokannoak

Katimayini Katimayi

(Tiliuqtauhimayuq uumani NTI unalu INAC)

Ikhivavigiya nunguttuq Qiqailruq 26, 2015

Glenn McLean

Katimayini Katimayi (Tiliuqtauhimayuq uumani INAC)

Ikhivavigiya nunguttuq Qiqailruq 19, 2016



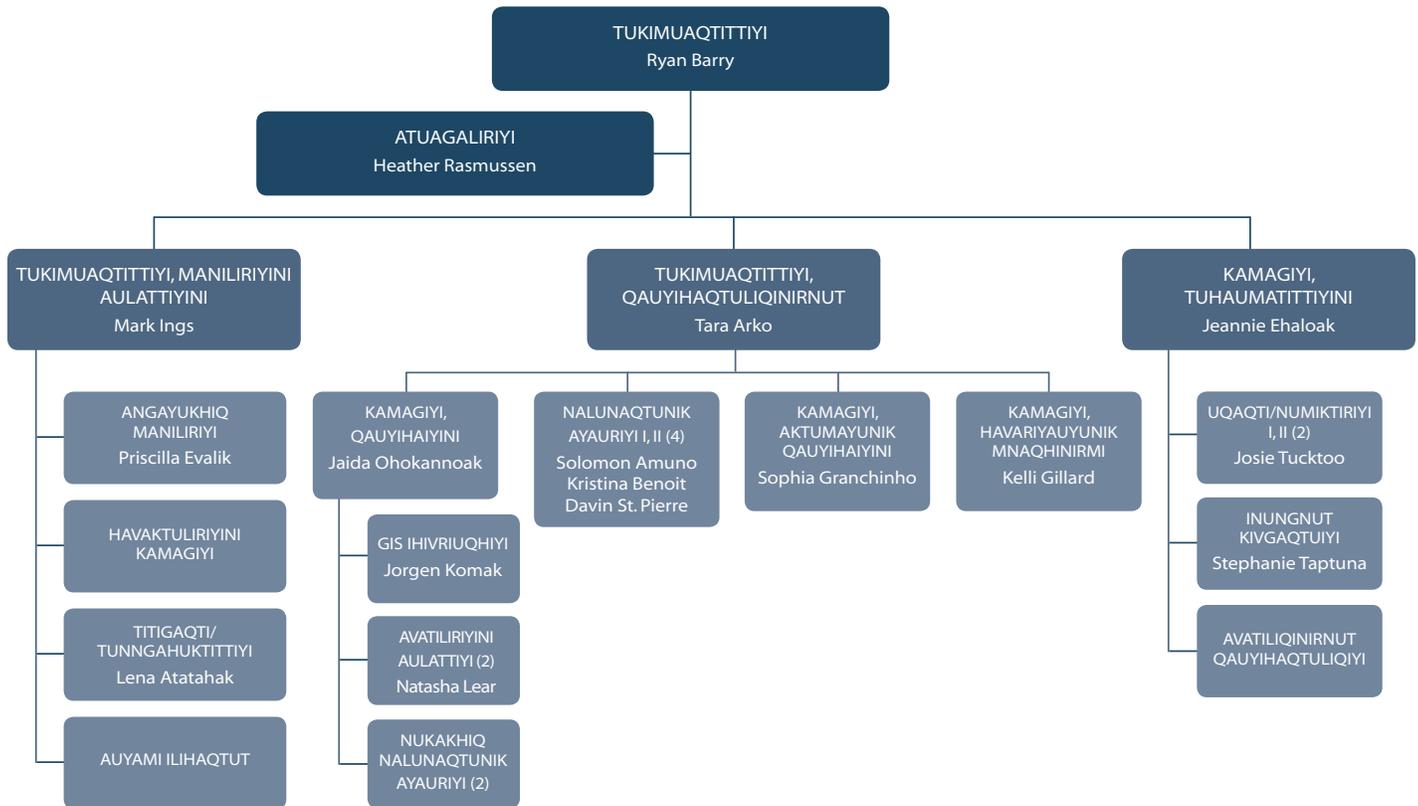
Havaktingit

NIRB Havaktut Iniita Itquhiat Qiqailruq 31, 2016

Kinguani amiqhaivlutik timiliugainit qimilruqtangit, hamna Nunavut Aviktulikiyiit Katimayiit (NIRB) nutaanguqtiqhimayangit havaktiita ilitturvikhait uvani 2015-16 milu, tautuktakhaat angikliktiqtut akhuuqpaktangillu haffumani Katimayita tikiutinahuaqtangit tamainnut inikhautikhaat maligautaanillu nakuuqpiactumik upalungairangat. Hamna nutaamik Tuhaumatittiyini Pilirivvik aulapkaihimayuuq, ilitarivluniuk angikliktiqhimayuuq ihumagiyakhaat katilviunahuarlugit uumani kitunuliqaak kivgaqtuiyavut. Angikliktiqtauvlutik avguiningit hamannat qauyiharnikkut havaktiit inikhalluangillu,

taimaattuuq naunaiqhiivlutik atannguyait haffumani aktuqtaunikhainnut ihivriurningit havaariyauyukhanut amiqhaiyangit hivunnganit naunaiqhiiyangit ihumagilluaqtangit haffumani avaliqanngittut amiriyakhaat. Hamna Atualiqinirnut Kiuliqiyi inikhaat ilaliutahimayuuq iluani Kavamaliqinirnut Pilirivvingat, tamainnullu aahiit havaariyakhaat avaliqanngittuni ikayuutauniaqhuni aulapkaihuarlugit haffumani NIRB'iup ikayuuhingit uvunga Nunavunmi Tariunganut Piyut Katimayiingit hivumuarutigivluniuk.

Quyayavut hakugingniqhainahuarluniuk havaktivut akhuuqpagaanit malittiarnahuarlugillu NIRB'iup maligautaanit uumani ayurnainahuaqhimalugit angikliktiqhimayut inikhaat!



2015-16 Havaktini Ilauyut

Ataniuyuni Kivgaqtit Pilirivvik



Ryan Barry | Tukimuaqtittiysi

Talvangaqhimayuuq Prince Edward Island, Ryan ilaulirtuuq tapkunani NIRB-kut 2007-mi taphumunga Qauyihainirnut Kiuliqiyi, nuktiqhuuni havanganut taphumunga Tukimuaqtittiysi, Qauyihagtuliqinirnut 2009-mi, tavanganutlu taphumunga Tukimuaqtittiysi 2011-mi. Ryan pihimayuuq taphumunga B.Sc. tamnalu M.Sc. Uumayuliquutinut piplugit naunaiyainiq pinahauqnit ilaqaqtitlugit ukiurtaqtumi tagiumi maligait avatiliqutitlu ihumagiyaunit pitquhitlu. Havakvikmihuigangami, Ryan aliagiya ahinitviginia igluqpanuani tahamani Dease Strait tagiungani tuhaqnauyaqhuni ilannanilu Ikaluktutiakmin. 867-983-4608, rbarry@nirb.ca.



Heather Rasmussen | Atualiqinirnut Kiuliqiyi

Heather nutiktiqtuuq Ikaluktutiamun talvani Tattiarnaqtuuq, 2013-mi ilauyami tapkununga NIRB-kut taphumunga Qauyihainirnut Kiuliqiyi. Iniqhihaq taphumunga Master Avatiliqutinut alilayuqtarniqmun tapkunani Avatiliqutinut Naunaiyainiqmik pihimapliunilu Bachelor tapkununga Arts alilayurtaqmik malguninut anginiqhainik Katimayiuuttaginut Naunaiyainiq Inuliquitinutlu mikiniqhauninutlu Qablunaatun titiggainut. Heather piguqhaqtugaluaq nunaliuyuni ukiurtaqtuanilu Alberta aulaqhimaplunilu nayuqhugitlu humiliqak tamatkiyakhugu Kanata, kihimiungittuuq Labrador, taihimaya Montreal, Quebec angilgani kingulliqni saivat ukiuni. Heather upinnaqtumik ilagiyauvakhuni nunalingni quviagivluniuk manirarmiittaraangat. Heather uvaninnuaq nuuttiqtuuq uumani Atualiqinirnut Kiuliqiyi havaanga uumani NIRB nit, havaaqaraluaqhuni Amiqhainikkut Piliyiyi uumani Meadowbank Havaangit hivuliqtiuvluni iluani qimilurnianut haffumani Kiggavik Havaangit. 867-983-4606, hrasmussen@nirb.ca.

Maniliqinikkat

Mark Ings | Tukimuaqtittiysi Maniliryini Aulattiyini



Mark ilauliqtuuq tapkununga NIRB-kut talvani Iidjirurvia 2011 taphumunga Tukimuaqtittiysi, Maniliryini Aulattiyini. Talvangaqhimayuuq Morinville, Alberta, Mark pipkaiyuuq atuqpiqhimaninik tapkununga kiinauyaaqaviknit ilagiyat, atuqhimaplugit ataniuniqmun havagini kuapurisanut kiinauyaliquitit 12-nik ukiunut. Mark tigumiaqta qaphit taiyaunit ilautitlugit CFP, CSC, 2-nga puqtunia CMA, Nanminilgit Kiinauyaliquitit Nanminilgitlu Aulatyutit. Hulinahuaqpaliqtuuq nunaliuyuni Ikaluktutiakmi, tatyalu tigumaiqta havanguyuuq tapkunani Ikaluktutiak Elks Maniligiyiuniq. Piqaqtuuq 3 nutagatqiktunik Edmontonmi hagimahuktuqlu tainianik Ikaluktutiak angilgagiyanganik. 867-983-4602, mings@nirb.ca.



Priscilla Evalik | Angayukhiq Maniliryi

Priscilla (Ovik) talvangaqhimayuuq Qingauk tamnalu Omingmaktok nunainit. 1986-mi nuktiqtuuq Ikaluktutiakmun, talvani nunaliuyuuq uingalu pingahutlu nutagait. Ilauliqtuuq Katimayinut 2007-mi tapkununga Kavamatkut Nunavut timinganit Kavamatklut Kivgaqtit, nutauplunilu Angayukhiq Maniliryi atulihagtitlugu 2011-mi. 867-983-4604, pevalik@nirb.ca.



Lena Atatahak | Titiraqti/Aulattiyi

Lena talvangaqhimayuuq Aklavik, NWT nuktiqtuuqlu Ikaluktutiakmun 1956-mi, talvani tatyala nunaliuyuuq ilagiyani. Ilaulirtuuq Katimayinut 2006-mi tapkununga Doris Nuat Guulit Uyagakhiuqvik. Lena fiitiinik inngutalik pingahuniku amauqnik, ilai nunalgit Ikaluktutiakmi, Calgary, tamnalu Kugluktuk. Lena aliagiya pianarniq nunaliuyunilu huliniit. 867-983-4600, latatahak@nirb.ca.

Tuhaumatittiyini Pilirivvik

Jeannie Ehaloak | Kamagiyi, Tuhaumatittiyini



Jeannie, inuuyuuq talvani Dew Line havakvia – Cam 1, Qikirtaqyuaq, ilauyuuq Katimayini Kamagiyi, Tuhaumatittiyini talvani Apitilivik, 2013-mi. Hilataani havagviannit Jeannie uvani pingahuat iniliuqhimayuuq Miiyauvluni Iqaluktuuttiami unalu Angajuqqaanguuvluni Nunavut Katudjiqatigiit Nunalingni Kavamaqutingit. Naniniaqtat Jeannie igluqpanuaqmini talvani Kongnak havaknaigangat upingami, auyani ukiukhamilu, tamna angilgagiya ahiniligangami. 867-983-4605, jehaloak@nirb.ca.

Josie Tucktoo | Uqaqtittiyi/Numiktittiyi



Talvangaqhimayuuq Taloyoak, Josie nuktiqtuuq Ikaluktutiakmun 1995-mi havakgiaqhuni tapkunani Kavamatkut Nunavut, Timingat Ilihaqviligiyyiktu. Atukhaqhimayai Uqaqtiuniq/Kipuktaiyuniq tigumiaqhunilu titigaqtamik Nukaqhiqnut Iliharniqmik talvanga McGill University. Havagiya pipkaqta ilihainiq angilgamini nunaliuyumi Taloyoak talvaniluttauq Kugluktuk. Nanminilik mikiyumik nanminiqarniq taphuminga Uqaqti/Kipuktaiyi tigumiaqhunilu taihimanianik Nunavut Maligaligiyyini Apiqhuyigalanguniq. Josie havaligtuuq tapkunani NIRB-kut taimanga 1995-min. Aliagiya himamitniq, piksaliurniq, iqalukhiurniqlu. 867-983-4614, jtucktoo@nirb.ca.

Stephanie Taptuna | Inungnut Kivgaqtuiyi



Stephanie nuttuq Ikaluktutiakmun 1997-mi nunagiluniuklu taimangat uinilu Brian paniklu, Baeily, Sarah irnialu Jesse. Stephanie hivuani havakhimayuuq tapkunani Nunavut Parnaiyaiyt tatyalu havakpaktuuq tapkunani Canadian North taphuminga Niuvitqut Kivgaqtit Havakti. Ilauihimayuuq Katimayitanut Avatiliqinirnut Aulapkaiyi 2013 mi nuuttiqhimayuuq Inungnut Kivgaqtuiyi iningani uvani 2016 mi. 867-983-4610, staptuna@nirb.ca.

Qauyihagtuliqinirnut Pilirivvik

Tara Arko | Tukimuaqtittiyi, Qauyihagtuliqinirnut



Iniqhimagumik uumani ilihautigiyangit Iliharyuaqhimayainnit uumani Qauyiharnikhainut Nunaliqinirnut Amiriyauyut uumani Iliharvigyuanganit Saskatchewan uvani 2002 uumani hivituyumik Qauyiharvikhait, mikiyumik Marluinut Qauyihagtuqtut, unalu Tara ilauqataulihaaqhimayuuq NIRB'iup qauyiharnikhainut pilirivvingit uvani 2009 mi. Uvani Ubluqtuhinia 2015 mi, Tara havalihaaqhimayuuq atauhirmik-ukiungani Tukimuaqtittiyi, Qauyihagtuliqinirnut havaangit uumani NIRB nut, kangiqhivluniuk inikhautikhait havaqataita Amanda utaqquuvluniuk hivulliriyakhaat nutarakhaa. Tara angiqhimalihaaqtuuq havaariyakhaat havaraaqhimayakhaat ayuinningit illitupkaivakhuniuk qauyimayamingnit aulapkaivakhunilu tamainnut NIRB'iup ihivriurnikhainnut amiriyakhait piliriakhait. Hilatani havakniup, Tara munagiyai ilani, aliagiya piguqhainiq Ukiurtaqtumi, huliplunilu qaphini nunaliuyunut timiuyuni. 867-9834611, tarko@nirb.ca.

Sophia Granchinho | Kamagiyi, Aktumayunik Qauyihaiyini



Sophia ilaulirtuuq Katimayinut talvani lidjirurvia 2007-mi talvanga Yalunaimi, NT taphuminga Qauyihainirnut Kiuliqiyi nuktiqhunilu taphumunga Ataniq Qauyihainirnut Kiuliqiyi 2012-mi. Pihimaya MSc. Tapkuninga Naunaiyainiq Avugiyauttaqtunut talvanga University talvani British Columbia, tigumiaqhuniuklu Avatiliqutinut Havaktiupqiaqtunut titigartaq taihimayuni Immap Qanugitnit tapkunaunga Kanatamiuni Avatiliqutit Titigaqtat Angigutit Katimayinit. Sophia aulatai Naunaiyautit tapkuninga AREVA Avataita Timinganit Kiggavik Havanguyuuq tamaitalu kamagiyai Katimayit munaqhityutai taphuminga Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik Havaangit. Sophia havakvigiyai Katimayit ahinittuni talvanga Qamanittuaqmin havangiligangamilu, aliagiya aniqatigiyanga uini qinmiqtiklu. 867-793-4633, sgranchinho@nirb.ca.

Kelli Gillard | Kamagiyi, Havariyauyunik Mnaqhinirmi



Yorkton, Saskatchewan miutauyuuq, Kelli ilauqatauhimalraaqhuni Katimayinut Qauyihainirnut Kiuliqiyi 2009 mi. Iltaridjutiqaqhunilu B.Sc. Avatingnut Nunanit Qauyiharnirnit hamangat Ilinniarvigyuangat Saskatchewanmi, malrumik ilauhimavulunilu ukuninngat Qauyimattiarnirnut Agrologistnit uvani Saskatchewan mit Albertamillu. Taty havalik aulaninut NIRB-kut Naunaiyautai taphumunga BIPR, Hanningayuuq-Qamanittuami, tamnalu Meliadine Guulit Uyagakhiuvik havanguyut munaqtiuplunilu havakti taphumunga Doris Nuat Havaangit. Hilatani apiisip, Kelli ikhivayuuq tapkunani Ikaluktutiak Nunaliit Iliharniqmun Pilaqtitiyini ikayuqtuuqlu tapkuninga Ikaluktutiak Uplummat Nutagaqaqviki Katimayit Bingomun uqaqtiupluni piyaqaligangat. Tamna Kelli aapisimihuigangami, aliagiya nunaqarniq Nunavutmi ilagiyani lu maniqatigitiplugit Nunamun pilaligangami. 867-983-4619, kgillard@nirb.ca.



Solomon Amuno | Qauyihainirnut Kiuliqiyi II

Solomon Iqaluktuuttiamut nuuhimayuq Taaqhivalirvia 2014 mi, ilauqatauliqhuni NIRB nut Qauyihainirnut Kiuliqiyi. Ilihaqtamingnit iniqhimayangit ilitaridjutiqaqhuni ukunani Daaktiliqinirnit Avatiliqinirnit Iliharutikhainit; qaffinit ukiunganit havaanganit qarritthimayuq ukunani avatingnut qauyimayangit katimadjutinirnit iliharnirnullu qauyihainirnut taimaa ilagivluniuk hururnirnut amiqhainigut, nunamut hivuurarnigut nunguyiuttunirnullu. Tadja havaanga NIRB'up amiqhainirnut piliriyiuvluni haffumani Mary Kugaa Havaangit. Havarnairangat, Solomon quviagiyangit qauyihaivluni ukiuqtaqtumi avatingnit unalu hulilukaaliqpakhunilu ilamini. 867-983-4603 samuno@nirb.ca.



Kristina Benoit | Qauyihainirnut Kiuliqiyi II

Kristina Iqaluktuuttiamut nuuhimayuq Taaqhivalirvia 2014 mi, ilauqatauliqhuni NIRB nut Qauyihainirnut Kiuliqiyi. Kristina ilitaridjutiqaqhuni uumani B.Sc. uvani Avatiliqinirnut, Iliharutirluungat Iltaridjutaa Ilihaqtamingnit uumani Ilaugatauhimayunut Hinaani Taryungalu Amiqhainikhainut, unalu Ayungittunut Qauyihaqtuliyi (Nunauyaliginiq Qauyihainiq) ilauqatauhimayuq uvanngat Newfoundland unalu Labrador. Qaffraalungnit ukiunganit havaangit qauyimattiaqtangit ukunani taryum hinaanit qauyihainikkut avatingnullu katimadjutivagaat uyaraqtarvingnut havaatigut. Angiklitiqhimayuq Uataani Labrador mi, Kristina naahuriyuq naunaiqhiyumavluni manirarmiittaami ilauqatauhimavunilu nunalingnit hulidjuhianit huliyakhaqarumiglu. 867-983-4607, kbenoit@nirb.ca.



Davin St. Pierre | Qauyihainirnut Kiuliqiyi II

New Brunswick miutavunlu, Davin Iqaluktuuttiamut nuuhimayuq Qitiqqautiyuq, 2015 mi NIRB nut ilauqatauliqhuni Qauyihainirnut Kiuliqiyi. Iltaridjutiqaqhuni uumani Master uumani Avatimiuttait Avatiliqinikkut Amiqhainikkut ilitaridjutilik hamannat Dalhousie Ilinniarvigyuungat ilihautigilluaqhugit uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Ihivriurnikhainnut unalu Aturaaqtakhainit Tiliugait, uuminngalu B.A. unalu B.Ed Iltaridjutilik hamannat Ilinniarvigyuungat New Brunswick. Davin tadja amiqhaivagaat uumani NIRB'up Qimilurningit haffumani Sabina Hackett Kugaa unalu QEC Iqaluit Imarmik alruyaqtuliyiniq havaangit, unalu NIRB'up Alruyaqturikkut havaariyauyukhanut, unalu NIRB'up Amiqhainikhainnut Piliriyi haffumani Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik. Havakhimavunlu nunaqaliqhunilu tamainnut Kanatami nunaryuanganilu, Davin aliagiliqhuniuk nunaqalirami Ukiuqtaqtumi. Havaguirnaqhigaangat, hulilukaaliqpakhuni nunalingnit, ilannaminilu hulilukaaliqpakhuni manirarmi. 867-983-4615 dstpierre@nirb.ca.



Jorgen Komak | GIS Ihivriuqhiyi

Jorgen inuuhimayuq talvani Umingmaktok nunani nuktiqhunilu Ikaluktutiakmun 1969-mi. Jorgen havakvigiyai tapkuat NIRB-kut taimanga pigiaqniatni tatyalu munagiyai tapkuat NIRB-kut GIS havagutai, tapkualuttauq tuhagakhait havagutai piyaqaqnitlu. Tamna nulianilu Eva hitamanik nutagalgit aliagiqpiaqtailu nayuqnik pivikhaqaligangamik maniqamiqatigiplugit. 867-983-4613, jkomak@nirb.ca.



Jaida Ohokannoak | Kamagiyi, Avatiliqutinut Aulatyutit

Jaida nunaqalirtuq Ikaluktutiakmi taimangat 1996-min. Pihimaya B.Sc tapkunani Physical Nunaliqutinut, mikiniqhamiklu Avatiliqutit Hivuganaqinut pinahauqhugit Ukiurtaqtumi naunaiyainiq talvanga Simon Fraser University. Aliagiya maniqamittaq aularniqluniit hilaquyumi uinilu ukiukittuklu malgiakni. Utihaqhimaliqmiyuq NIRB-kutnut havakvigilgaqhugit Katimayit qahinut pivigiyainut, havaktiulgaqatauyugalu atuliqpalianiani tapkuat NIRB-kut. 867-983-4609, johokannoak@nirb.ca.



Natasha Lear | Avatiliqinirnut Aulapkaiyi

Natasha Ekalun Lear inuuhimayuq piguqhagauplunilu Ikaluktutiakmi. Amaamauyuq malguknut angutinuaknut. Natasha ilaulirtuq tapkununga NIRB-kut talvani Qiqailruq 2012-mi talvunga Avatiliqinirnut Aulapkaiyi, havakhimavunlu tapkunani Kitikmeot Inuit Katutyiqatigit taphuminga Maniliriyi. 867-983-4612, nlear@nirb.ca.

Aulaliqtut Havaktit | Aulaliqtut havaktit ilauyut talvani 2015-2016 ukiungani ilalgit:

- Alexandra Hizaka – Ikayuktia Qauyihainirnut Kiuliqiyi (Apitilirvik 24, 2015)
- Amanda Hanson Main – Tukimuaqtittiyi, Qauyihaqtuliyinirnut (Hikutirvia 24, 2015)
- Alana Vigna | Hilakyuami Ayungnaqtunik havaktia (Ubluqtuhinia 4, 2016)
- Erika Zell – Ikayuktia Qauyihainirnut Kiuliqiyi (Iidjirurvia 25, 2016)

Quyagiyumayavut tamainnut havaguiqhaimayut ilauhimagaluaqtut havagluaqpakhutik uumani NIRB'up maligautaanut; nakuuqpiqatqumik hivunikhaqhiurlutik!



Naunaiyainiq

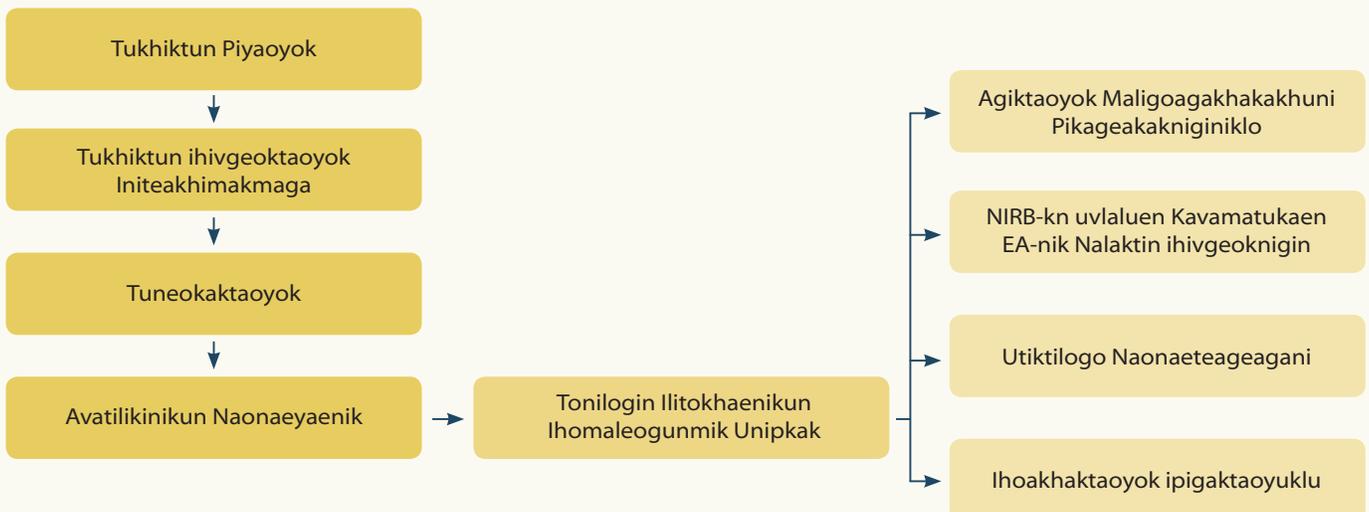
Nakuutqiyahiurnikkut Piliriakhaq

Una NIRB aulapkaivaktut avatiliqinikkut nakuutqiyahiurnikhainnut havaariyauyukhanut tukhiutigiyangit atauttimuupaktut uumani Ilangani 12.4.1 haffumani NLCA titiraqhimayuq:

“Uvanngat tuniyauhimagit haffumani tukhiutigiyangit, NIRB nakuutqiyahiuqtukhat haffumani tukhiutigiyangit ihumaliuqtakhaat qanuq hivituyumik aktuqtaugiakhaat, uvvalu kiugiaqaqhutik qimilruqtakhaat malikhimagit Ilangani 5 uumaniluuniit 6.”

Malikhimagit Ilangani 12.4.4 haffumani NLCA, Katimayit ihumaliulaaqtut atauhiinnarmik hitamauyunit nakuutqiyahiurnikhait:

- Tukhiutinik munariyauniaqtuq ihivriuhimaittumik titiraqhimayumi Ilangani 5mi 6miluuniit, NIRB pitquinniaruknaaqhiyaa ihuaqtunik kangirhidjutingit qanuriliurutingillu ilaliutiyakhaq angiqtaugiama, tautukuuyaytuq hivulliqpaaq tikinnahuarutikhat titiraqhimayuq Ilangani 12.2.5;
- Tamna tukhiutinik ihariagiyuq ihivriunqia titiraqhimayuq Ilangani 5mi 6miluuniit; NIRB ilitariniaqtait ihumaalutigiyayut ayurhautigiyayulluuniit ihumagiyayukhat uumani ihivriunqia;
- Tukhiutinik pilluangittumik piliurhimayuq pipkaidjutigiama ihuaqtumik ihivriunqia, utiqtiffaaqtukhaugaluaq Ikayuqtiunahuaq naunaiyariama; unaluuniit
- Una ihumagiyaugumik ihuittumik aktuqtaunikhainnut haffumani tukhiutigiyangit naammagiyauunngittut ihuaqhaqtaugiaqaqhuni piyakhaunngittunilu.



NIRB-kut Naunaiyainit: 2015-16

Tapkuat NIRB-kut naunaiyaqni havanguyut uuktugutit naunaiqtai naliaknik naunaiyangitlugitluniit piyaqaqnit, hutqiyaunit unniqtuqnilu qanuqtut nunaliit avikhimani aktuayangit naunaiyaqninut uumatyutai inuliquititlu-maniliugutit aktuanit uuktugauyup havanguyut.

Tapkuat Katimayit nauaiqtai naliaknik havanguyup uuktutauyup kayuhiniagiakha, piniaqatlu, kitnut maligaqnik atugialikniklu, piqaqtutni tahapkuat atugahuaqunit tapkununga Kavamatkut ihumaliuqtinut.

Tapkuat NIRB-kut havaqaqmiyuttauq pinguqtitnik munaqhiniqmun havagutit munaqhiniqlu havanguyut aktuaninut malikhaqnilu tapkununga maligait atugialgitlu angiqtaukpat uuktutauyut naunaiyaqtaqata angiqtaunilu kayuhinikhainut. Tapkuat NIRB-kut ayyikkutaittut havaqaqtitaunit Naunaiyautinut, Naunaiyaqni Munaginilu havagutit, tapkuat amihuni atuqtauyut ilikkuqtunit katimayit ahiini nunatagauyuni, ilagiplugitlu kihimiuplutik avatiliqutinut naunaiyaiyit timiuyut tamanut nunatagauyup Nunavutmun, taphumakatitlugu nuna ilallik avataanut 1/5 Kanataupnunata aktilanganik.

Naunaiyainit

Hamanngat Qitiqqautiyuq 1, 2015 mit Qiqailruq 31, 2016 mut NIRB aittuqtauhimayut tamainnit uumani 92 havaariyauyukhanut tukhiutigiyangit malikhugit Ilainnaa 4, Nakataq 12 haffumani Nunavut Angirutaa unalu Ilainnaa 3 haffumani Nunavut Parnaiyaiyut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq. Haffumani, 87 nit tukhiutigiyangit nutaannguuvluni havaariyauyukhanut hivituyumik ihuaqhaqtauhimayut uumani atuqhimayangit havaariyauyukhanut kiuyauhimayut iluani nutaamik Nakuutqiyahiurnikkut Ihumaliugainit Unipkaarunmi titiraqtauhimayuq uumani NIRB nit, hamnalu 4 hitamaat havaariyauyukhanut tukhiutigiyangit ungavaqtauvluni hamanngat nakuutqiyahiurnikhainnut unalu 1 atahiq nakuutqiyahiurnikhainnut nutqaqtitauihavluni.

Tahapkuat aviktauhimanit tamaitnut havanguyut uuktugutai piyauyut tapkununga NIRB-kutnit 2015-16-mi:

- 35 Qauyihaiyut
- 17 Kinikhiannikmun Ilitukgiyauyukhanik
- 4 Hannayauyukhanik
- 0 Uyagakhiurniq
- 12 Pilaqnit/Atuqtuagutit/Hiniktaumavit
- 4 Hapuhimayit
- 6 Tuapaktaqvit
- 2 Apkuutit/Ingilgaayak
- 10 Aadlat

Piplugit atuni tuhagakhat tugangayut tapkununga NIRB-kut naunaiyaqnit, naunaiyautit munaqhityutit havagutai piyauyut tapkununga NIRB-kut, titiqanuktauyut qagitauyakkuvikmukhugitlu qagitauyakuvikmi inungnut titigaqaqviknut tuniuqaqhgugitlu havanguyumun-taiyaunit qagitauyakkut tuniuqaqnit titiqanut. Tuhaqpaligiami kitunikliqak tapkuat havanguyut qanugitninut ataani, takulugit tapkuat NIRB-kut inungnut titigaqaqvit havagutit naunaiyaqhgugit qagitauyakkuvikput talvani www.nirb.ca.



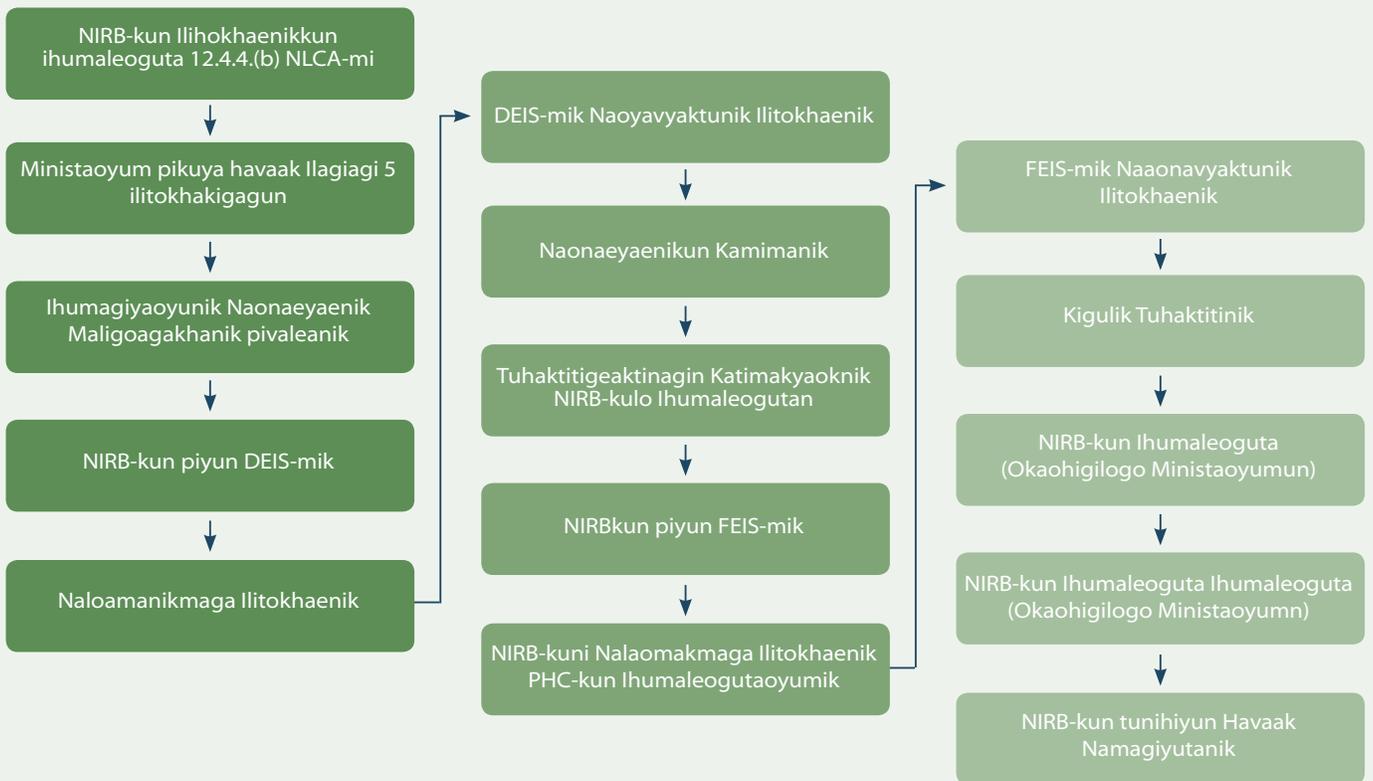
Ihivriuq

Qimilrurnikkut Piliriangit

Hamna pilihaaqhimavluniuk 45-ublungani Nakuutqiyahiurnikhainut havaanut tukhiutigiyait illitturiyauyuq taamna tukhiutauhimayuq havaanut iluani Nunavut Nunataarviup Iluani taimaa ihumaaluutigiyaraluangat atuliqtaunikhainut uumani avatingnut Nunavunmiunulluuniit, ilaginhuaqhguguluuniit qauyiharnikhainut inikhautikhait taimaa atuliqtaunianut qauyimayaunngillaktilluni, amiriyangit Minista (t) turaaqhiilaarungnaqhivauk tukhiutigiyait NIRB nut hivituyumik Qimilruqtakhainit. NIRB Qimilrurningit qaffiraaluit ukiukhamut iniqhimalaaqtut

ilaliutigilaahugulu kiuvikhainit pivallianikhainut uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniit (EIS), amigaittumik kavamaita kiuvikhalgit inikhautikhainut katimavlugillu ihumagiyaulluaqtangit-aktuqhimayauyut nunaliit, qauyiharnikhainut katimayunit unalu kitunuliqaak tuhaumayakhaat.

Una NIRB tadja atuqhimayainnit Qimilrurvikhaliuyut haffumani arvinilik malruk (7) angiyaaqtumik pivallianikhainut havaanut, nanminiriyamingnillu tiliuqhimayait NIRB havaktiit angmaqhimayumik Qimilrurnikhainut hivulliit.



Qimilurningit

Hamna Qingauk Ikaarvikhaat Apqutikhaalu Havaanut Tukhiutigiyangit

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 03UN114)

Una BIPR Kampaninga – Glencore Kanata Kuapuriisan Unalu Sabina Kuulu Havigalik Kuapuriisan

Una Qingauk Ikaarvikhaat Apqutikhaalu (BIPR) havaangit ilaliutiqaqhuni uumani tukhiutigiyauyuq ikaarvikhaat unalu ihuaqutikhangillu uvani Qingaugmi, 211 km ungahingnia ukiuraalungmi apqutaa Tahiryuarmut (katilviulaaqhuni atuqhimayangit Tibbit mut Tahiryuarmut ukiungani apqutaani), unalu 20 nit inulit hiniktarvingit uvani Tahiryuarmut.

Una BIPR havaangit turaaqtauhimayuq uvunga NIRB nut Qimilruqtakhaanit uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyitkunnit uvani Qiqaiyluarvia 30, 2003 mi. Uvani Ubluirvia 6, 2004 mi una NIRB titirahimayangit EIS Maligautikhangit uvunga Havaakhaliuqtunut unalu, uvani Ubluirvia 21, 2007 mi una Havaakhaliuqtunut turaaqtitityut Titirahimainnaqtumik EIS NIRB nut; kihiani, uvani Niqilijivik 1, 2008 mi, uvanittauq Havaakhaliuqtunut BIPR Joint Venture Ltd., tukhiutigiyangit hamna qauyiharnaqtumik qimilruqtakhaanut nutqallakhimayukhaq 2009 nguqtumi unalu NIRB angiqhimavluniuk nutqallarutaanit. Uvani Taaqhivalirvia 20, 2011 mi una Havaakhaliuqtuq kiuhimayangit Katimayiita ilaliutiffaaqhimaittut qimilrurnianut piliriakhaanut.

Uvani Ubluirvia, 2011 mi una Glencore Kanata Kuapuriisan (Glencore, atiqaraluaqtuq Xstrata Kanata Kuapuriisan) unalu Sabina Kuulu Havigalik Kuapuriisan niuviqhimayangit BIPR havaangit unalu Qiqailruq 2012 mi. Tuklirivluniuk titiqqangit aulavikhaanit hamannat NIRB nit qanurlikiaq ilaliutiffaariangani Katimayiita'p Qimilruqtakhainit piliriakhaa, uvani lidjirurvia 28, 2013 mi una Havaakhaliuqtum turaaqhimayait nutaamik havaanut tukiliutikhait uvunga NIRB nut ihumaliuqtakhainit. Uvani Qiqaiyluarvia 8, 2013 mi NIRB qaangiutigiyait ilaahimayangit haffumani EIS Maliktakhainit haffumani BIPR havaangit. Uvani Ubluirvia 20, 2013 mi NIRB naunaiqtauhimayut taamna Havaakhaliuqtunut kiugiaqaqhuni ilagiyakhaat ikaarvikhaat iniqhimayakhaat ilihautikhainit ikayuqhimayakhaat havaangit nutaannguqtirialik uumani Ubluirvia 23, 2014 nnguqtinnani. Una NIRB aittuqtauhimayut titiqqaitigut uvani lidjirurvia 2015 mi uvanilu Ubluirvia 2015 mi naunaiqhiivluniuk taamna Havaakhaliuqtuq naahuriyakhaqanngittuni tuniyakhaat Titirainnaqhimayuq EIS; kiglikhaanit, hamna NIRB'up qimilurningit haffumani havaariyauyukhat tukhiutigiyangit huli nutqaqhimainnaqtuq.

Una Hackett Kugaa Havaangit Tukhiutaa

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 08MN006)

Glencore Kanata Kuapuriisan

Una Hackett Kugaa Havaangit tukhiutauhimayuq uumani qiplariktuuq, havigalik, kannuyaq, qinariktut uqhuryualik unalu kulu uyaraqtarvik nayugaanit uvaniittuq Uataa Qitirmiunmi Avikturnia Nunavunmi, ungahingnia 75 km hivuraanit ilangani Qingaugmit. Una tukhirautigiyangit havaangit ilaliutauyuq pivallianikhainut uumani malruk hauvingit unalu nunaup iluaniittuq uyaraqtarvik. Una uyaraqtarvik uyaraliuqhimayunullu uyaraqtarvik aulattiyukhaq 14 nit ukiukhamut havaktiqarlutik 225 nit 300 nitluuniit inungnit, aulattitilutik atuqhimalutik tukhiutauhimayut havagvikhait ilaliutivlutik Qingauk Ikaarvikhaat Apqutikhaalu havaanut tukhiutigiyangit. Una havaangit ilaliutiqlarunilu hiniktarvik, uyaraqtarvikhaq, tutquumavikhangit, hannavikhangillu ingniqutiqlarvikhait uviahauyit, uqhuryuqaarviit, kuvvikhait kuvilaiyavikhangit, atunngittut uyarait iliuraivit, milviit qanilruani havagvianut apqutikhait.

Una Hackett Kugaa Havaangit turaaqhimayauyuq uvunga NIRB nut Qimilruqtakhaanit uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyitkunnit Kanata uvani Apitilirvik 9, 2008 mi. Malikhuniuk hivituyumik nunalingni hivunikhautikhangit katimayunit unalu maliktakhainit pivallianikhait havaanut ilihautigivlutik, una NIRB titiraiiqhimayut Malikhimayakhaat Upalungaiyautikhainut uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniit (EIS Maliktakhainit) uvungat Sabina Kuulu Havigalik Kuapuriisan uvani Qitiqqautiyuq 7, 2009 mi. Uvani Qiqailruq 16, 2012 mi Xstrata Zinc Kanata Kuapuriisan angiqhimayait niuviqhimaningit haffumani Hackett Kugaa Havaangit, unalu atiliurnaqtuq Taaqhivalirvia 1, 2013 mi aallannuqtiqhimayangillu atिता uumani Glencore Kanata Kuapuriisan. Uvani Tattiarnaqtuq 2, 2014 mi uvanilu Tattiarnaqtuq 6, 2015 mi Glencore ilittuqhahimayangit NIRB nut huli havaariyauyukhamaat ublukhait naluhimayangit turaarvigigiangani uumani Titirainnaqhimayuq EIS nit; kigliinnaa, NIRB'up qimilurninga haffumani havaariyauyukhanut tukhiutigiyangit huli nutqaqhimainnaqhuni.

Una Hanningayuq-Qamanittuami Havaangit Tukhiutaa

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 08EN037)

Uravan Uyarait Timingat

Una Hanningayuq-Qamanittuami havaangit tukhiutauyuq nunguyiittunit ilaurutikhainit qauyiharvingit piliriakhaq nayugaa ittuq Kivalliq avikturniani, ungahingnia huqpaniittungnaqhiyuq 235 km ungahingnia tununnga uataanit Qamanittuqaq, una tukhiutauyuq

uumani UraVan Uyarait Timingat havaariyumayangit aulattitlutik qauyiharnikhainut hulidjuhiit haffumani nunguyuittumik ilaurutikhaanit havagvianit nayugaanit havaglutik nayuinnaqhimayakhaat nayukaffukhugit hiniktarviit, qiqlariktumik hauvikhaanit, uyaraqtarviuyut, nunauyaliqinirnut, uuminngalu nunami qaangani qauyihaqtut ihiviqtut. Una Hanningayuq-Qamanittuami qauyihaqtut nayugaat aturaaqhimayakhaat nayugaat auyaq-ukiakhainnaa qaayurnaqhigumi ukiumi (qitqani Qiqailruq-qitqani-Imaruqtiivia), nutqallakhimalunilu. UraVan tukhiutigiyangit aturluniuk nuqattaqtumik nayugaa ukiumi ikuungnaqhiqqat. Una nuqattaqtuq hiniktarvik ikuurniarumik nunami atuqhimalutik hiliktumik ingniqutigyualingni akhaluutiryuamik.

Una Hanningayuq-Qamanittuami Havaangit turaaqhimayut NIRB nut Qimilruqtakhaanit uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyitkunnit uvani Apitilirvik 25, 2008 mi. Malikhuniuk nunalingni hivunikhautikhanut unalu maligautikhait ilihaqhimayut katimavlutik Qamanittuag 2008 mi, hamna NIRB titiraiiqhimayangit maligautikhait upalungaiyautikhaat uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniiit (EIS Maliktakhait) havaanut havaakhaliuqtunut uvani Iidjiruvia 20, 2009 mi. Kiuyamingni amihunit tukhiutigiyait nutaannguqhimayumik hamannat NIRB nit uvunga UraVan Uyarait Timingat haffumani ilitquhiita kiugiaqaqtuq EIS turaarnikhaat, una Havaakhaliuqtunut tikkuuqhimayaa inikhautikhamaat “akikhaat havangniarumik ikaarnia iniqirtlugu uumani EIS uvani Hanningayuq-Qamanittuami Havaangit hakugingnia ilaliutigiangani tukihinnaqtumik iniqirtutaanit malikhuniuk Maligautaanit akituvallaanngitpkat.” Una Havaakhaliuqtunut tukhiutigiyangit NIRB nut “ihumaliuffaariangani piyumayainnit Ilainnaanut 5 qimilurningit unalu EIS nit.” Tunngavianut, NIRB’iup qimilurningit haffumani havaanut tukhirautaa huli nutqallakhimayukhat.

Una Kiggavik Havaangit Tukhiutaa

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 09MN003)

Areva Avatikhait Kanata Timinganit

Una Kiggavik havaangit tukhirautauyuq nunguyuittumik uyararnut uyararviuyuq hauvikhangillu aulattitvaktut nayugaat iluani Kivalliq avikturniani, ungahingnia 80 km uataanit Qamanittuag. Una havaangit tukhiutigiyayuq uuminngat AREVA Avatikhait Kanata Timinganit, unalu ilaliutigiluniuk pivallianikhait tallimanit ahiqanngittuq uyaraqtarviit; pingahut angmaumayunit ikuukpaktut uyaraqtarviit uvani Kiggavik havagviani, tarmarmik angmaumayuni uyaraqtarvik nunaup iluani uyaraqtarviuvakhunilu uvani Sissons nayugaanit. Una tulagvik tutquumavikhaat tukhiutauvluni haffumani Qamanittuag kivgaqtiuyuq turaaqhiiniq tutquumaqarvik ihuaqutikhait parnautikhaillu utirniarumik Kiggavik

nayugaanit. Ilaurutiit, uqhuryuanut ihuaqutikhangillu agyaqtauniaqtut umiakktut uvunga tukhiutauhimayut tutquumaqarvingnut haniani Qamanittuag agyaqtaulunilu uvunga Kiggavik nayugaanut akhaluutikkut uumani 90-100 km inilingnit apqutikkut. Nunguyuittut ilaurutikhat uyarait, taidjutiqaqhunilu uumani quriiqtaq kiiknit, agyaqtauvangniaqtut tingmiakktut hivuraanut Kanatamut. Una uyaraqtarvik havaangit, aulattituyullu unguvaiyarvingillu ilangani qaangirniqtuq 25 nit ukiunganit.

Una Kiggavik havaangit turaaqtauyuq uvunga NIRB nit Qimilruqtakhaanit uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyitkunnit uvani Qiqailruq 2, 2010 mi. Malikhugit hivituyumik nunalingni hivunikhaliurnikhaat katimavlutik maligautingillu pivallianikhait katimavlutik ilittuqhaiyut, una NIRB qaangiutigiyait Maligautikhait Upalungaiyaqhimayakhaat Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniiit (EIS Maligautainit) uvunga Malikhugu AREVA Avataita Timinganit (AREVA) uvani Qiqaiyluarvia 2011 mi. Uvani Qiqaiyluarvia 2012 mi NIRB angiqhimayangit Titiraqhimainnaqtuq EIS hamannat AREVA nit pilihaaqhimavlutik kitunuliqaak qauyiharnikhainut qimilurningit ilagiyamingnit titiqqainit. Qauyihatnikhainut katimayut katimautigiyangit NIRB nit uvani Qiqaiyluarvia 2013 mi Qimilruqhutik, Tuhaumalilhaaqtakhainut Katimavlutik uvani Imaruqtiivia 2013 mi; hamna NIRB’iup Katimaryuaqtinnatik Katimayut Ihumaliugakhaat unipkaangit qaangiqtahimavluni titiraqtauvluni uvani Taaqhivalirvia 2013 mi.

Malikhugu titiqqangit uumani Kinguani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniiit (Kinguani EIS) turaarutaa, uvani Tattiarnaqtuq 17, 2014 mi NIRB angiqhimayaa Areva’p Kinguani EIS pitquiviluniuk kitunuliqaak qimilruqtakhaanit; piyumayainnit ilauqatauhimayut ilautquyauvlutit ikayuqhimavlutik kinguagut titiraqhimayangit turaarutikhaat Ubluqtuhinia 16, 2015 nguqtinnagu. Uvani Hikutirvia 12, 2014 mi NIRB ilaliutigivluniuk nalaumattiaqtumik nalunairutikhanut hamna kinguani tuhaumayakhaat haffumani qimilurningit katimaniaqhutik uvani Qamanittuag hamannat Qiqailruq 2-4, 2015 mi. Una kinguani tuhaumayakhaat katimahimayut uvani Qamanittuag Qiqailruq 2-4, 2015 mi, tamaat ilauhimayukhat ilauqatauvlutik qimilurnikhainut ilagivlugillu nunalingni kivgaqtiuyut hamannat nunaliit haffumani Kivalliq Avikturnianut Nunavunmi. Hamna NIRB titiraqhimayangit Kingulliqaakhaat Tuhaumavikhangit Ihumaliugakhaat uvani Tallimmiut, Qiqaiyluarvia 8, 2015 mi tukhiutigivluniuk hamna havaariyaayukhaq aullaquinngittut tadjja, naunaiqhiivluniuk taamna humiliqaak aullaqtititigiangani naluvluniuk pivallianikhangillu havaariyakhaat naammagiyaunngittumik aktuqtauningit ihumaalutigiyait

ihumagiyanigillu qanuq Katimayit tunihilaarungnaqhivauk ihivriuriangani aktuqhimayait tamarmit nunait avataita unalu inungnut-ikayuutikhangit avataita. Una Katimayit kinguani amihunit kiuvikhaliuqhimayut uvunga Havaakhaliuqtunut Kavamanullu ilittuqhiivluniuk akihautaat atulitittiyakhaat ihumagivluniuk tadjja atuqhimayangit tukhiutaat, kiuvikhangillu qanuq haman Areva piyumagumiuk turaaqttigianganani nutaannguqtihimayangit havaariyauyukhanut hivuani. Uvanngat Qiqailruq 31, 2016 mi NIRB tuniyauhimaittut Ministaup kiuvunga NIRB'iup Kinguani Tuhaumavikhaat Unipkaarutaat ilagivluniuk tukhiutigiyangit.

Una Ilainnaa 2 – Kapihiliktuuk Havaangit Tukhiraut

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 12MN001)

TMAC Avatait Timingat

Una Ilainnaa 2 Kapihiliktuuk Havaangit tukhiutauhimayuk kulu uyaraqtarviuyuk hauvikhauvluni havaangit nayugaat 125 kilamiitastigut unghingnia hivuraa uataani Iqaluktuuttiaq taimaa aulapkainnaqtuq nutaamik uyaraqtarviuyuk pivallianikhainut uvani Kapihiliktuuk uyaraqtarvik ilagiyauyuk angiqtauhimayumik Doris Nuat Havaangit. Una Havaakhaliuqtuq tukhiutigiyangit hauvikhainut uuktuutikhait puqtuhiyuk 2 milian tansnit uyarnit ukiungani, kangiqhiyauvlunilu tamatkiumayangit uyaraat atuqhimaittuq uumani 350 milian tansnit ukiungani unalu uyaraqtarviuyuk tulagvia havaangit unalu 25 milian tansnit ukiungani. Una Ilainnaa 2 Havaangit ilittuqhiiyakhaat kulu uyaraqtarvik uvani Madrid/Patch unalu Boston uyarnit havaariyait iluani Kapihiliktuuk atuqhutik tamarmik angmauyamuq hauvigiyait unalu nunaup iluani uyarnit uyaraqtarviit uuktuutigiyangit.

Una Ilainnaa 2 Kapihiliktuuk Havaangit turaaqtauhimayangit NIRB nut Qimilruqtakhainit uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliqiyit Pivallianingit uvani Qiqaiyaluarvia 30, 2012. Uvani Ubluirvia 2012 mi NIRB titirariiqhimayangit Maligautikhainit upalungaiyaqhgugit uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniit (EIS Maligautainit), malikhugit uumani. Hapkuanguuvlutik-Havaakhaliuqtuq Kapihiliktuuk Uyaraqtarviuyuk Timingat ilipkaivlutik Katimayita aivaqattautihimayangit niuvirumayangit nanminiit uvunga TMAC Avatait Timingat (TMAC). Uvani Qiqaiyaluarvia 31, 2013 mi NIRB aittuqtauhimayut naunaitkuhirmik taamna TMAC kangiqhinahugivluniuk nanminirinahugivluniuk haffumani Ilainnaa 2 Kapihiliktuuk Havaangit. Uvani Qiqailruq 24, 2015 mi NIRB aittuqtauhimayut turaarutikhait hamannngat Nunavunmi Imaliqiyit havaariyakhaat taamna TMAC amiriyumayait uumani "Madrid Pivalliadjutikhangit Qauyihagut Piliriakhaq havaariyauyukhaq" iniqtinntatik haffumani NIRB'iup Qimilurninga ihivriuqtangit ahiittumik uvunga Qimilurnikhait malikhugu Ilangani

12.10.2 haffumani NLCA. Uvani Imaruqtirvia 24, 2016 mi hamna NIRB ikayuqhimayut ilitturvikhangit Minista Ukiuqtaqtumi Inuliqiyunut Kanata hamna Katimayit qaangiqhimayangit havaangit iluani ahiqanngittumi atuqtakhainit, unalu taamna TMAC qiniqhimalaaqtut laisikhaanit amirinahuarlugit tukhiutigiyangit Madrid Pivalliadjutikhangit Qauyihagut Piliriakhaq havaariyauyukhaq. TMAC tikkuahimayaat kangiqhgugulu turaaqttihimayangit uumani Titirainnaqhimayuk Avataita Aktuqtaunikhainnut Kiudjuhiq (Titirainnaqhimayuk EIS) uvunga NIRB iniqhimagumiuk kiglikhautikhaat kititiqhimaningit uvani Madrid nayugaa, ilagihimayangit ilainnaani ahiittumik atuqtakhainit.

Una Hanningayuk Kuugaa Havaariyauyukhanut Tukhiutaa

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 12MN036)

Sabina Kuulu Havigalik Kuapuriisan

Una Hanningayuk Kuugaa Kulu Uyaraqtarvik havaangit tukhiutauhimayuk uumani Sabina Kuulu Havigalik Kuapuriisan nayugaat iluaniittuq Uataanit Qitirmiut Avikturniani unghingnia 150 kilamiitastigut hivuraanit nunalingni Qingaungmit. Una pivallianikkut aulattitangillu haffumani tukhiutigiyangit kulu uyaraqtarviuyuk hauvikhangillu havaangit ilaliutauyurlu uyarialiqivlutik uumani 7,000 tansnit uyaraat ubluinnaanit haffumaniqaak 10-15 ukiungani aulattitangit (tamatkuyungnaqhivauk 20-28 miliannit tans) ukiungani havaktauvaktut uumani 300,000 – 400,000 aunsigut uqumaidjutaanit kulunit. Una tukhiutigiyangit pivallianirnit taimaa malruk (2) ukiunganit havaariyauyut malikhugit uumani qulinit qulit tallimanit (10-15) uyaraqtarvik aulattitangit ilanganit unalu tallimanik (5) ukiungat umikhimaniarut ikaarnikkut.

Una Hanningayuk Kuugaa Kulu Uyaraqtarvik Havaangit turaaqtauhimayuyut NIRB nut Qimilruqtakhaat haffumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliqiyit Pivallianingit uvani Ubluirvia 2012 mi. Uvani Qitiqqautiyuk 2013 mi NIRB qaangiutiyaat Maligautikhainit haffumani Havaakhaliuqtunut upalungaiyautikhaat haffumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniit (EIS Maligautikhaanit). Uvani Ubluqtuhinia 2014 mi Sabina turaaqhimayangit Titirainnaqhimayumik Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniit (Titirainnaqhimayuk EIS) uvunga NIRB nut ihumaliuqtakhainit unalu, uvani Iidjirurvia 2014 mi NIRB ilitarivlutik angiqhimayaat turaarutaanit aullaqtiqhgugillu kitunuliqaak qauyiharnikhainut qimilurnikhait haffumani unipkaarunmi. Malikhugu titiqqangit haffumani qauyiharnikhainut qimilurnikhait niplautigiyangit, una Qauyiharnikhainut Katimayut unalu Tuhaumalihaaqtangit Katimayut Iqaluktuuttiami haffumani Qimilurnianut Hikutirvia 13 19, 2014, ilauqtauhimavlutik tamainnut ilauhimayunit uumani Qimilurnianut ilagivluniuk nunalingni kivaqtuyut tamainnit Qitirmiut Avikturnianit.

Uvani Ubluirvia 9, 2014 mi NIRB qaangiqhimayaat Tuhaumalihaaqtangit Katimayut Ihumaliurvikhaanit Sabina nut, tiliuqhugit illitruvikhainit kiuvikhangit turaaqhimayakhaat kiugialingnit Kinguani EIS turaarutaanit. Una unipkaarut tiliuqhimagayuyut NIRB'iup piyumayangit piliriakhait nayugaanit pulaaqtukhat hamunga Hanningayuk Kuugaa havaangit nunangani(t), tukhiutigiyangit uumani ilauihimayangit pinahuarlugillu angikliktiqhimayangit kangiqhutaanit arlingnaqtumik nunaani ilitquhiita haffumani tukhiraunaanit pivallianikhainut ininganit. Uvani Taaqhivalirvia 15, 2015 mi hamna NIRB tuniyauhimayug illitruvikhangit Sabinanit pinahuaqhimavlutik turaarnahuaqtangit Kingulliqpaangit EIS nit, kihiani kigliqaruaramik uumani illitruvikhangit tukhiutigiyangit nutqaquyauvluniuk aulapkaihimayaat NIRB/NWB ihivriurnikhainnut piliriakhaq, kinguanilu tukhiutigiyangit unguvaquiyangit haffumani George Nayugaat hamanngat hivunikhautikhangit haffumani ihivriurnikhainut. Katimadjutigitaahugulu Ilauihimayunit qanuq hamna tukhiutigiyangit hivunikhautikhaat nainaaqtauhimayug aktumiarumiuk amiriyait havaktauhimayug uumani NIRB'iup Tuhaumavikhaat Katimayunit, una NIRB titiraqhimayangit ihumaliuqtakhaat piliriakhait hivunikhaliurutikhait nailiyauhimayug, aulapkaihimaittut uumani NWB, unalu naahurihimayangit ilaliutigiyait iluani Kingulliqpaangit EIS nit turaaqhimayakhaat kiglikhaat uumani nutaannguqtiqhimayangit malikhimayakhait titiqqait.

Malikhugu ihumaliugaat, hamna NIRB aittuqtauhimayut Kingulliqpaangit EIS Sabinamit uvani Hikutirvia 23, 2015 mi angiqhimayangillu iniqhimavlutik uvani Ubluirvia 8, 2015 mi malikhugu katimadjutigiyakhaat haffumani Kingulliqpaangit Tuhaumavikhaat haffumani Qitiqqautiyug 25-30, 2016 Iqaluktuuttiarmi, qanitiqiyayug havaariyauyukhanut tukhiutaanit. Una Katimayit tadia upalungaiyauqhimayut titiqqakhamaat haffumani kinguani titiraqtaaqhimayug turaarutaata hamanngat ilauihimayunut piliriakhaat haffumani atuqtakhaat Kingulliqpaanga Tuhaumayakhaat haffumani Havaariyauyukhanut.

Izok Tulagvia Havaangit

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 12MN043)

MMG Avatikhaat Timiuyut

Una tukhiutigiyait "Izok Tulagvia" havaangit uumani MMG Avatikhaat Timiuyut (MMG) huqpaniitkumi iluani Qitirmiut avikturianiit, ukuninngat tukhiutauhimayug Izok Uyaraqtarvik nayugaa uvaniitunaqhiyuq 260 kilamiitastigut (km) hivuraakivataanit Qurluqtumit; tukhiutauyug uumani High Tahiq Uyaraqtarvik nayugaa huqpaniittuni 300 km tununnga kivataanit haffumani Izok nayugaa unalu 187 km hivuraa kivataanit Qurluqtumit; una tukhiutauyug Grays Bay Tulagvia nayugaat uvaniitunaqhiyuq 328 km tununngani Izok havagvianit unalu 179 km kivanmi Qurluqtumit. Una Izok Uyaraqtarvik nayugaat ilaliutauhimayug iluani Izok

Tulagvia Havaangit tukhiutauhimayug iluaniitunaqhiyuq 3 mi unghahingnia Nunavut-Nunattiaq kiglingani.

Una Izok Tulagvia Havaangit turaaqtauhimayug uumani NIRB nut Qimilruqtakhaat uvani Qitiqqautiyug 2013 mi uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyit Pivallianingit. Kihiani, uvani Qiqaiyualarvia 2013 mi una Havaakhaliuqtug (MMG) turaarvigiyait angirutaanit NIRB nut tukhiutigivluniuk nutqaquiyangit haffumani Qimilruqtakhaanit piliriangit turaaqvulunik nutaannguqtiqhimayumik Havaangit tukiliutait haffumani Izok havaangit uvani Ubluirvia 2013 mi. Uvani Ubluirvia 2013, 2014, 2015 milu, MMG illitruqhimayangit uumani NIRB mut huli ihumaliuqtakhaat inikhautikhaat angikliktiriangani maniliurahuarnikkut aturaaqittiyakhait haffumani havaariyauyukhanut. Tunngavianut, NIRB'iup qimilurningit haffumani havaanut tukhiraunaanit huli nutqallakhimayukhat.

Una Iqaluit Imarmik Alruyaqtuliqiniq Havaangit Tukhiutaa

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 13UN006)

Qulliq Alruyaqtuqtunik Kuapuriisingat

Una Iqaluit Imarmik alruyaqtuliqiniq havaangit tukhiutauhimayug uumani Qulliq Alruyaqtuqtunik Kuapuriisingat (QEC) nayugaanit uvani Qikiqtaaluk uvani Qikiqtani avikturiani Nunavunmi, ukunanngat 30 nit unalu 60 nit kilamiitastigut (km) hivuraanit uataani nunalingit Iqaluit. Una tukhiraat ilaliutauhimayut una pivallianikkut tutquumavikhait imarnit alruyaqtulivit angitqiyaaqtumik inikhautikhangit uumani taiguutaa 14.6 Megawatts (MW) uvani Jaynes Kangiqhua unalu 7.5 MW uvani Armshow Hivuraa nayugaanit ihuaqhiyautikhangit qulliliqinirnut Nunalingni Iqaluit. Una havaanut ilaliutauniaqhunilu pivallianikhainnut umiakkut agyaqtuyut nutqarvikhaanut nayugaat, apqutikhaat havaktut aulapkainikhainut havaqarviit, piliriakhaanit katilvuihimayug uumani imarmik alruyaqarviit ukanani Nunalingni Iqaluit uumanilu ihumagiyayug milvikhaat. QEC tukhiutigiyangit malruk ilanganik pivallianikhainut, pilihaaqhimayumik uvani Jaynes Kangiqhua imarmik alruyaqarvik, malikhugu pivallianikkut uvani Armshow Hivuraanit nayugaanit.

Una Iqaluit Imarmik alruyaqtuliqiniq havaangit turaaqtauhimayut uvunga NIRB haffumani Qimilrurnikhainnut uumani Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyit Pivallianingit uvani Qitiqqautiyug 2013 mi. Uvani Hikutirvia 2013 mi, una NIRB qaangiqhimayangit Maliktakhainnit haffumani Havaakhaliuqtu'p upalungaiyautikhaq uumani Avatikhainut Aktuqtaunianut Kiuviniiit (EIS Maliktakhait). Una Havaakhaliuqtug taimaa tikkuaqhiyangit inikhaliurnaittuq turaaqtittigianganit haffumani EIS uvunga NIRB nut ihumaliugakhait qanilruani ukiungani. Tunngavianut, NIRB'iup qimilurningit haffumani havaanut tukhiraunaanit huli nutqallakhimayukhat.



Munakgiyauyukhanik

Amigiyotinun Aolanigin

Haffumani hivunngani hulidjuhiit haffumani NIRB kiuhimayangit uvani llangani 12.2.2(e) haffumani NLCA amiriniaqtangit havaariyauyukhanut atauttimut ilaliutigiyamingni haffumani llainnaa 7 haffumani Nakataq 12 mi.

Una hivunikhautikhaat haffumani amiqhainikhainnut piliriakhaq turaaqtakhaat malikhugit llangani 12.7.1 piyukhaq:

- Qauyihauylugit ihuilutauniarahugiyauyut havaaghanit uumayunut inungnut-manighiurnikkut avatiinut Nunavut Nunataarviup Iluani;*
- Ihumaliuqlugit taapkuva nunat atuqtitauniariaghait qanuqlu atuqtitavangniat titiraqtaaqhimayunit uqauhirnit maliktaghanillu;*
- Ikayutikhait illitruvikhangit kiglingani piyumayaukpat ilauhimayunut hakugikhinahuarlugit tukiliutaa qanurilinganingillu haffumani nunanut uuminngaluuniit aturmiyakhaat atuqhimayangit angiqtauhimayut; unalu*
- Qauyihattiaqlugit nalaumaniit naahuriyauhimayut havaaghanit ihuilutauniarahugiyauyunut uqauhirnit.*

Amiqhainikhainnut Piliriakhait

Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 00MN059)
Shear Diamonds (Nunavut) Kuapuriisan

Uvani Taaqhivalirvia 2004 mi, NIRB qaangiqhimayangit Havaanut lltaridjutaanit Nampanga 002 haffumani Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik havaangit uvunga Tahera Qiplariktumik Uyaraqtarik (Tahera). Una Jericho havaangit

huqpaniitug iluani Uataa Qitirmiut avikturiani unghingnia 430 km hivuraani uataa Iqaluktuuttiaq unalu 240 km hivuraa kivataani Qurluqtumit. Tahera pilihaaqhimayangit havaangit haffumani uyaraqtarik uvani Qiqailruq 2005, amirivluniuk tamatkiumayumik uyaraqtarik aulattitayangit uvanga Taaqhivalirvia 2006 mi unalu Ubluqtuhinia 2008 mi, kinguani Tahera titiraiiqhuniuk illituriyi hapummiyakhaat niplautigiyangit ihuittumik manngit aulattitiyaami uumani Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik unalu nayugaanit kinguani iniliuqhimayangit Amiqhainikkut Ihuaghinirnut. Uvani Niqiliqivik 2010 mi, niuviqhimayangit uumani Shear Minerals Ltd. (aittuqtaungmiyaat Shear Diamonds (Nunavut) Kuapuriisan) uumani Tahera't maniliugait, ilaliutauhimayug uumani Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik, angiqtauhimayug.

Malikhugit inikhaanit ilagivluniuk qauyiharnikhainut piffaarmiyangit uumani havagvianut nayugaani uyaraat amihuuyut tutquqhimayauyut uumani Havaakhaliuqtum, uvani Tattiarnaqtug 2012 mi una Havaakhaliuqtug umikhugu havaangit uvani Jerich Uyaraqtarik ilaliutigivluniuk nalunaitkutaq kiugiaqaqtumik avatinut amiqhainikhainnut nutqariaqaqhuni. Malikhugit hivituyumik akhuurningit ilaliutigiami ukunani Havaakhaliuqtum aktuunigianganu kiugiaqaqhuni angiqhimaningit ukunanngat aallatqiit havaanut aulattitiyunit, uvani Ubluqtuhinia 2014 mi una Minista Ukiuqtaqtumi Inuliqiyit Pivallianingit uqariiqhimaayit una Jericho Qiplariktumik Uyaraqtarik ikhinnaqtauhimayug, pitquivilutik INAC kangiqhiyangit amiqhaiyakhait nayugaanit hukattiaqhimayukhat ilaginhauqhutik illitluqhimagianganu havaanut amiqhaiyakhat ihuaqhimayakhaat, hivunnganilu ihuaqhiffaarialik kiugiaqaqqat. Talvani Tattiarnaqtug

2014 tahapkuat Nunavut Mlikgakvik Malikgaliukvingmi nuuytiktauhimayut talvuna Jericho uyagakhiuktit atugakhanik ubluinik nungudjutilingnik atuknianut atugakhak unalu inungni nanminilingni nayugaini talvani Nunattaknikmun Aviktuinikmun tapfumunga Quiin Nunaagiyani. 2013 miittumik, INAC (atiqarmiyut uumani Ukiuqtaqtumi Inuliqiyit Kanata) taimaa amiqhailiqhugu nayugaanit, angiqhimayangillu hamna NIRB pituinahuarlugillu Katimayiita aulapkainahuarlugillu ukiungani alraarutaanit nayugaanut pulaaqtaqtut taimaa ilauhimayut ilittuqhimayakhait haffumani ingattaqtailinahuarlugit hulidjuhiillu amiriyakhaat nayugaanit.

Doris Nuat Guulit Uyagakhiuqvik

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 05MN047)

TMAC Avatait Timingat

Uvnai Apitilirvik 2006 mi, NIRB qaangiqhimayangit Havaanut Iltaridjutaanit (PC Nampanga 003) uvunga Miramar Kapihiliktuuk Timigutaa haffumani Doris Nuat Guulit Uyagakhiuqvik havaangit. Una Doris Nuat Havaangit nayugaa uvaniittuq 110 km hivuraa Iqaluktuuttiaq, iluani Uataa Qitirmiut avikturnia Nunavut uvani Kaniitian ahiarmi nayugaa agyaqtauvaktuq umiakkt agyaqtuutaa tingmiakkullu. Hamna hivituyumik ilaliutigiyangit tukhiutigiyangit haffumani Doris Nuat havaangit ilaliutigiyat tangmaarvik, unalu nunaup iluani uyaraqtarviuyuq ilaqaqhutik ihuaqtiit uumani uyaraqtarviit, uuminngalu tulagvia inikhaat uvani Roberts Bay katilviuvlunilu uvunga Doris Nuat uyaraqtarvik uuminngalu 5 km ukiuraalungmi apqutaat. Taimaa amihuuyut igluqpaqavikhaliurhuaqtut ilaliutigiyangit ukunanngat angiqtauhimayunit havaangit havaktaugiaqaqtumik, unalu havvikhaq nakhaqhimaittuq nayugaanut uyaraqtarvihimaittumik. Una Ilainnaa 2 Kapihiliktuuk havaangit tukhiraut, NIRB Atiliuqhimayuuq Nampanga 12MN001 ilagiyauyuq angiqtauhimayumik Doris Nuat havaangit aulavigilaaqtangit tuglinga ilainnaa haffumani pivallianiq angiqtauhimakpat. Hamna havaangit nayugaanit iniqpalirami, aallannguqtiqtaugamik, aallannguqpalirami uumani parnautikhaat niuvrutikhaliurutikhait, hamna nayugaat amiriyauvluni ihuaqhaqtauhimavlnunilu qakugunnguqtumi Newmont niuviqhimayangit. TMAC Avatait Timingat niuviqhimayangit nayugaanit nuuttugulu aullaqtiffaarmiyangit nayugaanit havakhutik. Uvani Imaruqtirvia 2015 mi TMAC turaaqtititihimayuuq iniqhimayaanit nutaannguqtiqtauhimayut atuqtakhainit uvunga NIRB nut hivitunahuarlugillu uyaraqtarviu'p inuuhianit aallannguqtiqhgugulu iqqakuungit amiriyangit uumanilu aallatqiit aallait hulidjuhiit nayugaanit. Una NIRB huli havakhimmaaqtutikt ilauhimayunit ihivriuriani

aktuqtaunianut haffumani aallannguqtiqtauhimayunit, unalu upalungaiqhimavlutikt Kingulliqaangit Tuhaumavikhaat uvani Imaruqtirvia 2016 mi.

Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 03MN107)

Agnico Eagle Uyaraqtarvik Timigutaa

Uvani Ubluirvia, 2006 mi NIRB qaangiqhimayaat Havaanut Iltaridjutaanit Nampanga 004 uvunga Cumberland Avatikhait haffumani Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik havaangit. 2007 mi atulihaaqtumik, Agnico Eagle Uyaraqtarvik Timigutaa (Agnico Eagle) ilittuqhimayaat Cumberland Avatikhait Timigutit maniliugait, ilaliutigiyait hamna Meadowbank Kulu Uyaraqtarvik havaangit havaktaulihaaqhimayut uyaraqtarvikhaat. Una Meadowbank uyaraqtarvik ilitariyauyut nuuttutik iluani aulavingit ilangani 2010 mi, uumani hivulliqaangit kulu uutauhimayut kuviyauhimayuuq uvani Iidjirurvia 27, 2010 mi.

Uvani Taaqhivalirvia 28, 2014 mi una NIRB aittuqtauhimayut havaariyauyukhanut tukiliutaanit, uvani Taaqhivalirvia 2015 mi hamna Avatiliqinirnut Aktuqtaunikhainnut Kiudjuhiq, hamannat Agnico Eagle taimaa tiliuqhimayuuq tukhiutigiyangit aallannguqtiqhimayut inuuhirnut uyaraqtarviuyunit haffumani Meadowbank Havaangit tukhiutigivluniuk nutaannguqtiqtaakhaat uumani Havaariyauyukhanut Iltaridjutinga [004] ilagivluniuk upalungaiqhimayunik angikliktiqtauhimayut haffumani angiqtaaqhimayumik Kaimalluriktutut Hauvikhangit aulapkaihimayut iluani Phaser Tahiani. Malikhugit uumani Kitunuliqaak Tuhaumayakhaat katimahimayut uvani Qamanittuarmi hamannat Qiqailruq 1-2, 2016 mi hamna katimayit naahurivluniuk utimuaqattaqtukhat niplautigiyangit uumani tukhiutigiyangit uvani Qiqaiyaluarvia 2016 mi. Una NIRB huli amiqhaivangniaqtangit haffumani Meadowbank Havaariyauyukhaq inikhautikhangit nunguani haffumani uyaraqtarviuyunit aulapkaiyut, ilagivluniuk aturaaqtakhait qauyiharnikhat ilaqatigiiktunut nanminiit. Una NIRB huli amiqhainikhainut piliriakhaq haffumani Meadowbank Havaangit hivunikhautauluni taamna tukiliutaa haffumani NIRB Havaanut Iltaridjutaanit atauttimuqhimayut ukunannga ihumagiyaugumik aktuqtauningit kangiqhiyaugumik uvannat avatingnut ihivriurnikhainut havaanut naammakpiaqtumik ingattaqhittailinahuarlugit.

Mary Kugaa Havaangit

(NIRB Naunaitkutinga Nampaa 08MN053)

Baffinland Havigalik Uyaraqtarvik Kuapuriisan

Uvani Ubluirvia 28, 2012 mi NIRB qaangiqhimayaat Havaanut Iltaridjutaanit Nampanga 005 uvani Baffinland Havigalik Uyaraqtarvik Kuapuriisan (Baffinland) haffumani

Mary Kugaa Havaangit. Nayugaat uvani qulvahiktumi Qikiqtaaluk ungahingnia 100 km hivuraanit Mittimatalik, havaangit ilaliutauhimayuq havaktauyut, aulattitinirnut, nutqarutaanut, ihuaqhiffaarnikhainut, uumani 18 milian tan-ukiungani (Mt/a) angmaumayumik hauvkihaanit havigalik uyaraqtarvik. Uvani Mary puqtuyumik hakugiktumik havigalik uyaraqtarviuniaqtuq havaariyauyuq uvani Mary Kugaa uyaraqtarvik nayugaat agyaqtauhimayut tamainnut ukiungani umiakkut agyaqtuiyut uvani Steensby Kangiqhua uumani 143 km akhaluutiryuavik. Hamanngat tulagvianit nayugaat, uyaraat ilaliutait agyaqtauniaqtut taryum ikaarviannit ukunanngat Foxe Basin unalu Hudson Strait. Ukiuraalungmi agyaqtuinirnut amiriyauiaqtuq malittiaqhimayangit taryurmiuttainit nuvanit aktikkutaanit uyaramit tigumiaqpagait hikuhiuqpaqtut, ilagivluniuk hikunut hiqumilaittumik agyaqhiivaktut umiakkut atuqtaulaaqtut angmaumayumik taryurmit.

Atiliutaaqhimayangit haffumani Havaanut Ilitaridjutaanit haffumani Mary Kugaa Havaangit, tukhiutigivluniuk uumani Baffinland ihivriurnikhainut "Hivunngani Maniliuqtunut Ilangani" aallannguqtiqhimayut havaanut amiriyauvlutik. Una Hivunngani Maniliurahuarnikkut Ilangani tukhiutauhimayut uumani Baffinland angiqhimalaaqtut agyaqhiilutik havigalik uyaramit qulvahiktumut uvani Milne Kangiqhua Tigumiaqtangit Apqutit iliurayangit uvani Milne Kangiqhua, agyaqtuiyuy naahimavlutik 4.2 MT/a uvani angmaumayut taryukkuuqtut. Uvani Qiqailruq 17, 2014 mi NIRB qaangiqhimayaat uumani Kitunuliquaak Tuhaumayakhaat Unipkaarut uvunga Minista Ukiuqtaqtumi Inuliyiyit Pivallianingit tukhiutigiyait taamna Hivunngani Maniliuqhimayangit Ilangani Tukhirautaa angiqtauuyukhaq piliriakhait, hivunikhautigiyakhaat nutaannguqtiqhimayauyut tukiliutaa qanurilinganingillu uumani Mary Kugaa Havaangit Ilitaridjutaanit; una Minista kingungnangi angiqhimayangit Katimayiita'p unipkaarutaat una Hivunngani Maniliuqhimayangit Ilangani pilihaaqhimalutik uvani Qitiqautiyuq 28, 2014 mi.

Uvani Tattiarnaqtuq 29, 2014 mi hamna Baffinland turaaqtitihimayut tukhiutikhaat haffumani ilagiyakhaat nutaannguqtiqhimayuq havaariyauyukhanut taidjutilik "Ilangani 2 Havaariyauyukhaq: tukhiutaanit uvunga Nunavut Parnaiyiyit (NPC) unalu NIRB nut. Ukunanngat Ilangani 2 Tukhiutigiyait, Baffinland apiriyat ihumaliurnikhainnut tunihiyakhaat nutaamik ilangani pivallianikkut ilaliutigiyangit angikliktiqtahimayut hanaugaat ilaliutigiyangillu agyaqtuinikkut havigalingnit uyaraat uumani Milne Kangiqhua qanuraaluk 10 tatqiqhiutaanut ukiungani pinahuarlugillu qilamuiqtumik alraarutaanut maniliurahuqaqtut hivunngani tamatkiumayangit pivallianikkut angitqiyaanit Mary Kugaa Havaangit unalu ilagiyangit akhaluutiryuanganit apqutikhaat hanayangit. Aittuqtautaqhimayut nakuunngittumik

angirutaanit ihumaliuqhimayainnit hamanngat NPC nit, Baffinland atiliuqhimayangit uvunga Minista Nunaqaqqaqhimayunut Ukiuqtaqtumi Kanatami Pivallianikkut aittuqtauhimavlutik ahiittumik, turaaqtauhimayangit tukhiutaanit uvunga NIRB nut ihivriuqtakhait. Malikhimavluniuk uumani NIRB'iup tiqqainit uumani nutaannguqtiqtauhimayut Maliktakhainit haffumani Ilainnaa 2 Pivallianikkut, uvani lidjiruvia 2016 mi Baffinland tikkuqhimayangit ihumaliuqhugu nutaannguqtiqhimayumik hivunikhautikhaat uvunga tukhiutigiyangit pivallianikhainnut; una NIRB ihumaliurniaqhuni quyaginnaq kiuviniit atuliqtaugumik piliriakhait hivunikhaliuqtut kigliqaqhuni turaaqtauhimayunit.

Una Meliadine Kulu Havaariyauyukhanut Tukhiutaa (NIRB Naunaitkutinga Nampaa 11MN034)

Agnico Eagle Uyaraqtarvik Timigutaa

Una Meliadine Kulu havaangit tukhiutauhimayuq uumani Agnico Eagle Uyaraqtarvik Timigutaa (Agnico Eagle) ilaliutigiyangit pivallianikhainut haffumani kuluk uyaraqtarvik iluani Kivalliq Avikturiani, ungahingnia 25 km tununnganit Kangiqhiniq unalu 80 km ungahingnia hivuraanit Tikiraaryuk. Una Havaakhaliuqtuq tukhiutigiyangit aulapkaigianganit uyaraqtarvik qulit pingahuanut (13) ukiungani, piliriaqhimalugit qaffiuyungnaqhiyut 3.1 miliannit tansnit uyaramit ukiungani alraarunmi. Una havaangit maligautaanit angmaumayumik hahimayumik unalu nunaup iluaniittuq uyaraqtarviyuq ukpiruhuutaanit, ilaliutigilugulu atuqhimalutik tadja atuqhimayangit maniliurahuqaqtut iluani Haamalauyuni Kangiqhiniq, atuinnaarlutik kitunuliquaak ukiuraalungmi angmaumayumik apqutaa tukhiutauhimayuq ilauihimayuq Havaanut uumani Kangiqhiniq nunalingni.

Katimataaqhimavlutik Kingulliqaanga Tuhaumavikhaat uvani Kangiqhinirmi, Katimayiit qaangiqhimayangit ihumaliuqhimayangit tukhiutigivluniuk hamna havaariyauyukhanut aniqtauhimayukhaq aullaqitrlugu apiqquutiqaraluaqhuni tukiliutaa qanurilinganingit uvani Tattiarnaqtuq 10, 2014 mi, malikhugu ilagivluniuk titqqaitigut uvani Ubluirvia 10, 2014 mi. Una Minista angiqhimayangit haffumani Katimayiita'p ihumaliugaa uvani lidjiruvia 2, 2015 mi unalu Katimayiit nakuuqpiqatqumik titiraqhimayangit hamna Havaariyauyukhanut Ilitaridjutaanit uvani lidjiruvia 26, 2015 mi uvunga Agnico Eagle. Ilagihimayangit laisikhait talvangaanit titiraqtauhimavlutik havaariyauyukhanmut, kampaningalu huli hanaffaarmiliqtuq. Una hivunikhangit haffumani NIRB'iup amiqhainikhainnut hulidjuhiit uumani atuqtakhaanit aittuqtauhimavluunilu upalungaiyautikhaat unipkaaliuqhutik kiugiaqqaqata uumani Havaariyauyukhanut Ilitaridjutaanit, havaqatigilugillu Havaakhaliuqtunut ilauihimayunullu hivunngani pivallianikhainnut amiqhaiyangit piliriakhaq aallattauq laisikhait havaariyauyukhanut titiraqhimayut.

Akturnahuaqhimayangit Hivumuarutikhanut

Akturnahuaqhimayangit Hivumuarutikhanut: 2015-16

Iluani 2013-17 mi Parnautikhaat Upalungaiyautikhangit hamna NIRB nalunaiqihimayut tallimmanit hivulliyut hivunikhautikhaat amiriyakhaat timingat hivumuarutivlutik:

1. Una NIRB malittiaqhimaniaqtangit kiuvikhautiqaqqata inuuttiarnikkunillu haffumani Nunavut Nunataarutaat Angirutaanit.
2. Una NIRB huli aullapkhaimmaarniaqtut puqtuyumik nakuuqpiagtumik aktuqtaunikhainnut ihivriurnikhainnut.
3. Una NIRB havakhimaniaqtut qaangiutinahuarlugu nalaumattiaqtumik manngit pidjarikhigiangani hivituyumik-hivitunianit timiuyunit ayurnaitkuhikhaat.
4. Una NIRB tautuktuuyaqtukhaq hivunikhalierutikhaat haffumani Inuit Qaujimagatuqangit/Qaujimagangit havaamingnut.
5. Una NIRB akhuuqhimayukhat inuuttiarnaqtumik ilauqataulutik Nunavut maliguarutaanit unalu NIRB'iup piliriakhait kitunuliqaak naunairumagumik.

Una NIRB'iup Parnautikhaat Upalungaiyautaa pivalliahimayut qaangiqhugu 12 tatqiqhiutikkut upinnaqtumik ilauqatauhimayunit haffumani NIRB Katimayit havaktingillu. Una NIRB akhuuqtangit uumani pivallianikhainnut haffumani parnautikhaanit upalungaiyautaa malittiaqhimayavut pilimmakhainikhanut hivulliyuluni nakuuqpiagtumik timinganit ukiukhamut hivunngani.

Una NIRB'iup 2013-17 Parnautikhaat Upalungaiyautaa angmaumayut tautugumagungni hamangnat qaritauyakkut takugakhaq uvani www.nirb.ca.

HIVUMUARUTIKHAQ 1: Una NIRB malittiaqhimaniaqtangit kiuvikhautiqaqqata inuuttiarnikkunillu haffumani Nunavut Nunataarutaat Angirutaanit.

Ilagiyauhimayut Avatikhait Amiqhainikhanut

Una Nunavut Nunataarutaat Angirutaanit (NLCA) aulapkaahimayut ilagiyauhimavluni avatikhait

amiqhainikhanut tamainnut Nunavut Nunataarviup Iluani, qaangiqhimayut malruk miliantigut kikkariktumik kilamitastigut unghingnia nunat taryurmiuttanillu imangit amihuryut nunaup ilitquhiita avatikhait (uuminngalu uyarait) atuqattarnaqtumik avatikhait (uuminngattaq niryuutit). Una NIRB havagluaqpaktuq pidjarikhunahuaaraangat amirivluniuk havaqatigiikhutik ilagiiktunut tamainnut Nunavunmiunit maliguarutaanit, taimaittumik uuminngalu aallat Nunavunmi ilitturviit haffumani kitunuliqaak kavamaita ihuaryuummirahuaqhugit nakuuqpiagtumik ihuarutikhaat iluani maliguarutaanit pilirikhaq.

Upalungaiyaqhugit haffumani Taaqhivalirvia 2015 mi atuqhimaniaqtangit haffumani NIRB'iup nutaanguyut maligautikhaat, una *Nunavut Parnaiyayut Havaariyauyukhanut Ihuaqhaiyut Maligaq* (NuPPAA), NIRB havaktiit katimapkaihimayut uumani tamainnut maliguarutinut amirilluaqtiit upalungaiqhimagianganit haffumani pilimmakhainikhainnut aallannguqtiqtauhimayut uumani maliguarutaanit piliriakhait kiuyauyut. Uvani 2015-16 milu ukiakhamut, una NIRB huli nutaannguqtiqtaqtut aulapkainingit inikhaat uumani Nunavunmi Imaliqiyit kiuvikhamaat NuPPAA, una nutaannguqtiqtauhimayut NLCA unalu NWB'iup nutaannguqtiqtuq maligautikhaat.

HIVUMUARUTIKHAQ 2: Una NIRB huli aullapkhaimmaarniaqtut puqtuyumik nakuuqpiagtumik aktuqtaunikhainnut ihivriurnikhainnut.

Ihuaqhiyauyut Aktuqtaunianut Ihivriurningit

Una NIRB havaqatigiyangit parnaiyarniq uumani Nunavunmi Imaliqiyit (NWB) unalu Strata360 pivalliangiangani nanminiriyangit qaritauyakkut turaarutaanut unalu qaritauyakkut kitunuliqaak atilivrikhaat hanayauhimayut naammagiyarnit havaariyauyukhat. Titiraqtauhimayut uvani ukiungani, hamna kitunuliqaak ilittuqhiyumayut ayurnaittumik inikhautikhaat ilitturvikhaat ilagiyangit uumani NIRB'iup ihivriurnikhainnut, unalu nutaanguyut qiniqhiyunit inikhautikhaat angikliktiqhugulu havaatigut.



Naahuriyavut

Naahuriyavut: 2016-17 unalu Qulaaniittut

Talvangaanit hivunikhaliurahuagtavut ukpiqtavut taamna 2016-17 taimaa havagluarnaqhinaqtuq ukiungani haffumani NIRB nit, uuminngat nutaamik nakuutqiyahiurnikhait inikhaliuqtangit unalu piliriarutikhaanit haffumani aturaarnaqtumi qimilurningit unalu amiqhainikhainut piliriakhait. Una NIRB aulapkainiaqtut aturaarnaqtumik ihiviurnikhainut amihunut hivituyumik pivallianikhait havaanut tukhiraunaanit unalu nutaannguqtiquahimayut atuqhimayainnit havaangit naahuriyauyut kiugialingnit hamna Katimayiit amihunit kitunuliqaak tuhaumayakhaat tamainnut Nunavunmi, taimaattauq amirilluarniaqtavut amihut avikturnianut nunalingni katimaqattautiniaqtavut pulaaqattarluta, qauyiharnikkut katimaluta, tuhaumavikhaanillu katimayunit, havagviannut nayugaanut pulaaqattarluta aahiittauq havakhuta katimalutalu. Taimaa tamainnut ilaliutigiyavut uumani nakuutqiyahiurnikhainut amihunut nutaamik havaanut tukhiraunikhainnut turaaqtauhimayut Katimayiinnut tatqiqhiut makpiraangat, taimaa huli aturaarnaqtumik inikhainnaqarniaqtuq taimaa ilaliutigiangangi ukuninngat NIRB'iup ihivriurnikhainnut unalu ilvit qanuq ihumagiyatit ilauniaqtuq!

Hivullitigilluaqtangit haffumani Katimayiit ukiukhami

naahuriyauyut ilaliutiginahuarlugit iniqhimalugit haffumani nutaanut aallatqiit qauyiharnikkut maliktakhavut, turaarnahuarlugillu tukhiutigiyangit haffumanngat iluaniittut aulavikhaqqut qimilurningit, iniqhimalugillu havagvia nutaannguqtiquhugit unalu niuviqhugit haffumani tuglikhaat havaktunut iglukhamaat. Una NIRB huli turaaqttivangniaqtut iligiyakhainit haffumani maligautikhanut, ilaliutlugulu ihuaqhilluarlugit ilaliutikhaanit haffumani Inuit Qaujimajatuqangit uumani NIRB'iup piliriakhait illiturvikhangillu, havakhimavlutik uumani taryurmiuttanit akihautaanit ukunanngat Nunavunmi Tariunganut Piyut Katimayiingit, pidjarikhinahuarlugillu haffumani Katimayiipta havaktiillu ilauqatauhimayut ikayuqtauhimayut uumani ilihautikhainit piyumayainnit illittuttiaqhimagianganani unalu turaaqttigiami atiliurnaqtumik amiriyakhaat.

Una NIRB huli nutaannguqtiquattaqhutik parnautikhait uvani qaritauyami turaarutikhami uvani (www.nirb.ca) unalu qaritauyakkut kitunuliqaak atiliurvikhait, havaktivullu ilauhimayut qautamaat kiuqattaqhimayut apiqutinit piqarniruvit! Turaarviginnarialik akiqanngittukkut uvani 1-866-233-3033 uvungaluuniiit NIRB'iup qaritauyakkut turaarutaa uvani info@nirb.ca.



Nailiyauhimagut Maniliqinirnut Kiuviniiit

Unipkaangit haffumani Nanminiriyangit Qauyihaqhimayangit haffumani Nailiyauhimagut Maniliqinirnut Kiuviniiit

Katimayiit Katimayiuyut haffumani Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit

Una ilagiyauyuq nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit, ilaliutihimagut nailiyauhimagut kiudjuhiit uumani maniliqinirnut inikhautaa uvani Qiqailruq 31, 2017 mi, una nailiyauhimagut kiudjuhiq aulapkaikayakhanut manngit, nailiyauhimagut kiudjuhiq aallanguqtqihimagut amiakkungit nailiyauhimagut kiudjuhiit maniliuqhimayangit ukiunganit nunguaganit, ilagiyauyullu naunaitkuhiit, aadjiliuqhimagut hamanngat qauyihagtauyut maniliqinirnut kiuviniiit uumani Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit haffumani ukiungani nunguagani Qiqailruq 31, 2017 mi. Niplautigiyaqut aallanguqtqihimaittuq qauyiharningit ihumagiyangit uumani maniliqinirnut kiuviniiit uvani unipkaangutaanut atiliuqhimagut Imaruqtirvia 28, 2017 mi. Tahapkuat maniliqinirnut kiuviniiit, unalu nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit, tautungnanngittuq atuliqtauyukhanut hulidjuhiit aulapkaiyut malikhugu ublungani unipkaariyavut uumani maniliqinirnut kiuviniiit.

Una nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit ilalihimaittuq tamainnut niplautigiyaqut kiuyauhimagut uumani Kavamanut Ilaitea Maniliqinirnut Amiriyangit Maligautaanit. Taiguaqtangit nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit, kihiani, himmatauannngittuni taiguarnikhainut qauyihagtauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit uumani Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit.

Amiqhainikhainiup Amiriyangit haffumani Nailiyauhimagut Maniliqinirnut Kiuviniiit

Amiqhainikhaat amiriyauyukhaq haffumani upalungaiyautikhangit nailiyauhimagut haffumani qauyihagtauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit atauttimuqtangit ukunanngat Kavamatkunut Ilangani Maniliqinirnut Amiqhayingit Maligautaanit.

Havakvingani Kiinauyat Atuqtauyunik Ihivriuqtiyuq Havaariyakhaa

Amiriyakhavut niplautigilugu ihumagiyavut nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit kigliutaanit havaariyakhavut, havaktauhimagaluaqtuq atauttimuqhuq uumani Kaniitian Maningnut Qauyihaiyut Maligautaanit (CAS) 810, "Ilagiyarningit Unipkaarunmi Nailiyauhimagut Maniliqinirnut Kiuviniiit."

Ihumagiyamiknik

Ihumagiyaqut, nailiyauhimagut maniliqinirnut kiuviniiit nanmiliuqhimayangit hamanngat qauyihagtaaqhimagut maniliqinirnut kiudjuhiit uumani Nunavut Aviktulikiyit Katimayiit ukiukhamut nunguani Qiqailruq 31, 2017 mi naammagiyarnik nailiyauhimagut haffumani maniliqinirnut kiudjuhiit, atauttimuqhuq uumani Kavamanut Ilangani Maniliqinirnut Amiqhayingit Maligautaanit.

Nunavut Aviktulikiit Katimayit Nailiyauhimayut Kiuviniiit Maniliqinirnut Inikhaat

Uvanngat Qiqailruq 31

2016

2015

Amiakkungit

Tadja

Maniit (Naunaitkutaq 4)	\$ 3,400,538	\$ 2,657,971
Manngit tutquumayayut (Naunaitkutaq 5)	779,000	-
Kiinauyat utiqtakhat (Naunaitkutaq 6)	50,283	66,527
Iluanunngaqhimayut (Naunaitkutaq 7)	132,725	-
Akiliqhimayut akingit (Naunaitkutaq 8)	82,913	48,641

4,445,459 **2,773,139**

Amiakkulluarningit (Naunaitkutaq 9)

1,562,588 183,707

\$ 6,008,047 \$ 2,956,846

Akilorialgiit

Tadja

Akilorialiit unalu naunaiqtauhimayut akilorialgiit	\$ 105,562	\$ 108,544
Kinguvaqtauhimayut maniliugait – qitqani (Naunaitkutaq 10)	2,678,323	96,857
Kinguvaqtauhimayut maniliugait – havaangit (Naunaitkutaq 11)	1,282,549	2,210,671
Tuniyauhimayut utiffaarnaqtut (Naunaitkutaq 12)	254,267	254,267
Havaktut manikhait ikayuutikhangillu akiliakhait (Naunaitkutaq 13)	235,646	212,735

4,556,347 2,883,074

Kinguvaqtauhimayut ikayuutingit ilagiyangit amiakkulluarningit (Naunaitkutaq 14)

1,546,340 165,569

6,102,687 3,048,643

Akiliqtaaqhimayait Amiakkut (Nainaaqtauuyut)

Akiliqtaaqhimayait Amiakkut maniliuqhimayangit maniliuryuaqhimayut **16,248** 18,138

Akiqanngittuq amikkungit nainaaqtauhimayut **(110,888)** (109,935)

(94,640) (91,797)

\$ 6,008,047 \$ 2,956,846

Iniqniaqhimayut (Naunaitkutaq 16)

Qaangiqaqtauhimayut ilagivluniuk Katimayiita

Tukimuaqtittiya _____

Tukimuaqtittiya _____

Nailiyauhimayut Kiuviniiit Aulattitiyangit

Ukiuumut nunguyuq Qiqailruq 31,	Maniit Atuqtauyughat 2016	Pihimayait 2016	Pihimayait 2015
Manighautit			
Qitqani	\$ 4,565,129	\$ 3,410,655	\$ 2,876,190
Jericho Diamond Uyagakhiuktit Havaangit	124,509	108,092	100,595
Qingaup Ikaarvikhangit Apqutaa Havaangit	146,095	-	-
Doris Nuat Havaangit	423,993	190,803	173,555
Meadowbank Kulu Havaangit	694,242	436,712	65,731
Qauyiharningit	-	30,595	22,160
Mary Kuugaa Havigalik Havaangit	1,138,172	234,498	158,651
Hackett Kuugaa Havaangit	146,095	-	66,194
Kiggavik Havaangit	391,391	330,228	971,130
Meliadine Kulu Uyaraqtarvik Havaangit	141,615	100,921	729,347
Kapihiliktuuq Ilangani II	198,501	100,092	77,812
Hanningayuq Kuugaq Havaangit	856,031	265,883	458,999
Ilihaidjutikhat	-	-	175,506
Qilanaarnikkut Munariyaqarviit (EMS)	-	-	-
Ilaliutigiyangit Manngiitigut	-	130,298	29,202
Hitamalik 4-Plex Iglukhaat Havaangit	-	15,443	-
	8,825,773	5,354,220	5,905,072
Akiliutiit			
Qitqani	4,565,129	3,410,655	2,876,190
Jericho Diamond Uyagakhiuktit Havaangit	124,509	108,092	100,595
Qingaup Ikaarvikhangit Apqutaa Havaangit	146,095	-	-
Doris Nuat Havaangit	423,993	190,803	173,555
Meadowbank Kulu Havaangit	694,242	436,712	65,731
Qauyiharningit	-	31,230	31,866
Mary Kuugaa Havigalik Havaangit	1,138,172	234,498	158,651
Hackett Kuugaa Havaangit	146,095	-	66,194
Kiggavik Havaangit	391,391	330,228	971,130
Meliadine Kulu Uyaraqtarvik Havaangit	141,615	100,921	729,347
Kapihiliktuuq Ilangani II	198,501	100,092	77,812
Hanningayuq Kuugaq Havaangit	856,031	265,883	458,999
Ilihaidjutikhat	-	-	175,604
Qilanaarnikkut Munariyaqarviit (EMS)	-	-	-
Ilaliutigiyangit Manngiitigut	-	130,298	29,202
Hitamalik 4-Plex Iglukhaat Havaangit	-	-	15,761
	8,825,773	5,355,173	5,914,876
Ikivallaarninanut maniliuqhimayangit qaangiqtangit akikhangit	-	(953)	(9,804)

Nailiyauhimayut Kiuviniiit uumani Aallnnguqtqihimayut Maniliugait Amiakkut

Ukiumut nunguyuuq Qiqailruq 31, Tutqiqhimayuuq	Maniliuqhimayangit amiakkulluarningit	2016 Atauttimut	2015 Atauttimut
Atauttimut Maniit Avaliiqtut, atulihaaqtillogu ukiunga	\$ (109,935)	\$ 18,138	\$ (91,797)
Ikulluarningit maniliugainnit	(953)	-	(953)
Kinguvaqtauhimayut ikayuutilluaringit tuniyauhimayut	1,453,824	(1,453,824)	-
Niuviqhimayangit amiakkulluarningit	(1,453,824)	1,453,824	-
Akiliffaarniq	-	(74,943)	(74,943)
Akiliffaarniq kinguvaqtauuyut aittuuhilluaringit	-	73,053	73,053
Maniliuqtaarningit aallannguqtut	(953)	(1,890)	(2,843)
Atauttimut Maniit Avaliiqtut, nunguvingani ukiunga	(110,888)	\$ 16,248	\$ (94,640)

Nailiyauhimayut Kiuviniiit Maniliuqhimayait

Ukiumut nunguyuuq Qiqailruq 31,	2016	2015
Manit ikayuutauyut uumani (atuqhimayangit iluani)		
Aulapkaihimaningit hulidjuhiit		
Aittuqtauhimayut manngiutitut tuniyauyut	\$ 7,023,808	\$ 5,657,437
Akiliqtauhimayut parnautitut	(2,251,774)	(3,231,344)
Akiliqtauhimayut havaktiitut	(3,250,467)	(2,618,041)
	1,521,567	(191,948)
Maniliqinirnut hulidjuhiit		
Kinguvaqtauhimayut ikayuutigilluanut	1,453,824	18,469
Maniliuqhimayangit hulidjuhiit		
Niuviqhimayangit amiakkulluarningit	(1,453,824)	(18,469)
Angikliqtqtauhimayut (nungutpallianingit) maniit	1,521,567	(191,948)
Manik inikhautaa, pilihaaqhimayangit ukiungani	2,657,971	2,849,919
Manik inikhautaa, nunguani ukiungani	\$ 4,179,538	\$ 2,657,971

8. Akiliqhimayut akingit**2016****2015**

Akiliuhiarutikhat		\$ 34,072	\$ 39,770
Akikhaat		15,440	8,871
5 Plex iglut ihivriurningit		33,401	-
		\$ 82,913	\$ 48,641

9. Amiakkulluarningit**2016****2015**

	Akikhaat	Akinga	Ilaliutihimayuq Akiliffaarninnganut	Ilakungat akinga piqutip	Ilakungat akinga piqutip
Hanaugait	0%	\$ 6,114	\$ -	\$ 6,114	\$ 6,114
Igluit	4%	1,378,026	27,561	1,350,465	-
Ikhivautakhait ihuaqutikhangillu	20%	297,639	221,181	76,458	35,848
Qaritauyat ihuaqutikhait	50-55%	202,656	173,514	29,142	28,488
Aturninnganut ihuarhainiq	S/L	399,910	299,501	100,409	113,257
		\$ 2,284,345	\$ 721,757	\$ 1,562,588	\$ 183,707

10. Kinguvaqtauhimayut maniliugait – Qitqani**2016****2015**

Qitqani Manikhat	\$ 2,678,323	\$ 96,857
	\$ 2,678,323	\$ 96,857

11. Kinguvaqtauhimayut maniliugait – Havaangit**2016****2015**

Hanningayuq Kuugaaq Havaangit	\$ 596,525	\$ 695,708
Qingauk Ikaarvikhaat Apqutikhangillu	142,804	147,057
Doris Nuat Havaangit	341,282	513,127
Hackett Kuugaa Havaangit	72,735	162,147
Kapihiliktuuq Ilangani II	-	95,839
Jericho Diamond Uyagakhiuktit Havaangit	-	18,680
Kiggavik Havaangit	-	98,777
Mary Kuugaa Havigalik Havaangit	118,644	61,043
Meadowbank Kulu Havaangit	-	60,412
Meliadine Kulu Uyaraqtarvik Havaangit	10,560	227,583
Ilaaqtuqhimayangit Manngit	-	130,298
	\$ 1,282,550	\$ 2,210,671





2015-2016 ANNUAL REPORT

Contents

Our Mandate, Mission and Responsibilities	3	Review	14
Messages from the Executive Director & Chairperson	4	Monitoring	19
Board	6	Achieving our Mission	22
Staff	8	Looking Forward	26
Screening	12	Summary Financial Statements	27

A solid orange vertical bar is positioned on the left side of the page, extending from the top to the bottom.

**The mission of
the NIRB** shall
be to protect
and promote the
well-being of the
environment and
Nunavummiut
through the impact
assessment process.



Our Mandate, Mission, and Responsibilities

The Nunavut Impact Review Board (NIRB) was established on July 9, 1996 as an Institution of Public Government with responsibilities for the environmental assessment of project proposals in the Nunavut Settlement Area as described in Article 12 of the Nunavut Agreement. The primary functions of the Board pursuant to the Nunavut Agreement are to screen project proposals in order to determine whether or not a review is required; to gauge and define the extent of the regional impact of a project; to review the ecosystemic and socioeconomic impacts of proposals; to determine whether proposals should proceed, and if so, under what terms and conditions; and to monitor projects as they proceed.

The mandate of the NIRB shall be to use both traditional knowledge and recognized scientific methods in ecosystemic and socio-economic analyses to assess and monitor, on a site-specific and regional basis, the environmental, cultural and socio-economic impacts of the project proposals for which it has responsibility. The mission of the NIRB shall be to protect and promote the well-being of the environment and Nunavummiut through the impact assessment process.



Messages from the Executive Director & Chairperson

Executive Director Message

It's been another busy year for the Nunavut Impact Review Board (NIRB) as we continued several active Review level assessments and made preparations for implementation of the long-awaited Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA). The NIRB also continues to monitor and report on the activities of five major mining development projects that have previously undergone NIRB Reviews; several of which are currently back before the NIRB for assessment of proposed project amendments. In addition to many new screening assessments having been undertaken, throughout the year we also worked hard to make progress on many additional initiatives designed to further support and promote Nunavut's integrated regulatory system. The NIRB believes strongly in its ability to be a leader in Canada and the world for environmental impact assessment that respects the importance of public engagement and demonstrates consideration for traditional knowledge and Inuit Qaujimagatuqangit alongside scientific information. Public participation is strongly encouraged for the assessments of all projects before the Board, whether Screenings, Reviews or Monitoring programs!

In addition to our assessment updates, we have included short staff profiles in the following pages to help introduce the several new staff members that have recently joined the NIRB's team, as well as an updated organizational chart and contact list to help ensure we remain accessible for your questions. We look forward to hearing from you!

Ryan Barry

Executive Director
Nunavut Impact Review Board

Message from the Chairperson

I am pleased to present the Nunavut Impact Review Board's (NIRB's) Annual Report for the 2015-16 fiscal year: April 1, 2015 – March 31, 2016. The NIRB's mission is to protect and promote the well-being of the Environment and Nunavummiut through the impact assessment process established by the Nunavut Land Claims Agreement (NLCA) and the Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA). There continues to be high levels of proposed development in Nunavut, resulting in another busy and successful year for the NIRB, with continued reviews for major development projects, ongoing monitoring programs for approved projects, and screenings for new project proposals. Significantly, the Nunavut Planning and Project Assessment Act has also come into force, adding increased certainty to Nunavut's regulatory system.

I am proud of the work that my fellow Board members and our staff have completed, and we are actively preparing for another busy year ahead. We look forward to continuing to work for Nunavummiut to ensure that the NIRB's assessment processes promote active public engagement by creating opportunities for you to get involved!

Highlights of 2015-2016

Following the close of the 2014-15 year, on July 9, 2015 the Nunavut Planning and Project Assessment Act (NuPPAA) officially came into force, almost two years after receiving royal assent. The NIRB had previously been successful securing additional funding to assist with developing resource materials and delivering Board training associated with this new legislation. Through 2015-16 the NIRB devoted significant effort into implementing its updated internal policies, procedures and correspondence and decision templates to address the NuPPAA. Staff and legal counsel have also worked to update existing screening exemption agreements and develop a template which will allow for easier adoption into Schedule 3 of the NuPPAA.

After several years of development, a new public registry has been launched by the NIRB, associated with the Board's website at www.nirb.ca. This marks a significant step forward for the ability of the public to more easily access NIRB assessments, with every screening, review and monitoring file now having its own project page with maps, project summaries, process overviews and all associated documentation. While there are sure to be some growing pains associated with transitioning to this new custom-designed system, the improved functionality allows project proponents and parties to make submissions online and track all assessments of interest with their own account. The Nunavut Water Board and the Nunavut Planning Commission are also developing similar public registry and workflow systems built upon a common framework with the NIRB, and we envision significant communication between the systems to allow for more seamless navigation through Nunavut's regulatory system.

The Future

The NIRB expects to keep busy again for 2016-17, with ongoing reviews for several major development project proposals and formal reconsiderations of existing Project Certificates expected to require the Board to hold public hearings in several regions of Nunavut. We will continue to make improvements to our website and online registry to ensure that the information related to our assessments is readily accessible and options for participation are as user-friendly as possible. The NIRB will also be undertaking a number of regional community consultation tours, technical meetings, pre-hearing conferences, site visits and other workshops, all in addition to screening the many new project proposals sent to the Board each month!

I trust you will find this Annual Report to be informative and useful. The staff members in our office are always available to answer any questions that you may have; please feel free to contact them directly or through our general email address at info@nirb.ca. Also, we are continuously updating materials on our online public registry, which can be found through our website at www.nirb.ca.

Thank you for your interest in the NIRB and your continued support of the work we do. We look forward to working with you in the upcoming year.



Elizabeth Copland
Chairperson
Nunavut Impact Review Board



Board

Board Structure

The membership of the Nunavut Impact Review Board consists of:

- Four members appointed by the Government of Canada upon nomination by a Designated Inuit Organization;
- Two members appointed directly by the Government of Canada;
- Two members appointed directly by the Government of Nunavut;
- A chairperson appointed by the Government of Canada in consultation with the Government of Nunavut upon nomination from the NIRB membership.

2015-2016 Board Members

Elizabeth Copland

Chairperson (Appointed by INAC)

Term current through November 26, 2018

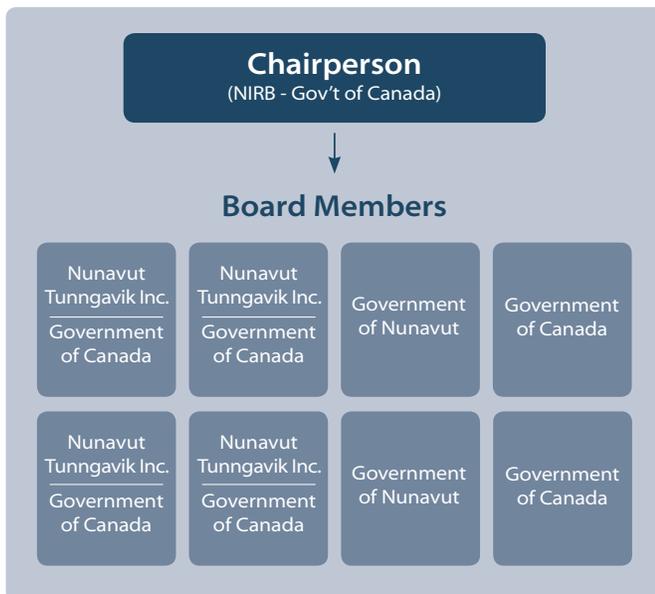
Elizabeth has served on the Board since its inception, and has been the NIRB Chairperson since 2012. She has also served briefly on the Board of the Nunavut Planning Commission, and has further served her community as justice of the peace and economic development officer. Elizabeth was born and raised in Arviat, where she has served as a local radio announcer and a Hamlet Councillor. Elizabeth was trained and continues to work as a Coroner for Nunavut. She went to high school in Winnipeg, Manitoba. Elizabeth speaks both English and Inuktitut.

Philip (Omingmakyok) Kadlun

Board Member (Appointed by GN)

Term current through April 6, 2016

Philip was born in the Umingmaktok area and grew up in Bay Chimo. He joined the Board in 2009. Philip has served as the Chairperson for both the Umingmaktok and Kugluktuk HTOs. He currently lives in Kugluktuk, where he is involved with the community through hunting, as well as volunteering for Search and Rescue. He also serves as a Lands Guide. Philip is fluent in both English and Inuinnaqtun.



Marjorie Kaviq Kaluraq

Board Member (Appointed by GN)

Term current through February 9, 2017

Kaviq joined the Board in February 2010. Originally from Baker Lake, she now lives in Iqaluit where she teaches at the Nunavut Arctic College. Kaviq completed a Bachelor of Science degree with Honours in Environmental and Resources Science at Trent University in Peterborough. She volunteers extensively and has been involved in various projects in Peterborough and across Nunavut, including serving as a member of Circle K Trent, a branch of Kiwanis International. Kaviq speaks both English and Inuktitut.

Guy Alikut

Board Member (Appointed by NTI & INAC)

Term expires September 25, 2017

Originally appointed in March, 2011, Guy is currently serving the second year of his second term as a NIRB Board Member. He has a rich background of life experience, including serving on the Arviat and Keewatin Chambers of Commerce, serving as Mayor of Arviat, as well as serving on the Board of Directors of several organizations. He was the Commissioner of the Nunavut Implementation Commission, and the President of three private enterprises. Guy has lived in Arviat his whole life. He speaks both English and Inuktitut.

Jaypootie Aliqatuqtuq

Board Member (Appointed by NTI & INAC)

Term current through October 16, 2016

Jaypootie was appointed to the Board in February 2012. He has lived in Qikiqtarjuaq most of his life, which he currently also calls home. He has been a volunteer Ranger and also works as a Sports Hunter Guide Assistant. Jaypootie was an instructor at Nunavut Arctic College, a truck driver for Kullik Construction and is currently working for the Government of Nunavut as a Casual Conservation Officer. Jaypootie's first language is Inuktitut and second language is English.

Henry Ohokannoak

Board Member (Appointed by NTI & INAC)

Term current through May 24, 2015

Henry was first appointed to the Board in 2005 and is currently serving his third term. Henry has lived in Cambridge Bay for the past 56 years, where he has worked as a freelance interpreter/translator for 26 years and as a carpenter before that; he is certified in several trades. Henry got involved in politics in 1974 when he served as the Chairman of the Settlement Council and later as Deputy Mayor. He has also sat on the board of the NWT Housing Corporation for two terms in the 1980's along with many other Boards and agencies. Henry's first language is Inuinnaqtun and English is his second.

Outgoing Members:

Joe Ohokannoak

Board Member (Appointed by NTI & INAC)

Term expired March 26, 2015

Glenn McLean

Board Member (Appointed by INAC)

Term expired March 19, 2016



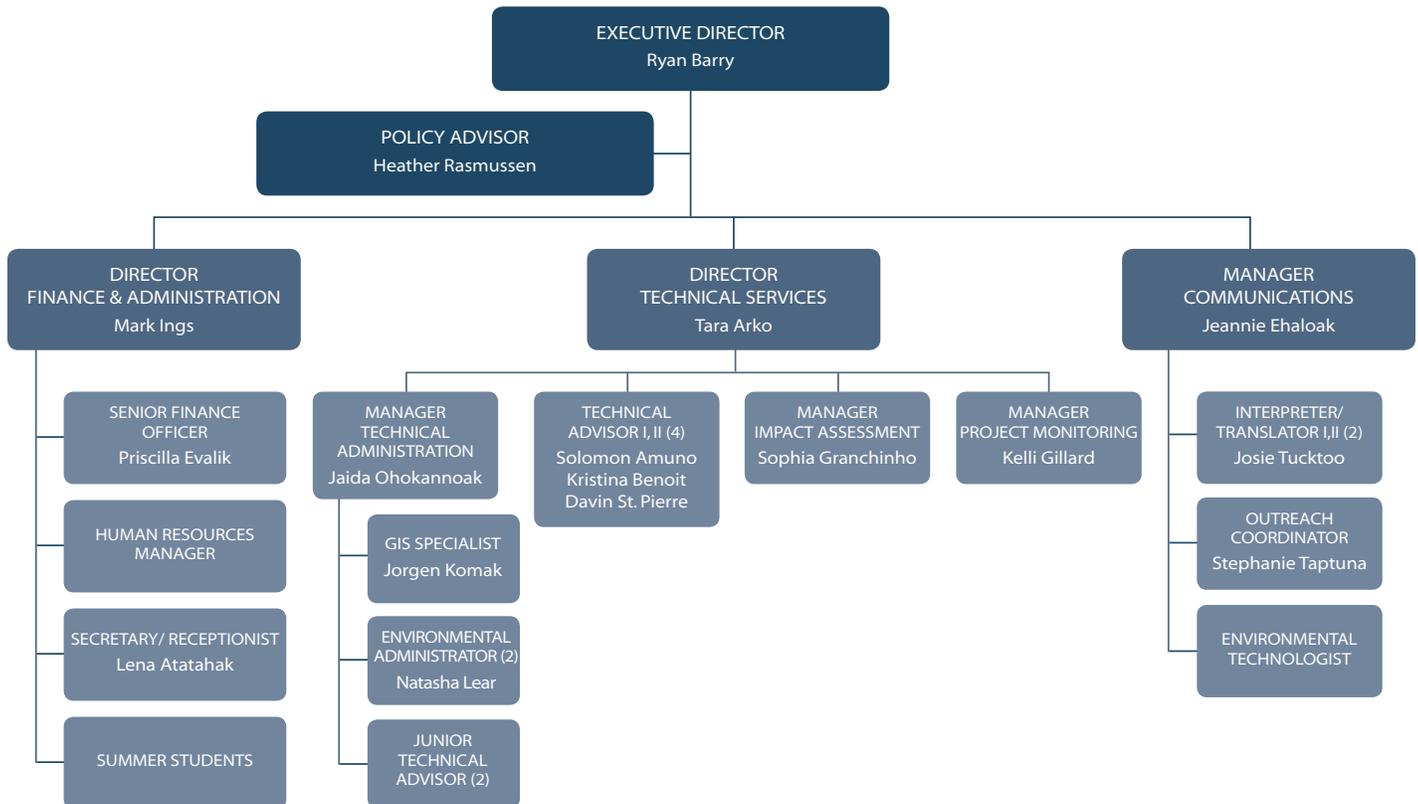
Staff

NIRB Staff Organizational Chart March 31, 2016

After undertaking an organizational review, the Nunavut Impact Review Board (NIRB) updated its staff organizational chart in 2015-16, to reflect the continued growth and efforts of the Board to achieve all areas of its mandate as effectively as possible. A new Communications Department has been created, in recognition of the growing importance of connecting with the public we serve. We have further increased the delineation amongst our technical staff and their

respective roles, while also identifying managers for impact assessment and project monitoring to further highlight the importance of these distinct responsibilities. A Policy Advisor position has also been incorporated into the Executive Department, and among other duties this individual will help coordinate the NIRB's contributions to the Nunavut Marine Council moving forward.

We are excited to empower our staff in their efforts to further the NIRB's mandate through their modified and expanded roles!



2015-2016 Staff Members

Executive Services Department

Ryan Barry | Executive Director



Originally from Prince Edward Island, Ryan joined the NIRB in 2007 as a Technical Advisor, transitioned to the position of Director, Technical Services in 2009, and to the position of Executive Director in 2011. Ryan holds a B.Sc. and M.Sc. in Biology with research interests that include arctic marine policy and environmental assessment theory and practice. When he's not at work, Ryan enjoys spending time at his cabin on the Dease Strait or making music with his friends in Cambridge Bay. 867-983-4608, rbarry@nirb.ca.

Heather Rasmussen | Policy Advisor



Heather moved to Cambridge Bay in October, 2013 to join the NIRB as a Technical Advisor. She recently graduated with a Master of Environment degree in Environmental Assessment and also has a Bachelor of Arts degree with a double major in Political Science and Sociology and a minor in English Literature. While Heather grew up in rural and northern Alberta and has travelled and lived throughout most of Canada, minus Labrador, she has called Montreal, Quebec her home for the last seven years. Heather is an active part of the community and enjoys getting out on the land as much as possible. Heather recently transitioned to the Policy Advisor position with the NIRB, after serving as the Monitoring Officer for the Meadowbank Project and as the lead in the review of the Kiggavik Project. 867-983-4606, hrasmussen@nirb.ca.

Finance

Mark Ings | Director of Finance and Administration



Mark joined the NIRB in February 2011 as the Director, Finance and Administration. Originally from Morinville, Alberta, Mark brings extensive experience from the banking sector, having held senior roles in corporate finance for 12 years. Mark holds several designations including CFP, CSC, 2nd level CMA, Business Finance and Business Administration. He has taken an active role in the community of Cambridge Bay, and presently holds the position of the Ikaluktutiak Elks Treasurer. He has 3 wonderful children back in Edmonton and is proud to call Cambridge Bay his home. 867-983-4602, mings@nirb.ca.

Priscilla Evalik | Senior Finance Officer



Priscilla (Ovik) is originally from the Bathurst Inlet and Bay Chimo area. In 1986 she moved to Cambridge Bay, where she resides with her husband and three children. She joined the Board in 2007 from the Government of Nunavut department of Government Services, and was promoted to Senior Finance Officer in early 2011. 867-983-4604, pevalik@nirb.ca.

Lena Atatahak | Secretary/Receptionist



Lena is originally from Aklavik, NWT and moved to Cambridge Bay in 1956, where she now resides with her family. She joined the Board in 2006 from the Doris North Gold Mine. Lena has fifteen grandchildren and three great grandchildren, some of whom live in Cambridge Bay, Calgary, and Kugluktuk. Lena loves card games and community events. 867-983-4600, latatahak@nirb.ca.

Communications Department

Jeannie Ehaloak | Manager, Communications



Jeannie, born on the Dew Line site -Cam 1, Jenny Lind Island, joined the Board as the Manager, Communications in September, 2013. Outside of the office Jeannie is in her second term as Mayor of Cambridge Bay and the President of the Nunavut Association of Municipalities. You will find Jeannie at her cabin at Kongnak on the weekends in the spring, summer and fall, which is her home away from home. 867-983-4605, jehaloak@nirb.ca.

Josie Tucktoo | Interpreter/Translator



Originally from Taloyoak, Josie relocated to Cambridge Bay in 1995 to work for the Government of Nunavut, Department of Education. She has extensive experience as an Interpreter/Translator and holds a diploma in Elementary Education from McGill University. Her career led her to teach in her home community of Taloyoak as well as in Kugluktuk. She owns a small business as an Interpreter/Translator and also holds a designation as a Nunavut Justice of the Peace. Josie has been working for the NIRB since 1995. She loves the outdoors, photography, and fishing. 867-983-4614, jtucktoo@nirb.ca.

Stephanie Taptuna | Outreach Coordinator



Stephanie moved to Cambridge Bay in 1997 and has lived here since with her spouse Brian and daughters, Baeily, Sarah and son Jesse. Stephanie previously worked with the Nunavut Planning Commission and is currently working casual for Canadian North as a Customer Service Agent. She joined the Board as an Environmental Administrator in 2013. 867-983-4610, staptuna@nirb.ca.

Technical Services Department

Tara Arko | Director, Technical Services



After completing a Bachelors of Science in Agriculture from the University of Saskatchewan in 2002 with a major in Plant Science, minor in Soil Science, Tara joined the NIRB's technical department in 2009. In January, 2015 Tara began a one-year acting period for the Director, Technical Services position with the NIRB, assuming the duties while her colleague Amanda awaits the arrival of her first child. Tara recently accepted the position on a permanent basis and brings her talents and experience to coordinating all of the NIRB's assessments and monitoring programs. Outside of work, Tara cares for her family, enjoys gardening in the North, and is active in several community organizations. 867-983-4611, tarko@nirb.ca.

Sophia Granchinho | Manager, Impact Assessment



Sophia joined the Board in February 2007 from Yellowknife, NT as a Technical Advisor and transitioned to a Senior Technical Advisor in 2012. She has a MSc. in Analytical Chemistry from the University of British Columbia, and holds an Environmental Professional certification specializing in Water Quality with the Canadian Environmental Certification Approvals Board. Sophia manages the Review of AREVA Resources Inc.'s Kiggavik Project and oversees the Board's monitoring of the Meadowbank Gold Mine Project. Sophia works for the Board remotely from Baker Lake and when not at work, she enjoys spending time in the outdoors with her husband and dogs. 867-793-4633, sgranchinho@nirb.ca.

Kelli Gillard | Manager, Project Monitoring



Originally from Yorkton, Saskatchewan, Kelli joined the Board as a Technical Advisor in 2009. She has a B.Sc. in Environmental Earth Science from the University of Saskatchewan, and holds a dual membership as a Professional Agrologist in Saskatchewan and Alberta. She is currently responsible for managing the NIRB's Review of the BIPR, Garry Lake, and Meliadine Gold Mine projects and is the monitoring officer for the Doris North Project. Outside of the office, Kelli sits on the Ikaluktutiak District Education Authority and volunteers with the Cambridge Bay Daycare Society as a Bingo caller whenever needed. When Kelli is not at the office, she is enjoying life in Nunavut with her family and getting out on the Nuna whenever she can. 867-983-4619, kgillard@nirb.ca.

**Solomon Amuno | Technical Advisor II**

Solomon moved to Cambridge Bay in July of 2014, to join NIRB as a Technical Advisor. He recently graduated with a Doctorate in Environmental Studies and brings several years of combined experience in environmental consulting and academic research covering pollution monitoring, ecotoxicology and sustainability. He is currently NIRB's monitoring officer for the Mary River Project. Outside of the office, Solomon enjoys exploring the arctic environment and spending time with his family. 867-983-4603 samuno@nirb.ca.

**Kristina Benoit | Technical Advisor II**

Kristina moved to Cambridge Bay in July of 2014, to join NIRB as a Technical Advisor. Kristina holds a B.Sc. in Biology, an Advanced Diploma in Integrated Coastal and Ocean Management, and a Professional Technologist (Bio. Science) membership in Newfoundland and Labrador. She has several years of experience in coastal marine research and environmental consulting for mining industry. Having grown up in Western Labrador, Kristina's looking forward to exploring the land and joining in on community events and activities. 867-983-4607, kbenoit@nirb.ca.

**Davin St. Pierre | Technical Advisor II**

Originally from New Brunswick, Davin moved to Cambridge Bay in April, 2015 to join the NIRB as a Technical Advisor. He holds a Master of Resource and Environmental Management degree from Dalhousie University with concentrations in Environmental Impact Assessment and Sustainable Design, as well as a B.A. and a B.Ed from the University of New Brunswick. Davin currently manages the NIRB's Review of the Sabina Hackett River and the QEC Iqaluit Hydroelectric projects, and is the NIRB's Monitoring Officer for the Jericho Diamond Mine. After having lived and worked throughout Canada and internationally, Davin has enjoyed his transition to living in the Arctic. Outside of work, you can find him taking part in community events, spending time with friends, and enjoying the outdoors. 867-983-4615 dstpierre@nirb.ca.

**Jorgen Komak | GIS Specialist**

Jorgen was born in the Umingmaktok area and moved to Cambridge Bay in 1969. Jorgen has worked for the NIRB since its inception and currently oversees the NIRB's GIS functions, as well as its information systems and needs. He and his wife Eva have four children and they love to spend as much time on the land as they can. 867-983-4613, jkomak@nirb.ca.

**Jaida Ohokannoak | Manager, Technical Administration**

Jaida has lived in Cambridge Bay since 1996. She has a B.Sc in Physical Geography, minor in Environmental Toxicology focusing on Northern studies from Simon Fraser University. She enjoys being out on the land or traveling the world with her husband and young twins. She has just rejoined NIRB having worked for the Board on several occasions, and was one of the original employees that implemented the NIRB. 867-983-4609, johokannoak@nirb.ca.

**Natasha Lear | Environmental Administrator**

Natasha Ekalun Lear was born and raised in Cambridge Bay. She is a mother to two boys. Natasha joined the NIRB in March of 2012 as the Environmental Administrator, having worked for the Kitikmeot Inuit Association as the Finance Officer. 867-983-4612, nlear@nirb.ca.

Outgoing Staff | Outgoing staff members in the 2015-2016 year included:

- Alexandra Hizaka - Assistant Technical Advisor (September 24, 2015)
- Amanda Hanson Main – Director, Technical Services (November 24, 2015)
- Alana Vigna – Environmental Technologist (January 4, 2016)
- Erika Zell - Assistant Technical Advisor (February 25, 2016)

We would like to sincerely thank each of our outgoing staff members for their hard work and dedication to the NIRB's mandate; we wish them the very best of luck in their future endeavors!



Screening

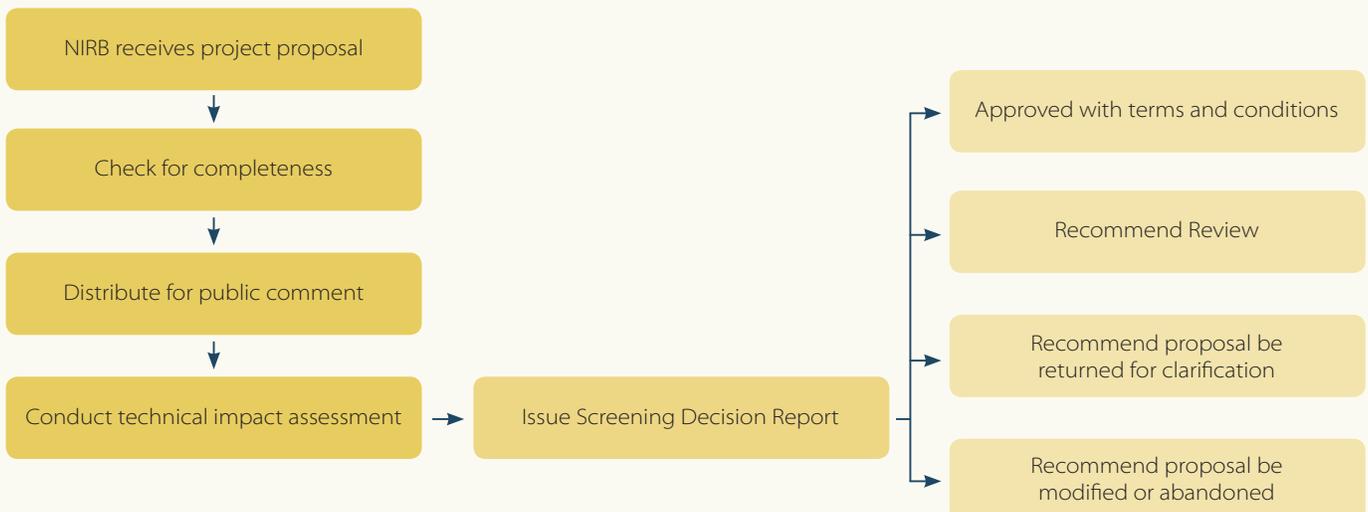
Screening Process

The NIRB conducts environmental screenings of project proposals in accordance with Section 12.4.1 of the NLCA which states:

“Upon receipt of a proposal, NIRB shall screen the proposal to determine whether it has significant impact potential, and therefore whether it requires review under Part 5 or 6.”

Pursuant to Section 12.4.4 of the NLCA, the Board may make one of four determinations following screening:

- a. *The proposal may be processed without a review under Part 5 or 6; NIRB may recommend specific terms and conditions to be attached to any approval, reflecting the primary objectives set out in Section 12.2.5;*
- b. *The proposal requires review under Part 5 or 6; NIRB shall identify particular issues or concerns which should be considered in such a review;*
- c. *The proposal is insufficiently developed to permit proper screening, and should be returned to the proponent for clarification; or*
- d. *The potential adverse impacts of the proposal are so unacceptable that it should be modified or abandoned.*



NIRB Assessments: 2015-2016

The NIRB screens project proposals to determine whether or not a review is required, gauging and defining the extent of regional impacts by reviewing the ecosystemic and socio-economic impacts of proposed projects. The Board determines whether project proposals should proceed, and if so, under what terms and conditions, providing these recommendations to Government decision-makers.

The NIRB also has a role in establishing monitoring programs and monitoring for project effects and compliance with terms and conditions of approval once proposals have been screened or reviewed and approved to proceed. The NIRB is unique for being mandated for Screening, Review and Monitoring functions, which are often carried out by separate boards in other jurisdictions, in addition to being the sole environmental assessment body for the entire territory of Nunavut, whose total area comprises more than 1/5 of Canada's land mass.

Screenings

From April 1, 2015 to March 31, 2016 the NIRB received a total of 92 project proposals pursuant to Part 4, Article 12 of the Nunavut Agreement and Part 3 of the Nunavut Planning and Project Assessment Act. Of these, 87 proposals were for new projects or significant modifications to existing projects which resulted in a new Screening Decision Report being issued by the NIRB, while 4 project proposals were withdrawn from screening and 1 screening was terminated.

The following is a breakdown of all project proposals received by the NIRB in 2015-16:

35	Research
17	Exploration
4	Infrastructure
0	Mining
12	Access/Leases/ Camps
4	Defense
6	Quarries
2	Road/Trail
10	Other

As each piece of information related to the NIRB's screenings, reviews and monitoring programs is received by the NIRB, it is filed and uploaded to an online public registry and distributed to our project-specific email distribution lists. For more information on any of the projects featured below, please visit the NIRB's public registry system by accessing our website at www.nirb.ca.

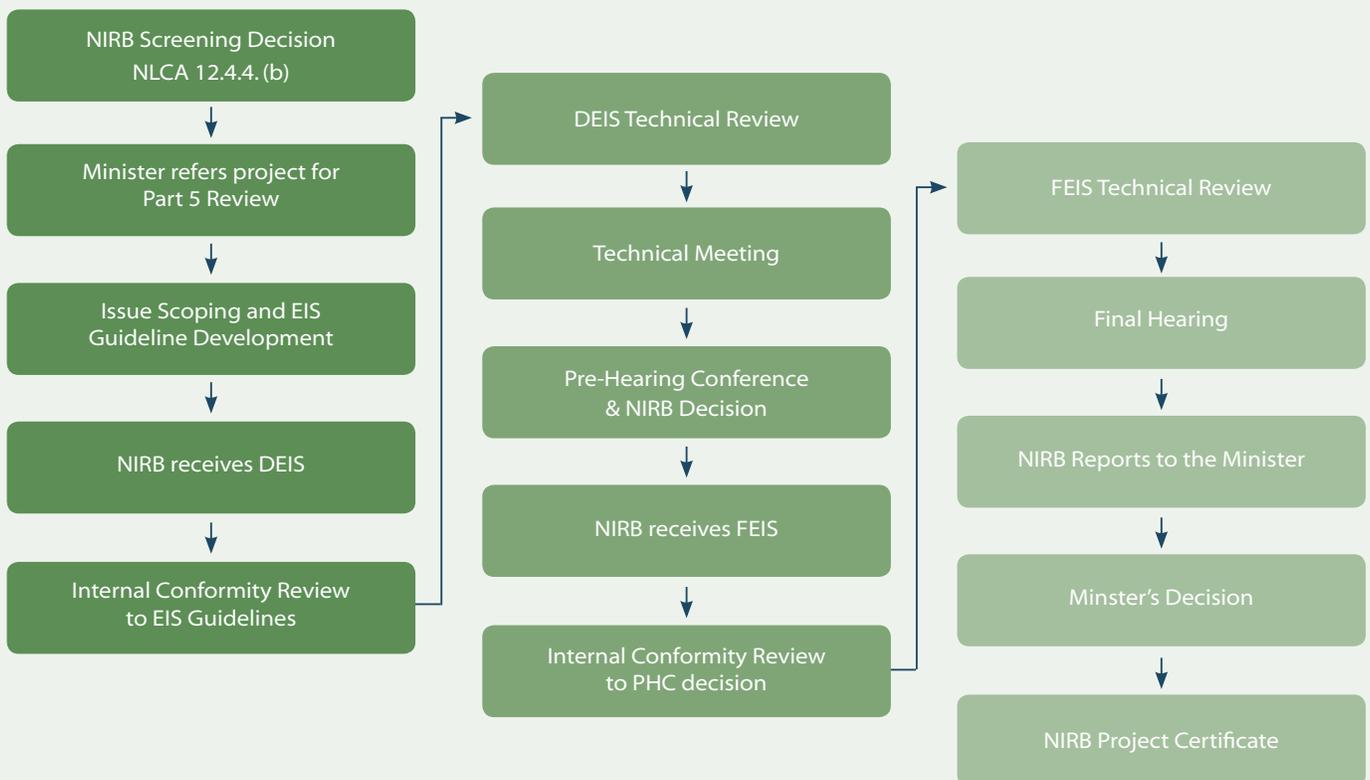


Review

Review Process

When the initial 45-day Screening of a project proposal demonstrates that a proposed project in the Nunavut Settlement Area will cause significant public concern, may have significant adverse effects on the environment or Nunavummiut, or involves the technological innovations for which the effects are unknown, the responsible Minister(s) may send the

proposal to the NIRB for a full Review. NIRB Reviews may take several years to complete and include requirements for development of an Environmental Impact Statement (EIS), multiple public commenting opportunities and meetings in potentially-affected communities, technical meetings and a public hearing. The NIRB currently has active Reviews for seven (7) major development projects, each with its own assigned NIRB staff person functioning as a Review lead.



Reviews

The Bathurst Inlet Port and Road Project Proposal (NIRB File No. 03UN114)

The BIPR Company – Glencore Canada Corporation & Sabina Gold And Silver Corporation

The Bathurst Inlet Port and Road (BIPR) project consists of a proposed port and facilities on Bathurst Inlet, a 211 km all-weather road to Contwoyto Lake (which would connect to the existing Tibbit to Contwoyto winter road), and a 20 person camp at Contwoyto Lake.

The BIPR project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Indian and Northern Affairs on May 30, 2003. On December 6, 2004 the NIRB issued EIS Guidelines to the Proponent and, on December 21, 2007 the Proponent submitted a Draft EIS to the NIRB; however, on August 1, 2008 then-Proponent BIPR Joint Venture Ltd., requested that technical review be suspended until 2009 and the NIRB granted the suspension. On July 20, 2011 the Proponent advised the Board that it did not intend to re-engage the review process.

In December, 2011 Glencore Canada Corporation (Glencore, then Xstrata Canada Corporation) and Sabina Gold and Silver purchased the BIPR project and in March 2012 expressed interest in re-engaging the NIRB's Review process. Following receipt of direction from the NIRB on how to re-engage the Board's Review process, on February 28, 2013 the Proponent submitted an updated project description to the NIRB for consideration. On May 8, 2013 the NIRB issued an addendum for the EIS Guidelines for the BIPR project. On December 20, 2013 the NIRB was informed that the Proponent required additional time to complete studies and would provide a project update by December 23, 2014. The NIRB received correspondence in February 2015 and again in December 2015 noting that the Proponent did not have any current expectation to submit a Draft EIS; on this basis, the NIRB's review of this project proposal remains indefinitely suspended.

The Hackett River Project Proposal (NIRB File No. 08MN006)

Glencore Canada Corporation

The Hackett River Project is a proposed zinc, silver, copper, lead and gold mine located in the West Kitikmeot Region of Nunavut, approximately 75 km south of the southern portion of Bathurst Inlet. The proposed project includes the development of two pits and one underground mine. The mine and mineral

processing plant would operate for 14 years and employ 225 to 300 people, with operations utilizing the proposed facilities associated with the Bathurst Inlet Port and Road project proposal. The project would also include a camp, mineral processing plant, storage areas, maintenance and mechanical repair warehouses, fuel tanks, tailings impoundment, waste rock piles, airstrip and local site roads.

The Hackett River Project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Indian and Northern Affairs Canada on September 9, 2008. Following extensive community scoping meetings and a guidelines development workshop, the NIRB issued its Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines) to Sabina Gold & Silver Corporation on April 7, 2009. On March 16, 2012 Xstrata Zinc Canada Corporation confirmed its acquisition of the Hackett River Project, and effective July 1, 2013 changed its name to Glencore Canada Corporation. On October 2, 2014 and October 6, 2015 Glencore informed the NIRB that it currently did not have a projected date for submission of its Draft EIS; on this basis, the NIRB's review of this project proposal remains indefinitely suspended.

The Garry Lake Project Proposal (NIRB File No. 08EN037)

Uravan Minerals Incorporated

The Garry Lake project is a proposed uranium exploration program located in the Kivalliq region, approximately 235 km northwest of Baker Lake, as proposed by Uravan Minerals Inc. intends to conduct exploration activities for uranium on their property including constructing permanent and temporary camps, diamond drilling, prospecting, mapping, as well as ground geochemical sampling. The Garry Lake exploration camp would be a permanent camp used during the summer-fall field seasons and late winter (mid-March to mid-June), then temporarily shut down. Uravan also proposes to use a mobile camp to accommodate winter drilling. The mobile camp would be brought to drilling areas using a wide track Sno-Cat type vehicle.

The Garry Lake Project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Indian and Northern Affairs on September 25, 2008. Following a community scoping session and guidelines workshop in Baker Lake in 2008, the NIRB issued guidelines for the preparation

of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines) to the project proponent on February 20, 2009. In response to a number of requests for an update from the NIRB to UraVan Minerals Inc. regarding the status of its required EIS submission, the Proponent has indicated its position that “the cost and time to complete an EIS on the Garry Lake Project robust enough to provide meaningful conclusions under the Guidelines is cost prohibitive.” The Proponent also requested the NIRB to “reconsider the need for a Part 5 review and EIS.” On this basis, the NIRB’s review of this project proposal remains indefinitely suspended.

The Kiggavik Project Proposal

(NIRB File No. 09MN003)

Areva Resources Canada Incorporated

The Kiggavik project is a proposed uranium ore mining and milling operation located in the Kivalliq Region, approximately 80 km west of Baker Lake. The project is being proposed by AREVA Resources Canada Inc., and would include the development of five individual mines; three open pit mines at the Kiggavik site, and both an open pit mine and an underground mine at the Sissons site. A dock and storage facility is proposed for Baker Lake which would serve as a transfer and storage facility for materials and supplies enroute to the Kiggavik site. Reagents, fuel and supplies would be barged to the proposed storage facility near Baker Lake and transported to the Kiggavik site via truck on a 90-100 km access road. Uranium ore concentrate, commonly referred to as yellowcake, would be transported by air to southern Canada. The mine construction, operation and decommissioning phases would last about 25 years.

The Kiggavik Project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Indian and Northern Affairs on March 2, 2010. Following extensive community scoping meetings and a guidelines development workshop, the NIRB issued its Guidelines for the Preparation of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines) to AREVA Resources Inc. (AREVA) on May 2011. In May 2012 the NIRB accepted the Draft EIS from AREVA and initiated a public technical review of the associated documentation. Technical meetings were held by the NIRB in May 2013 for this Review, with a Pre-hearing Conference held in June 2013; the NIRB’s Pre-hearing Conference Decision report was subsequently released in July 2013.

Following receipt of a Final Environmental Impact Statement (Final EIS) submission, on October 17, 2014

NIRB accepted Areva’s Final EIS and commenced a public technical review period; interested parties were invited to provide final written submissions by January 16, 2015. On November 12, 2014 NIRB provided formal notice that the final hearing for its review would be held in Baker Lake from March 2-4, 2015. The final hearing was subsequently held in Baker Lake on March 2-4, 2015, with attendance from all parties to the review including community representatives from the communities of the Kivalliq Region of Nunavut. The NIRB issued the Final Hearing Decision on Friday, May 8, 2015 recommending that the project not proceed at this time, noting that the lack of definite start date or development schedule adversely affected the weight and confidence which the Board could give to assess impacts on both the ecosystem and socio-economic environment. The Board further made several recommendations to the Proponent and Government which highlighted the barriers to effectively considering the impacts of the current proposal, and requirements should Areva be interested in submitting an amended project in the future. As of March 31, 2016 the NIRB had yet to receive the Minister’s response to the NIRB Final Hearing Report and associated recommendations.

The Phase 2 – Hope Bay Belt Project Proposal

(NIRB File No. 12MN001)

TMAC Resources Incorporated

The Phase 2 Hope Bay Belt Project is a proposed gold mining and milling operation located approximately 125 kilometres southwest of Cambridge Bay that would constitute a new mining development on the Hope Bay greenstone belt directly associated with the approved Doris North Project. The Proponent has proposed a milling rate of up to 2 million tonnes of ore per year, with anticipated total waste rock of 350 million tonnes per year and tailings production of 25 million tonnes per year. The Phase 2 Project would facilitate gold mining at the Madrid/Patch and Boston mineral deposits in the Hope Bay greenstone belt using both open pit and underground mining methods.

The Phase 2 Hope Bay Belt Project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development in May 30, 2012. In December 2012 the NIRB issued Guidelines for the preparation of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines), following which then-Proponent Hope Bay Mining Limited informed the Board that it was negotiating a sale of the properties to TMAC Resources Inc. (TMAC).



On May 31, 2013 the NIRB received notification that TMAC had assumed ownership of the Phase 2 Hope Bay Belt Project. On March 24, 2015 the NIRB received a referral from the Nunavut Water Board for works that TMAC wished to undertake as the “Madrid Advanced Exploration Program project” prior to completion of the NIRB’s Review, which the NIRB assessed as an exception to the Review under Section 12.10.2 of the NLCA. On June 24, 2016 the NIRB provided its notice to the Minister of Indigenous and Northern Affairs that the Board approved the works within the exceptions application, and that TMAC could seek permits to undertake the proposed Madrid Advanced Exploration Program project. TMAC has since indicated that it anticipates submitting a Draft Environmental Impact Statement (Draft EIS) to the NIRB once it was able to complete its baseline collection at the Madrid site, included as part of its exceptions application.

The Back River Project Proposal (NIRB File No. 12MN036)

Sabina Gold & Silver Corporation

The Back River gold mine project is proposed by Sabina Gold and Silver Corporation and is located in the West Kitikmeot Region approximately 150 kilometres south of the community of Bathurst Inlet. The development and operation of this proposed gold mining and milling project would include processing up to 7,000 tonnes of ore per day for an approximate 10-15 year operation period (for an approximate total of 20-28 million tonnes) and annual production of 300,000- 400,000 ounces of gold. The proposed development would take approximately two (2) years to construct followed by a ten to fifteen (10-15) year mine operation phase and a five (5) year closure period.

The Back River Gold Mine Project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Aboriginal Affairs

and Northern Development in December 2012. In April 2013 the NIRB released Guidelines for the Proponent's preparation of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines). In January 2014 Sabina submitted its Draft Environmental Impact Statement (Draft EIS) to the NIRB for consideration and, in February 2014 the NIRB formally accepted the submission and commenced a public technical review of the document. Following the receipt of technical review comments, a Technical Meeting and Pre-hearing Conference was held in Cambridge Bay for this Review November 13-19, 2014, with participation by all parties to the Review in addition to community representatives from throughout the Kitikmeot Region.

On December 9, 2014 the NIRB issued its Pre-hearing Conference Decision to Sabina, outlining the information requirements remaining to be addressed through a required Final EIS submission. The report also highlighted the NIRB's intention to schedule a site visit to the Back River project area(s), as had been recommended by parties to allow for increased understanding of the unique physical geography and features of the proposed development areas. On July 15, 2015 the NIRB received notice from Sabina that it intended to submit its Final EIS, however due to limitations of information it was requesting to discontinue the coordinated NIRB/NWB assessment process, and further requested removal of the George Site from the scope of the assessment. After consulting with Parties on how this proposed scope reduction would affect the commitments made through the NIRB's Pre-hearing Conference, the NIRB issued its decision to continue the process with the scope reduced, not coordinated with the NWB, and expected contents in the Final EIS to be submitted based on the updated commitments list.

Following that decision, the NIRB received the Final EIS from Sabina on November 23, 2015 and accepted it as complete on December 8, 2015 followed by scheduling of the Final Hearing for April 25-30, 2016 in Cambridge Bay, the closest community to the proposed project. The Board is currently preparing for receipt of final written submissions from parties in advance of the upcoming Final Hearing for the Project.

Izok Corridor Project (NIRB File No. 12MN043)

MMG Resources Incorporated

The proposed "Izok Corridor" project as proposed by MMG Resources Inc. (MMG) is located in the Kitikmeot region, with the proposed Izok Mine site situated

approximately 260 kilometres (km) southeast of Kugluktuk; the proposed High Lake Mine site situated approximately 300 km northeast of the Izok site and 187 km southeast of Kugluktuk; and the proposed Grays Bay Port site situated approximately 328 km north of the Izok site and 179 km east of Kugluktuk. The Izok Mine site as included within the Izok Corridor Project proposal would be within approximately 3 km of the Nunavut–Northwest Territories border.

The Izok Corridor Project was referred to the NIRB for Review in April of 2013 by the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development. However, in May 2013 the Proponent (MMG) submitted correspondence to the NIRB requesting a suspension of the Review process to allow for submission of an updated Project description for the Izok project in December 2013. In December 2013, 2014, and 2015, MMG informed the NIRB that it was still considering options to increase the economic viability of the project. On this basis, the NIRB's review of this project proposal remains indefinitely suspended.

The Iqaluit Hydroelectric Project Proposal (NIRB File No. 13UN006)

Qulliq Energy Corporation

The Iqaluit Hydroelectric project as proposed by Qulliq Energy Corporation (QEC) is located on Baffin Island in the Qikiqtani region of Nunavut, between 30 and 60 kilometres (km) southwest of the city of Iqaluit. The proposal involves the development of storage hydroelectric facilities with the maximum capacity of 14.6 Megawatts (MW) at Jaynes Inlet and 7.5 MW at the Armshow South site to supply electricity to the City of Iqaluit. The project would also involve the development of barge landing sites, access roads for the construction and operation of these facilities, transmission lines linking the hydroelectric facilities with the City of Iqaluit as well as two potential airstrips. QEC has proposed a two phased development, beginning with the construction of the Jaynes Inlet hydroelectric facility, followed by the development the Armshow South site.

The Iqaluit Hydroelectric project was referred to the NIRB for Review by the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development in April 2013. In November 2013, the NIRB issued Guidelines for the Proponent's preparation of an Environmental Impact Statement (EIS Guidelines). The Proponent has since indicated that it would not be in a position to submit an EIS to the NIRB for consideration in the coming year. On this basis, the NIRB's review of this project proposal remains indefinitely suspended.



Monitoring

Monitoring Process

One of the primary functions of the NIRB as stated in Section 12.2.2(e) of the NLCA is to monitor projects in accordance with the provisions of Part 7 of Article 12.

The purpose of a monitoring program set up pursuant to Section 12.7.1 shall be:

- a. To measure the relevant effects of projects on the ecosystemic and socio-economic environments of the Nunavut Settlement Area;*
- b. To determine whether and to what extent the land or resource use in question is carried out within the predetermined terms and conditions;*
- c. To provide the information base necessary for agencies to enforce terms and conditions of land or resource use approvals; and*
- d. To assess the accuracy of the predictions contained in the project impact statements.*

Monitoring Programs

The Jericho Diamond Mine

(NIRB File No. 00MN059)

Shear Diamonds (Nunavut) Corporation

In July 2004, the NIRB issued Project Certificate No. 002 for the Jericho Diamond Mine project to Tahera Diamond Corporation (Tahera). The Jericho project is situated in the West Kitikmeot region about 430 km southwest of Cambridge Bay and 240 km southeast of Kugluktuk. Tahera commenced construction of the mine in March 2005, and maintained full mining operations between July 2006 and January 2008, after which Tahera filed for creditor protection citing insufficient funds to operate the Jericho Diamond Mine and the site was subsequently placed under Care and Maintenance. In August 2010, the purchase by Shear Minerals Ltd. (renamed to Shear Diamonds (Nunavut) Corp.) of Tahera's assets, including the Jericho Diamond Mine, was approved.

Following a period of additional exploration and re-processing of on-site ore stockpiles by the Proponent, in October 2012 the Proponent shut down operations at the Jericho Mine and provided notice that required environmental monitoring would be suspended. Following extensive efforts to engage with the Proponent and achieve the required compliance with various project authorizations, in January 2014 the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development declared the Jericho Diamond Mine abandoned, allowing AANDC to formally assume control of the site and draw upon security bonding to facilitate continued site care and maintenance, and potentially future remediation as may be required. In October 2014 the Nunavut Court of Justice transferred the Jericho mining leases and personal property located on Crown lands to the Crown. Since 2013, AANDC (since renamed Indigenous and Northern Affairs Canada) has formally taken control of the site, and has permitted the NIRB to allow the Board to conduct a yearly site visit to keep parties informed of the risks and activities at site.

The Doris North Gold Mine

(NIRB File No. 05MN047)

TMAC Resources Incorporated

In September 2006, the NIRB issued a Project Certificate (PC No. 003) to Miramar Hope Bay Ltd for the Doris North Gold Mine project. The Doris North Project is located 110 km south of Cambridge Bay, in the West Kitikmeot region of Nunavut on the Canadian mainland and the site is accessed by sealift and by air. The major components proposed for the Doris North project included a campsite, underground mine and associated facilities at the mine site, as well as a laydown area at Roberts Bay linking to the Doris North mine site by a 5 km all-weather road. While much of the infrastructure associated with the approved project has been constructed, a mill has not yet been brought to site and mining has yet to occur. The Phase 2 Hope Bay Belt project proposal, NIRB File No. 12MN001 is directly associated with the approved Doris North project and would constitute the second phase of development should it be approved. When construction of the site was almost complete, due to changes in the commodity market, the site was placed into care and maintenance then eventually sold by Newmont. TMAC Resources Inc. purchased the site and moved the site and restarted site construction. In June 2015 TMAC submitted its complete amendment application to the NIRB to extend the mine's life and amend its

waste storage and disposal methods as well as various other activities at site. The NIRB continues to work with Parties to assess the impacts of the amendments, and is preparing for a Final Hearing in June 2016.

The Meadowbank Gold Mine

(NIRB File No. 03MN107)

Agnico Eagle Mines Limited

In December, 2006 the NIRB issued Project Certificate No. 004 to Cumberland Resources for the Meadowbank Gold Mine project. In early 2007, Agnico-Eagle Mines Ltd (Agnico Eagle) acquired Cumberland Resources Ltd's assets, including the Meadowbank Gold Mine project and began construction of the mine facilities. The Meadowbank mine officially moved into the operations phase in 2010, with the first gold bar being poured on February 27, 2010.

On July 28, 2014 the NIRB received a project description, and in July 2015 an Environmental Impact Statement, from Agnico Eagle which outlined proposed changes to the life of mine for the Meadowbank Project and requested amendments to the Project Certificate [004] associated with a planned expansion of the approved Vault Pit operations into Phaser Lake. Following a Public Hearing held in Baker Lake from March 1-2, 2016 the board expects to circulate its decision on the proposal in May 2016. The NIRB will continue to monitor the Meadowbank Project as it approaches the end of its mining operations, in addition to its ongoing exploration of neighbouring properties. The NIRB continues its monitoring program for the Meadowbank Project with the objective of ensuring that the terms of the NIRB Project Certificate are complied with and the potential impacts predicted during the environmental assessment for the project are appropriately mitigated.

The Mary River Project

(NIRB File No. 08MN053)

Baffinland Iron Mines Corporation

On December 28, 2012 the NIRB issued Project Certificate No. 005 to Baffinland Iron Mines Corporation (Baffinland) for the Mary River Project. Located on northern Baffin Island approximately 100 km south of Pond Inlet, the project involves the construction, operation, closure, and reclamation of an 18 million tonne-per-annum (Mt/a) open pit iron mine. High-grade iron ore would be mined and processed at the Mary River mine site and transported to an all-season deep seaport at Steensby Inlet via a 143 km railway system. From the port site, the ore products

would be shipped to overseas markets by ore carriers through Foxe Basin and Hudson Strait. Year-round shipping would be undertaken with a dedicated fleet of cape-sized ore carriers with the capacity to break ice, while additional non-icebreaking ore carriers and conventional ships would be used during the open water season.

Shortly after issuance of the Project Certificate for the Mary River Project, at the request of Baffinland an assessment for the “Early Revenue Phase” amendment to the project was undertaken. The Early Revenue Phase as proposed by Baffinland would allow for transport of iron ore north on the Milne Inlet Tote Road to be stockpiled at Milne Inlet, with shipping of up to 4.2 MT/a during the open water season. On March 17, 2014 the NIRB issued its Public Hearing Report to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development recommending that the Early Revenue Phase Proposal be approved to proceed, subject to the amended terms and conditions of the Mary River Project Certificate; the Minister subsequently accepted the Board’s report and approved the Early Revenue Phase to proceed on April 28, 2014.

On October 29, 2014 Baffinland submitted a proposal for an additional amendment to the project called the “Phase 2 Project” proposal to the Nunavut Planning Commission (NPC) and the NIRB. Through its Phase 2 Proposal, Baffinland is asking that consideration be given to a new phase of development involving increased production and additional shipment of iron ore through Milne Inlet for approximately 10 months of the year to allow for earlier generation of revenue prior to full development of the larger Mary River Project and associated railway construction. After receiving a negative conformity determination from the NPC, Baffinland applied to the Minister of Aboriginal Affairs and Northern Development and was granted an exception, which referred the proposal to NIRB for assessment. Following the NIRB’s issuance of updated Guidelines for the Phase 2 Development, in February 2016 Baffinland indicated that it was considering an updated scope to the proposed development; the NIRB will determine any resultant effects to process going forward based on the changes submitted.

The Meliadine Gold Project Proposal (NIRB File No. 11MN034)

Agnico Eagle Mines Limited

The Meliadine Gold project as proposed by Agnico Eagle Mines Limited (Agnico Eagle) involves development of a gold mine in the Kivalliq Region, approximately 25 km north of Rankin Inlet and 80 km south of Chesterfield Inlet. The Proponent is proposing to operate the mine for thirteen (13) years, processing approximately 3.1 million tonnes of ore per year. The project would use standard open pit and underground mining methods, and would incorporate the use of existing infrastructure in the Hamlet of Rankin Inlet, utilizing a public all-weather access road proposed to join the community of Rankin Inlet.

After holding a Final Hearing in Rankin Inlet, the Board issued its decision recommending that the project be approved to proceed subject to terms and conditions on October 10, 2014, followed by additional correspondence on December 10, 2014. The Minister accepted the Board’s decision on February 2, 2015 and the Board subsequently issued the Project Certificate on February 26, 2015 to Agnico Eagle. Additional permits have been since issued for the project, and the company continues through pre-construction. The focus of the NIRB’s monitoring activities through this period has been to receive specific plans and reports required by the Project Certificate, and work with the Proponent and parties toward developing the monitoring program as other permits for the project are issued.



Looking Forward

Looking Forward: 2016-2017 and Beyond

We have every reason to believe that 2016-17 will be another very busy year for the NIRB, with new screenings initiated and continued progress made in our ongoing reviews and monitoring programs. The NIRB will be coordinating ongoing assessments for several major development project proposals and amendments to existing projects expected to require the Board to hold a number of public hearings throughout Nunavut, while we will also be undertaking a number of regional community consultation tours, technical meetings, pre-hearing conferences, site visits and other workshops. This is all in addition to screening the many new project proposals sent to the Board each month, so there continues to be many opportunities to become involved with the NIRB's assessments and have your input considered!

Key initiatives for the Board in the coming year are expected to include finalizing our new series of technical guides, addressing recommendations from our internal organizational review, and completing office renovations and the purchase of a second staff housing building. The NIRB will continue addressing key aspects of our mandate, including advancing

integration of Inuit Qaujimagatuqangit into the NIRB's processes and procedures, working on marine issues through the Nunavut Marine Council, and ensuring our Board and staff members are provided with the training needed to remain informed and carry out their assigned duties.

The NIRB is continuously updating materials on its website (www.nirb.ca) and online public registry, and our staff members are always available to answer any questions that you may have! Please feel free to contact us toll free at 1-866-233-3033 or through the NIRB's general email address at info@nirb.ca.



Summary Financial Statements

Report of the Independent Auditor on the Summary Financial Statements

To the Board of Directors of Nunavut Impact Review Board

The accompanying summary financial statements, which comprise the summary statement of financial position as at March 31, 2016, the summary statement of operating fund, summary statement of changes in net assets and summary statement of cash flows for the year then ended, and related notes, are derived from the audited financial statements of Nunavut Impact Review Board for the year ended March 31, 2016. We expressed an unmodified audit opinion on those financial statements in our report dated July 19, 2016. Those financial statements, and the summary financial statements, do not reflect the effects of events that occurred subsequent to the date of our report on those financial statements.

The summary financial statements do not contain all the disclosures required by Public Sector Accounting Standards. Reading the summary financial statements, therefore, is not a substitute for reading the audited financial statements of Nunavut Impact Review Board.

Management's Responsibility for the Summary Financial Statements

Management is responsible for the preparation of a summary of the audited financial statements in accordance with Public Sector Accounting Standards.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on the summary financial statements based on our procedures, which were conducted in accordance with Canadian Auditing Standard (CAS) 810, "Engagements to Report on Summary Financial Statements."

Opinion

In our opinion, the summary financial statements derived from the audited financial statements of Nunavut Impact Review Board for the year ended March 31, 2016 are a fair summary of those financial statements, in accordance with Public Sector Accounting Standards.

**Yellowknife, Northwest Territories
July 19, 2016**

Chartered Accountants

Summary Statement of Changes in Net Assets

For the year ended March 31,

	Unrestricted	Invested in capital assets	2016 Total	2015 Total
Balance, beginning of year	\$ (109,935)	\$ 18,138	\$ (91,797)	\$ (80,025)
Deficiency of revenue	(953)	-	(953)	(9,804)
Deferred capital contributions received	1,453,824	(1,453,824)	-	-
Purchase of capital assets	(1,453,824)	1,453,824	-	-
Amortization	-	(74,943)	(74,943)	(45,342)
Amortization of deferred capital contributions	-	73,053	73,053	43,374
Net change	(953)	(1,890)	(2,843)	(11,772)
Balance, end of year	(110,888)	\$ 16,248	\$ (94,640)	\$ (91,797)

Summary Statement of Cash Flows

For the year ended March 31,

	2016	2015
Cash provided by (used in)		
Operating activities		
Received from funders	\$ 7,023,808	\$ 5,657,437
Paid to suppliers	(2,251,774)	(3,231,344)
Paid to employees	(3,250,467)	(2,618,041)
	1,521,567	(191,948)
Financing activity		
Deferred capital contribution	1,453,824	18,469
Investing activity		
Purchase of capital assets	(1,453,824)	(18,469)
Increase (decrease) in cash	1,521,567	(191,948)
Cash position, beginning of year	2,657,971	2,849,919
Cash position, end of year	\$ 4,179,538	\$ 2,657,971

Summary Notes to Financial Statements

March 31, 2016

1. Organization and Jurisdiction

The Nunavut Impact Review Board (the "Board") is established under the Nunavut Land Claims Agreement with a mandate to use both traditional Inuit knowledge and recognized scientific methods in an ecosystem analysis to assess and monitor on a site specific and regional basis the environmental, cultural and socio economic impact of development proposals. The Board is exempt from tax under paragraph 149(1)(l) of the *Income Tax Act*.

2. Significant Accounting Policies

These financial statements have been prepared in accordance with Canadian public sector accounting standards for not for profit organizations as issued by the Public Sector Accounting Board (PSAB).

(a) Financial Instruments

The Board classifies its financial instruments at cost or amortized cost. The Board's accounting policy for this financial instrument category is as follows:

This category includes cash, funds held in trust, accounts receivable, accounts payable and accrued liabilities, contributions repayable and wages and benefits payable. They are initially recognized at cost and subsequently carried at amortized cost using the effective interest rate method, less any impairment losses on financial assets.

Transaction costs related to financial instruments in the amortized cost category are added to the carrying value of the instruments.

Write downs on financial assets in the amortized cost category are recognized when the amount of a loss is known with sufficient precision, and there is no realistic prospect of recovery. Financial assets are then written down to net recoverable value with the write down being recognized in the statement of operations.

(b) Accrued leave and termination benefits

A provision has been made for the Board's liability for employee future benefits arising from services rendered by employees to the date of the statement of financial position. Accordingly, the Board has provided for obligations related to unused vacation and severance entitlement. These amounts are accrued as earned and are not separately funded.

(c) Revenue recognition

The Board follows the deferral method of accounting for contributions. Unrestricted contributions are recognized as revenue when received or receivable if the amount to be received can be reasonably estimated and its collection is reasonably assured. Restricted contributions are recognized as revenue in the year in which the related expenses are incurred.

Under Canadian public sector accounting standards for not for profit organizations, unexpended restricted funding is required to be deferred. The commitments of the Board under the funding agreement have been met; any remaining balance will be applied towards the planning and carrying out of duties and responsibilities assigned to the Board.

The Board follows the accrual method of accounting for recognizing other revenues. Interest revenue is recognized when it is earned. Rental revenues are recognized as they are earned, rental revenues are earned when the tenant occupies the space.

(d) Capital assets

Equipment is recorded at cost in Investment in Capital Assets. Amortization is calculated by the declining balance method except for leasehold improvements, which are calculated by the straight line method over the term of the lease, at the annual rates set out in Note 9.

(e) Deferred contributions relating to capital assets

Contributions related to the purchase of capital assets are deferred and recognized into income on the same basis as the amortization expense related to the acquired capital assets over the course of their useful lives.

(f) Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash on hand and funds held in trust.

(g) Use of estimates

The preparation of financial statements in conformity with Canadian public sector accounting standards for not for profit organizations requires management to make estimates and assumptions that affect the reported amounts of assets and liabilities and disclosure of contingent assets and liabilities at the date of the financial statements and the updated amounts of revenues and expenses during the period. Actual results could differ from those estimates.

3. Future Accounting Changes

(a) Inter-entity transactions, Section PS 3420

In December of 2014, PSAB approved Section PS 3420, Inter entity Transactions. This Section establishes standards on how to account for and report transactions between public sector entities that comprise a government's reporting entity from both a provider and recipient perspective.

The effective date for Section PS 3420 is April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. The impact of the transition to these accounting standards has not yet been determined.

(b) Related Party Disclosures, Section PS 2200

PSAB approved Section PS 2200, Related Party Disclosures. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. This Section defines related parties and establishes disclosures required for related party transactions. It is expected that reasonable efforts would be made to identify related party transactions. This may involve adopting policies and procedures designed to ensure that these transactions are appropriately identified, measured and disclosed in the financial statements. Not all related party relationships or transactions occurring between related parties are required to be disclosed. Disclosure is generally required when related party transactions have occurred at a value different from that which would have been arrived at if the parties were unrelated. However, not all of these transactions are reportable under this Section. Only those transactions that have or could have a material financial effect on the financial statements are disclosed.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

(c) Inter entity Transactions, Section PS 3240

PSAB approved Section PS 3420, Inter entity Transactions. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. This Section establishes standards on how to account for and report transactions between public sector entities that comprise a government's reporting entity from both a provider and recipient perspective. This section may be applied in conjunction with Related Party Disclosures, Section PS 2200.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

(d) Assets, Section PS 3210

PSAB approved Section PS 3210, Assets. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. This Section provides guidance on how to apply the definition of assets as set out in Section PS 1000, and establishes standards for disclosure of assets except certain specific types of assets, which are dealt with in other Sections.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

(e) Contingent Assets, Section PS 3320

PSAB approved Section PS 3320, Contingent Assets. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. This Section defines and establishes standards for disclosure of contingent assets except certain specific types of contingent assets.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

(f) Contractual Rights, Section PS 3380

PSAB approved Section PS 3380, Contractual Rights. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2017. Earlier adoption is permitted. This Section defines and establishes standards for disclosure of rights to economic resources arising from contracts or agreements that will result in both an asset and revenue in the future except certain specific types of contractual rights.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

(g) Restructuring Transactions, Section PS 3430

PSAB approved Section PS 3430, Restructuring Transactions. This Section is effective for fiscal periods beginning on or after April 1, 2018. Earlier adoption is permitted. This Section establishes standards on how to account for and report restructuring transactions such as but not limited to amalgamations of entities or operations within the government entity, amalgamation of local governments, and shared service arrangements entered into by local governments in a region, by both transferors and recipients of assets and/or liabilities, together with related program or operating responsibilities.

The impact of the transition to this accounting standard has not yet been determined.

4. Cash

The Board has a revolving demand loan facility for general business purposes. Any outstanding balance bears interest at the prime rate. No amount was outstanding at year end. The demand loan is secured by a general security agreement over all assets of the Board.

5. Funds held in trust

Funds held in trust consists of cash paid in trust to Shores Jardine LLP for the acquisition of a new 5 Plex building. The acquisition is expected to occur in the fiscal year ended March 31, 2017.

6. Accounts Receivable

	2016	2015
Goods and Services Tax	\$ 47,524	\$ 56,825
Travel advances and other	2,759	9,702
	\$ 50,283	\$ 66,527

As at March 31, 2016 there were no impaired receivables (2015 - Nil).

7. Deposits

	2016	2015
Down payment for renovations of the 5 Plex building	\$ 130,975	\$ -
Nunavut Power Corporation deposit for power set up	1,750	-
	\$ 132,725	\$ -





RAPPORT ANNUEL 2015-2016

Sommaire

Notre mandat, notre mission et nos responsabilités	3	Examens approfondis	14
Message du directeur général et de la présidente	4	Surveillance	19
La Commission	6	Accomplir notre mission	22
Personnel	8	En route vers l'avenir	26
Examens préalables	12	États financiers condensés	27

La CNER a pour mission de protéger et de favoriser le bien-être de l'environnement et des Nunavummiut par le biais du processus d'évaluation des répercussions.



Notre mandat, notre mission et nos responsabilités

La Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions (CNER), établie le 9 juillet 1996 comme une institution publique du gouvernement, est chargée de l'évaluation environnementale des projets proposés pour la région du Nunavut, tel que précisé à l'article 12 de l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut. Au titre de cet Accord, elle a principalement pour fonctions d'examiner les projets proposés afin de déterminer s'ils doivent ou non être révisés; de mesurer et définir l'ampleur de l'impact du projet dans la région; d'examiner les conséquences écologiques et socioéconomiques du projet; de déterminer,

après en avoir examiné les détails, si les projets se poursuivront et sous quelles conditions et de surveiller la réalisation des projets selon les dispositions établies.

La CNER a pour mandat d'appliquer le savoir traditionnel et les méthodes scientifiques reconnues dans les analyses écosystémiques et socioéconomiques visant et à surveiller les répercussions environnementales, culturelles et socioéconomiques du projet sur le site et dans la région. La CNER a pour mission de protéger et de favoriser le bien-être de l'environnement et des Nunavummiut par le biais de la procédure d'évaluation des répercussions.



Message du directeur général et de la présidente

Message du directeur général

Ce fut une année fort occupée pour la Commission du Nunavut chargée de l'examen des

répercussions (CNER) car nous avons activement poursuivi l'examen approfondi de propositions de projets et nous avons commencé la mise en vigueur de la Loi si longtemps attendue sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut. (LATEPNu). La CNER continue à surveiller les activités de cinq importants projets d'exploitation minière qui avaient déjà été soumises à un examen approfondi de la Commission. Plusieurs d'entre eux ont été rapportés à la CNER pour un examen des modifications proposées au projet. Outre les nombreux examens préalables effectués au cours de l'année, nous nous sommes acharnés à faire progresser de nouvelles initiatives destinées à appuyer et à promouvoir le système de réglementation intégré du Nunavut. La CNER croit profondément en sa capacité d'être, au Canada comme dans le monde, un leader en matière d'évaluation des répercussions environnementales. Elle s'assure en effet de conjuguer le savoir traditionnel et les principes Qaujimajatuqangit aux données scientifiques. La Commission encourage fortement la participation publique aux évaluations de tous les projets qui lui sont soumis, qu'il s'agisse d'examens préalables, d'examens approfondis ou de programmes de surveillance!

Outre les mises à jour de nos évaluations, nous avons inclus le profil des employés dans les pages suivantes afin de présenter plusieurs membres du personnel qui se sont récemment joints à l'équipe de la CNER. Nous avons également actualisé l'organigramme et la liste des personnes contacts afin d'être constamment accessibles pour vos questions. Nous avons hâte de vous entendre!

Ryan Barry | Directeur général
Commission du Nunavut chargée
de l'examen des répercussions

Message de la présidente

J'ai le très grand plaisir de présenter le rapport annuel de la Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions (CNER) pour l'exercice financier 2015-2016, qui a débuté le 1er avril 2015 pour se terminer le 31 mars 2016. La CNER a pour mission de protéger et favoriser le bien-être de l'environnement et des Nunavummiut au moyen d'un processus d'évaluation des répercussions instruit par l'Accord sur les revendications territoriales du Nunavut et par la Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut (LATEPNu). Avec la poursuite des examens approfondis des grands projets d'exploitation, la surveillance soutenue des projet approuvés et l'examen préalable de nouvelles propositions de projets, la CNER a vécu une année tout aussi intense que fructueuse. La notable mise en vigueur de la Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut a enforcé la crédibilité du système de réglementation du territoire.

Je suis fier du travail réalisé par mes confrères et consœurs et par tout notre personnel. Nous nous préparons activement pour une autre année fort occupée! Nous sommes heureux de poursuivre nos travaux pour les Nunavummiut en nous assurant, par une optimisation des possibilités d'implication, que les processus d'évaluation de la CNER encouragent votre active participation.

Faits saillants de l'année 2015-2016

Le 9 juillet 2015, peu après la clôture de l'exercice financier 2014-2015, la Loi sur l'aménagement du territoire et l'évaluation des projets au Nunavut (LATEPNu) est officiellement entrée en vigueur, soit pratiquement deux ans après avoir reçu la sanction royale. La CNER avait néanmoins réussi à sécuriser des fonds supplémentaires pour produire les ressources documentaires et pour assurer la formation requise avec l'application de cette nouvelle Loi. En 2015-2016, la CNER s'est intensément consacrée à l'implantation non seulement des politiques, procédures internes actualisées mais encore des gabarits de décision et de correspondance relatifs à l'application de la LATEPNu. Le personnel et les conseillers juridiques se sont acharnés à mettre à jour les ententes d'exemption d'examen préalable et à concevoir un gabarit qui facilitera l'adoption des ouvrages ou activités dans l'annexe 3 de la LATEPNu, une fois en vigueur.

Après plusieurs années de développement, la CNER a finalement lancé son nouveau registre public associé au site Web www.nirb.ca. Cette importante étape optimisera l'accès de la population aux cartes, résumés de projets, vues d'ensemble des processus et documentation afférente. Il est probable que la transition à ce nouveau système conçu sur mesure engendre des frustrations. Mais grâce à la fonctionnalité améliorée du registre, les promoteurs et les parties impliquées pourront soumettre des propositions en ligne et dégager toutes les évaluations inhérentes à leur compte. L'office des eaux du Nunavut et la Commission d'aménagement du Nunavut (CAN) sont également en train de développer des registres publics analogues ainsi que des flux de production numériques bâtis sur un tronc commun avec la CNER. Nous envisageons d'importantes interactions entre les registres afin de faciliter une navigation simplifiée dans le système de réglementation du Nunavut.

L'avenir

La CNER s'attend à une année 2016-2017 à nouveau fort occupée, avec les examens soutenus de propositions d'importants projets de développement et les réexamens officiels des certificats de projets qui amèneront la Commission à tenir des audiences publiques dans plusieurs régions du Nunavut. Nous continuerons à perfectionner notre site Web et notre registre en ligne afin que les informations liées à nos évaluations soient rapidement disponibles et que les possibilités de participation soient le plus conviviales possibles. Outre l'examen préalable des nouvelles propositions de projets reçues tous les mois, la CNER entreprendra aussi plusieurs tournées de consultation communautaire, des réunions techniques, des conférences pré-audiences, des visites de sites et autres ateliers.

J'espère que ce rapport annuel vous sera tout aussi instructif qu'utile. Notre personnel de bureau est toujours prêt à répondre aux questions que vous pourriez vous poser; n'hésitez à communiquer avec nos agents soit directement soit par le biais de notre adresse courriel générale info@nirb.ca. Nous actualisons sans cesse notre documentation en ligne, que vous pouvez consulter sur notre registre public à l'adresse Internet www.nirb.ca.

Je vous remercie de votre intérêt pour la CNER et de votre indéfectible appui pour nos travaux. Nous nous réjouissons à l'avance de travailler encore avec vous l'an prochain.



Elizabeth Copland

Présidente

Commission du Nunavut chargée
de l'examen des répercussions



La Commission

Structure de la commission

La Commission du Nunavut chargée de l'examen des répercussions est composée de la manière suivante :

- Quatre membres sont nommés par le gouvernement du Canada sur recommandation d'une organisation inuite désignée;
- Deux membres sont directement nommés par le gouvernement du Canada;
- Deux membres sont directement nommés par le gouvernement du Nunavut;
- Un président nommé par le gouvernement du Canada en consultation avec le gouvernement du Nunavut et sur recommandation des membres de la Commission.



Membres de la Commission en 2015-2016

Elizabeth Copland

Présidente (nommée par AANC)

Mandat actuel jusqu'au 2 novembre 2018

Elizabeth siège à la Commission depuis sa création et en assure la présidence depuis 2012. Elle a aussi brièvement siégé au Conseil de la Commission d'aménagement du Nunavut et a servi sa communauté comme juge de paix et agent de développement économique. Elizabeth est née et a grandi à Arviat où elle a été annonceur à la radio locale et conseillère du hameau. Elle a fait ses études secondaires à Winnipeg, Manitoba et poursuit actuellement ses activités de Coroner du Nunavut après avoir été formée dans ce domaine. Elle parle l'anglais et l'inuktitut.

Philip (Omingmakyok) Kadlun

Membre de la Commission (nommé par le G.N.)

Mandat actuel jusqu'au 6 avril 2016

Né dans la région de Umingmaktok, Philip a grandi à Bay Chimo. Il a été nommé à la Commission en 2009. Il a assuré la présidence des OTC Umingmaktok et Kugluktuk. Il demeure actuellement à Kugluktuk où il participe à la communauté non seulement grâce à la chasse mais encore en tant que bénévole pour les Recherches et sauvetages. Il est également guide sur terre. Il est parfaitement bilingue en anglais et en inuinnaqtun.

Marjorie Kaviq Kaluraq

Membre de la Commission (nommée par le G.N.)

Mandat actuel jusqu'au 9 février 2017

Kaviq s'est jointe aux membres de la Commission en février 2010. Originnaire de Baker Lake, elle réside actuellement à Iqaluit où elle enseigne au Collège de l'Arctique du Nunavut. Elle détient un Baccalauréat ès sciences avec distinction en environnement et richesses naturelles de l'université Trent à Peterborough. Bénévole infatigable, elle a participé à divers projets à Peterborough ainsi qu'au Nunavut, notamment en tant que membre du Circle K Trent, section locale des Kiwanis International. Kaviq parle l'anglais et l'inuktitut.

Guy Alikut

Membre de la Commission (nommé par NTI et AANC)

Son mandat expire le 25 septembre 2017

Guy termine la troisième année de son premier mandat à la CNER où il a été nommé en mars 2011. Il a puisé sa riche expérience de vie dans sa participation à la Chambre de commerce de Keewatin, ses fonctions municipales en tant que maire d'Arviat et son adhésion aux conseils d'administration de plusieurs organisations. Il a été Commissaire de la Commission de mise en œuvre du Nunavut et président de trois compagnies privées. Guy a vécu à Arviat toute sa vie; il parle l'anglais et l'inuktitut.

Jaypootie Aliqatuqtuq

Membre de la Commission (nommé par NTI et AANC)

Mandat actuel jusqu'au 16 octobre 2016

Jaypootie a été nommé à la Commission en février 2012. Il a vécu presque toute sa vie à Qikiqtarjuaq, qu'il appelle son village. Il a été un Ranger bénévole et a travaillé comme assistant à Sports Hunter Guide. Il a été instructeur au Collège Arctique du Nunavut, chauffeur de camion pour Kullik Construction et est actuellement agent de conservation occasionnel pour le gouvernement du Nunavut. L'inuktitut est la langue maternelle de Jaypootie qui parle aussi l'anglais.

Henry Ohokannoak

Membre de la Commission (nommé par NTI et AANC)

Mandat actuel jusqu'au 24 mai 2015

C'est le troisième mandat qu'Henry exécute à la Commission où il a été nommé en 2005. Demeurant à Cambridge Bay depuis 56 ans, Henry a commencé à travailler comme charpentier puis est devenu traducteur/interprète, fonction qu'il a exercée pendant 26 ans. Il s'est engagé en politique en 1974 en acceptant la présidence du Settlement Council puis en tant que maire-adjoint. Dans les années 1980, il a siégé pendant deux mandats au Conseil d'administration de la Société d'habitation des territoires du Nord-Ouest; il a également été membre de nombreux autres conseils et organismes. L'Inuinnaqtun est la langue maternelle d'Henry qui parle aussi l'anglais.

Membres sortants

Joe Ohokannoak

Membre de la Commission (nommé par NTI et AANC)

Le mandat a expiré le 26 mars 2015

Glenn McLean

Membre de la Commission (nommé par AANC)

Le mandat a expiré le 19 mars 2016

Personnel

Organigramme de la CNER

31 mars 2016

Suite à un examen organisationnel, la Commission du Nunavut chargée de l'impact des répercussions (CNER) a remanié son organigramme en 2015-2016 afin de mieux piloter son développement continu mais encore de soutenir ses efforts d'efficience et d'efficacité dans l'exécution des diverses facettes de son mandat. Sachant qu'il devient de plus en plus important d'être en contact avec la population que nous desservons, nous avons créé un nouveau service de communications. Nous avons en outre accentué la délimitation entre notre employés techniques et leurs rôles respectifs ; nous avons désigné

des responsables d'évaluation des répercussions et des chefs de surveillance des projets afin de reconnaître l'importance de ces fonctions distinctes. Un poste de conseiller en politiques a été intégré à la Direction générale. Le/la titulaire sera entre autres chargé(e) de coordonner les futures contributions de la CNER au Conseil du milieu marin du Nunavut.

Nous nous réjouissons d'avoir habilité notre personnel à réaliser le mandat de la CNER grâce à leurs rôles modifiés et élargis.

